



# Arriba

Madrid, sábado 7 julio de 1962

## SAN FERMIN, QUE TODO LO VE

Puntual, con el alba del 7 de julio, llegó San Fermín. Hoy, como todos los años, los mozos pamplonicos burlarán a la suerte en ese desafío bravo y emocionante del encierro. A la entrada de la plaza se forma el abanico de los toros, en el ruedo se deshace el de los mozos, y mientras tanto amanece en Pamplona y empieza el día de San Fermín. (J. Galle.)





# en cualquier lugar de España

## 1.100.000 pensionistas

percibirán el **SEGURO DE VEJEZ**  
por el nuevo sistema de cobro  
mediante

### CHEQUE

- Efectivo en cualquier oficina del INP, Caja de Ahorros, Bancos, etc.
- Sin colas
- Cualquier día del mes
- Cualquier mes atrasado
- Solo con su firma en el cheque





## MACAPAGAL EN TARRAGONA

El Presidente filipino, don Diosdado Macapagal, como última visita de su estancia en España, estuvo en Tarragona. Allí visitó, en primer lugar, la Ciudad Residencial, donde recibió por parte de los productores que allí veranean una cálida acogida, como puede verse en la primera de nuestras fotografías. Visitó también el Presidente la Universidad Laboral «Francisco Franco», cuyas instalaciones recorrió detenidamente. — (Fotografías de Cifra.)



## MONSEÑOR RIBERI

El Nuncio Apostólico de Su Santidad en España, monseñor Antonio Riberi, durante su visita en la mañana de ayer al Ministro del Aire, teniente general don José Rodríguez y Díaz de Lecea, en su despacho oficial. (Foto Cifra.)



## MEDALLA DE ORO

Un momento del acto de imposición de la Medalla de Oro de la Sociedad de Artes y Ciencias de París al presidente del Instituto Nacional de Industria, don Juan Antonio Suñer. El acto se celebró en la sede del INI. (Cifra.)



## LA NUEVA INDEPENDENCIA

Entre entusiasmos, aclamaciones, disturbios y gritos de alegría se proclamó la independencia en Argelia. El GPRA se instala por fin en el nuevo Estado. A la llegada de los miembros del Gobierno a la Casa Blanca, Fares, Presidente del Ejecutivo Provisional, les saludó con un discurso: junto a él aparecen Krim Belkacem, Ben Jedda y Azzedine. Las mujeres musulmanas saludan, con sus caras tapadas, la nueva independencia. (Keystone y Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



# Un nuevo producto..!!



MARCA INTERNACIONALMENTE REGISTRADA

**Placas translúcidas de resinas poliésteres, armadas con vidrio textil y reforzadas con nylon**

Mundialmente conocidas y fabricadas, hasta ahora, en EE.UU., Francia, Alemania, Inglaterra, Italia, Brasil, Japón...

**...YA SE FABRICAN EN ESPAÑA...!!!**

La Sociedad «RESINAS POLIESTERES, S. A.» (REPOSA), integrada por La Unión Española de Explosivos, S. A., Dow-Unquinesa y la Compañía de Saint-Gobain, empresas todas ellas del más alto prestigio, tanto en el ambiente nacional como en el internacional, acaban de inaugurar en Miranda de Ebro (Burgos) su fábrica, totalmente de nueva planta, y en la que, aparte de otros productos, fabrica las placas «FILON».

Las instalaciones de la Fábrica de «REPOSA» corresponden al sistema de fabricación explotado internacionalmente por los Licenciados en posesión de la patente de la «FILON PLASTIC'S CORPORATION» (U. S. A.), y su capacidad de producción anual será superior a UN MILLON DE METROS CUADRADOS.

## QUE SON LAS PLACAS «FILON»

Las placas «FILON», empleadas en cubiertas, tabiques, decoración, separaciones, etc., son translúcidas, de resinas poliésteres, armadas con vidrio textil y reforzadas con nylon, siendo las únicas en el mundo que llevan este refuerzo de hilo de nylon, el cual permite una uniforme repartición del vidrio textil (técnicamente llamado «MAT») y que sirve de armadura e impide la formación de zonas débiles o sobrecargadas de resina.

## LUMINOSAS, LIGERAS, RESISTENTES

Difunden la luz de manera homogénea y a través de toda su superficie: son muy ligeras, pesan menos de 2 Kgs. por m<sup>2</sup>, y su densidad es de 1,5.

Por su estructura estratificada, y por la uniforme repartición del vidrio textil («MAT»), que actúa como auténtica armadura, las placas «FILON» son extraordinariamente resistentes a la acción de los agentes atmosféricos: vientos, granizo, nieve, etc., y a la carga, tracción y flexión, siendo muy notable su módulo de elasticidad.

## CUATRO PERFILES Y CINCO COLORES EN DIMENSIONES STANDARD Y EXTRAORDINARIAS

«REPOSA» fabrica, de momento, placas «FILON» en los perfiles:

- Onda grande, que se acopla a las de amianto-cemento.
- Onda mediana.
- Onda pequeña.
- Perfil escalera.

Cada perfil se fabrica, por ahora, en cinco colores: NATURAL, AMARILLO, AZUL, VERDE, ROJO; pudiéndose fabricar, además, cualquier otro color a petición o consulta del cliente.

Se suministran las placas «FILON» en

anchos fijos, pero en largos incluso hasta diez metros o superiores, siendo las únicas placas en el mercado nacional que llegan a estos largos.

## INALTERABLES Y DE FACIL CONSERVACION

Son inalterables, no se deforman y, además de resistir la acción de los agentes atmosféricos, resisten también la de los gases industriales, grasas, ácidos, lejías, etc., y son estables a las temperaturas intercaladas entre 40° C. bajo cero hasta 130° C.; su superficie es de fácil limpieza y puede ser lavada con agua, incluso a presión, sin riesgo de contracciones, filtración, etc.

## COLOCACION

Toda clase de manipulaciones, corte, tallado, curvado, atornillado, incluso el serrado de las placas «FILON», se realiza con la máxima facilidad.

La regularidad de sus perfiles y el espesor constante permiten el perfecto acoplamiento de las placas, existiendo accesorios, normalizados, sencillos y económicos, para su sujeción, y que pueden ser suministrados juntamente con las placas.

## APLICACIONES

Muy numerosas, en arquitectura, decoración e instalaciones industriales.

CUBIERTAS - NAVES - MARQUESINAS  
TERRAZAS - TABIQUES - SEPARACIONES  
ANTEPECHOS Y BALAUSTRADAS - DECORACION - ETC.

Fabricadas por:

**RESINAS POLIESTERES, S. A.**

MIRANDA DE EBRO (Burgos)



Distribuidas por:

**EXPLOTACION DE INDUSTRIAS, COMERCIO Y PATENTES, S. A.**  
DEPARTAMENTO «FILON»

Calle Serrano, 26 - Madrid-1 - Apartado 1218 - Teléfono 236 29 00  
Dirección telegráfica: MUNDIFILON

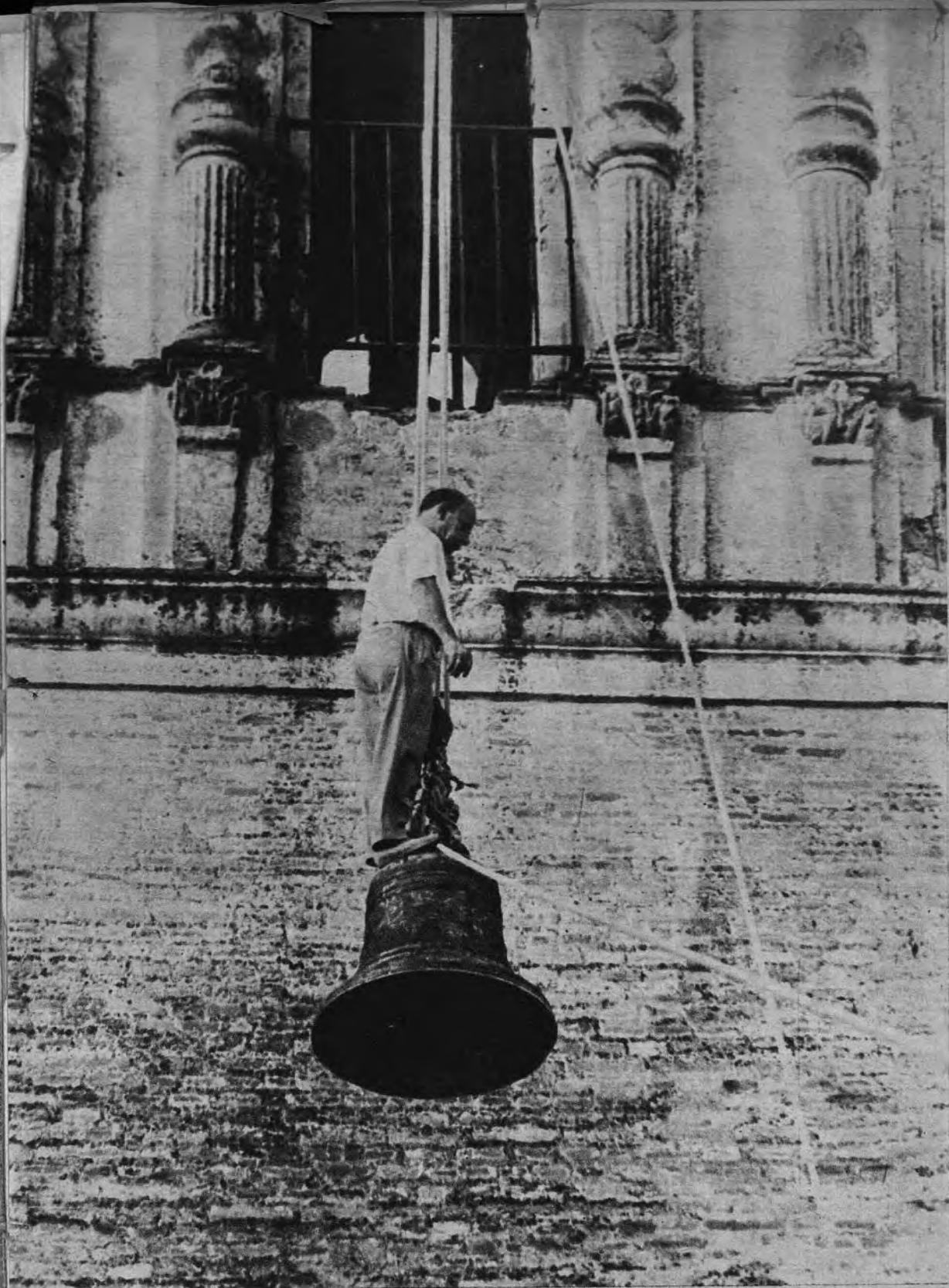
- MAS LUZ
- MAS SEGURIDAD
- MENOS PESO
- MENOS GASTO...

...en cubiertas, tabiques, separaciones, etc.

**CONCESIONARIOS - INSTALADORES OFICIALES EN TODAS LAS PROVINCIAS**

Ayuntamiento de Madrid





### A BORDO DE SU CAMPANA

Estos días el barrio sevillano de San Román celebra sus fiestas patronales. Uno de los actos celebrados ha consistido en la colocación de una nueva campana en la iglesia. Aquí están, sobre los aires, campana y campanero



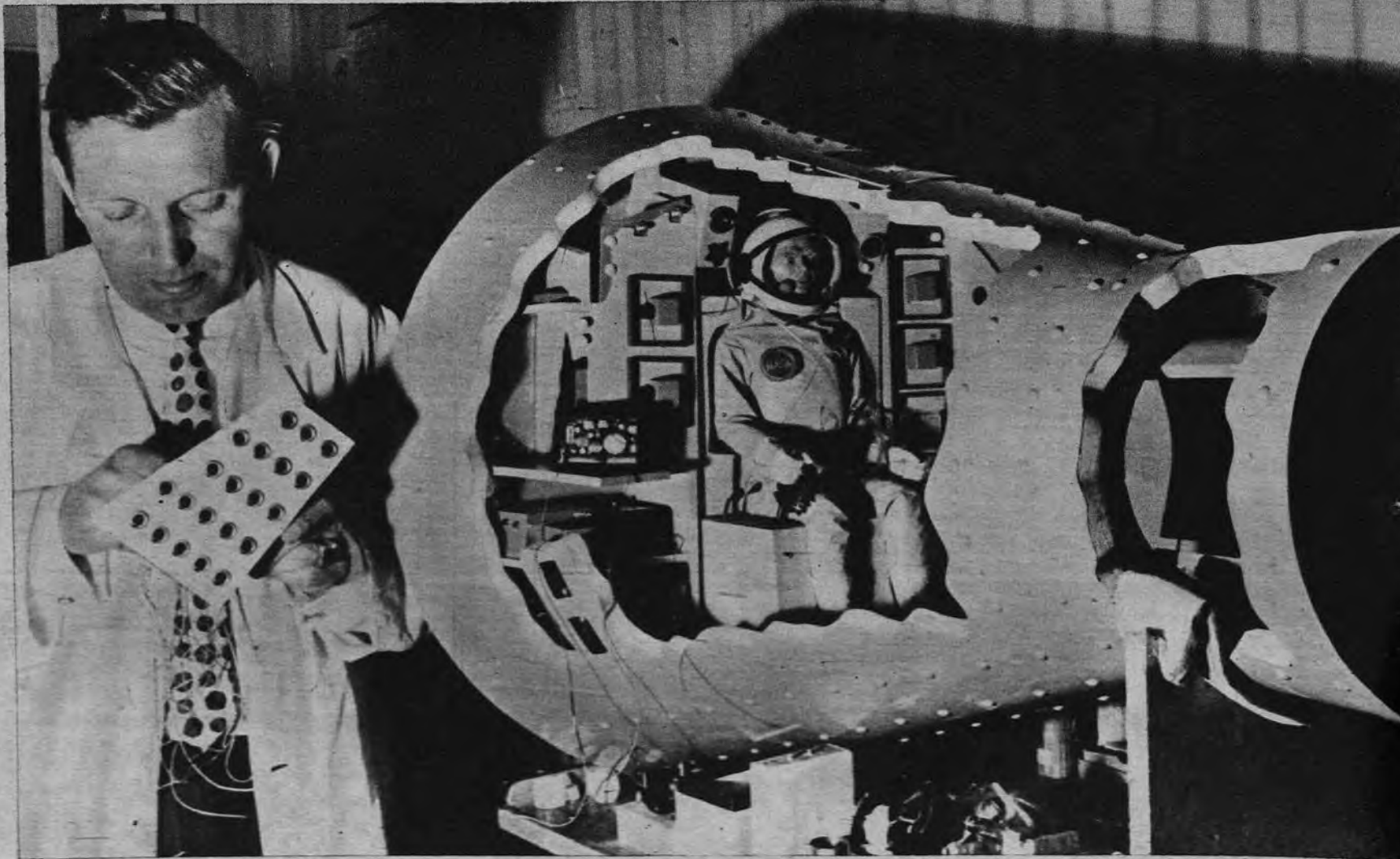
### ESCALERA DE CRISTAL

En realidad, no es de cristal, sino de plexiglás, y ha sido montada en un edificio comercial de Dusseldorf. La bella camarera ha sido una de las primeras en utilizarla. La escalera no ha sufrido daño con el uso. (Foto Fiel.)



### LOS COCHES EN EL AIRE

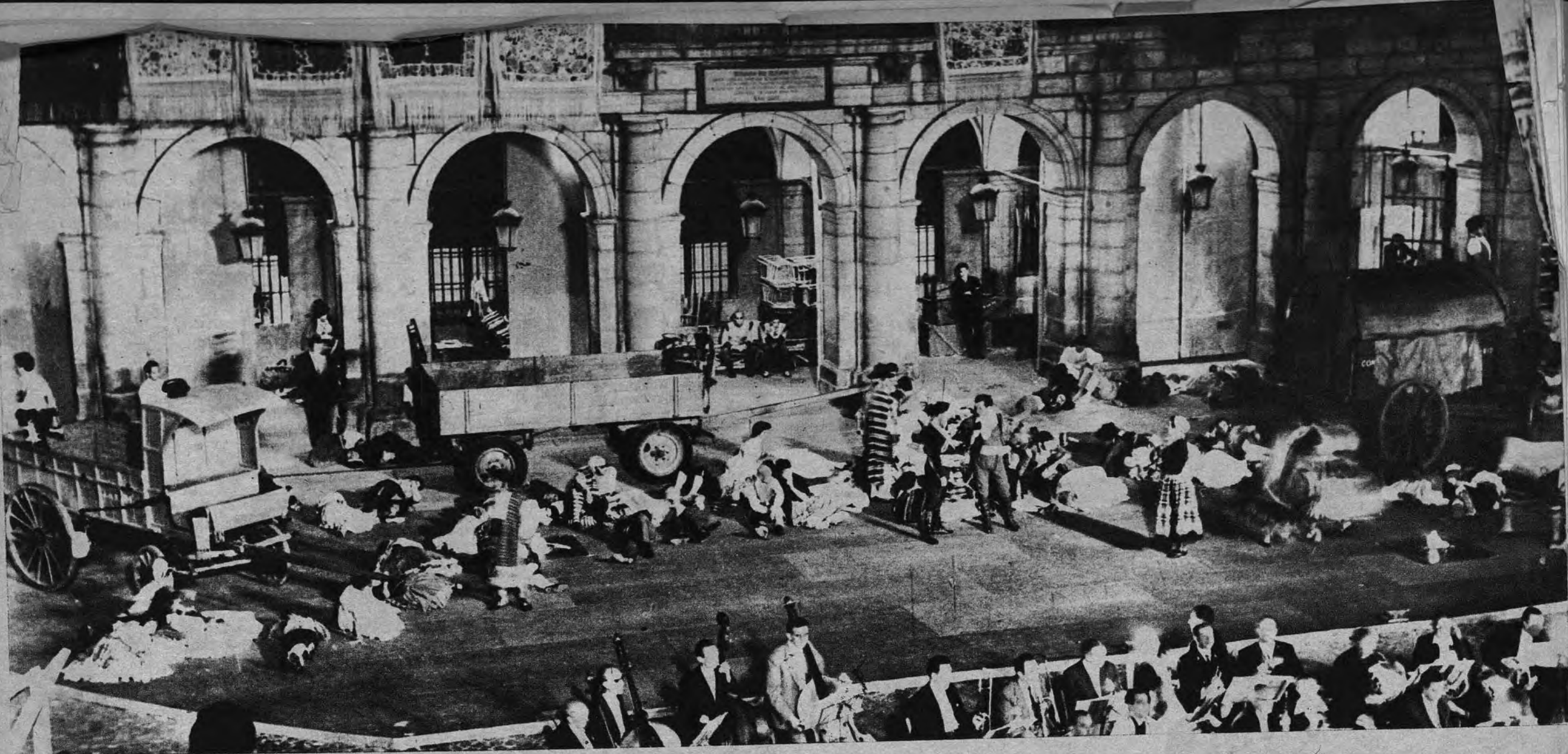
Ustedes pulsar un botón e inmediatamente el coche será izado hacia las nubes. Con ello se resuelve el grave problema del aparcamiento en las grandes ciudades. Este interesante invento se debe al ingenio alemán. (Foto Fiel.)



### UN GLENN DE JUGUETE

El relojero alemán Thso Willicks ha hecho una exacta reproducción de la cápsula de Glenn. Se puede ver su interior y a la vez contemplar todo lo que el astronauta vio en su viaje. Incluso, para que fada-falte, se oye su voz





## PLAZA MAYOR: ENSAYO PARA ESTA NOCHE

La plaza Mayor será escenario esta noche de la representación de la ópera «Carmen», de Bizet. Está dispuesto ya el tinglado de la antigua farsa. Mantones de manila adornan los balcones de la Casa de la Panadería, la orquesta ensaya, los comparsas también. Con el moderno contrapunto de un remolque de camión se celebra el ensayo. Trabucos, gitanas, Carmen, don José, y Tamayo que da órdenes mientras el coro se desperdiga por el escenario







## ¡VAYA FAENA!

Jacqueline ha colgado a los cachorros en los calcetines de su papá. A ella la idea de tender a sus amigos «Susie», «Mitzi», «Tina», «Chinck» y «Mickie», le hace una gracia loca. Y a los cachorros parece que también. — (Fotografía Agencia Cifra.)



## LA RUBITA Y EL BOXER

Erase una vez un perro «boxer» que tenía una amiga rubia. El perro quería participar en una competición canina y el pobre no tenía coche. Karen, su amiga, le prestó el suyo y además le condujo hasta el Jurado

## UNA SONRISA POR FAVOR

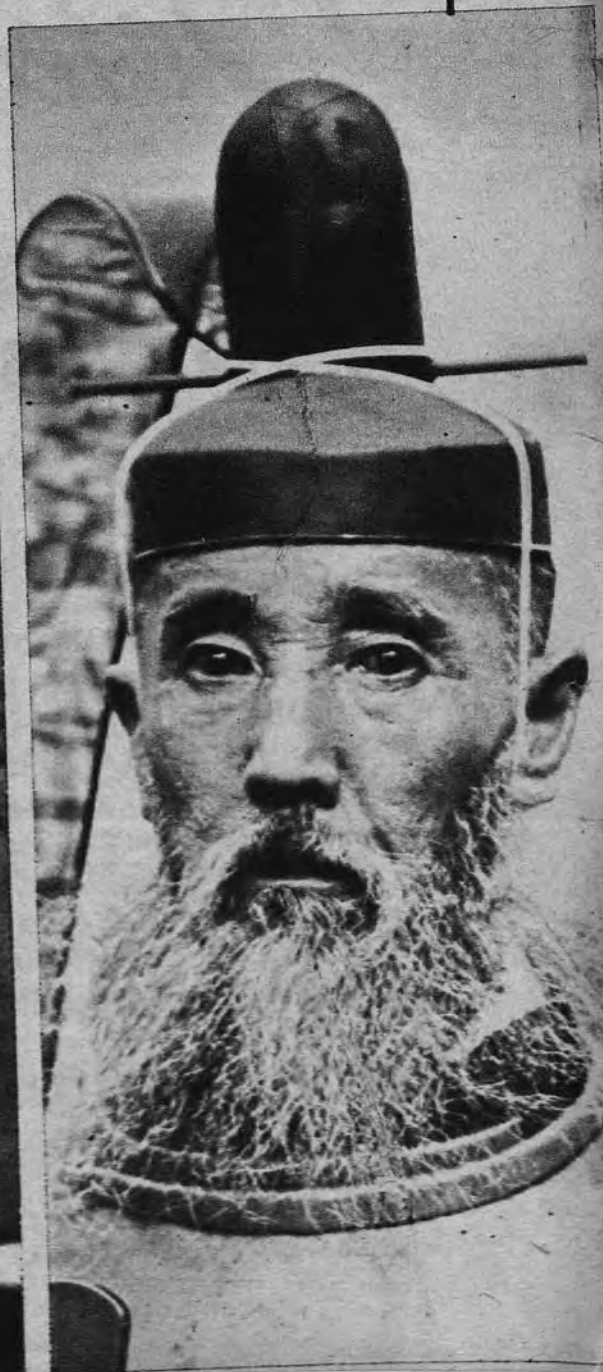
### LOS ALEGRES COMPADRES

Los doce caballeros que ocupan el sitio de las doce horas del día son unos alegres compadres muniqueses que emplean un complicado procedimiento para que les avisen en el bar que ha llegado ya la hora de partir. — (Fotografía de la Agencia Keystone.)



## MODA SINTOISTA

Esa cosa tan voluble e inconstante que es la moda rebusca en todos los rincones del globo algún tema de originalidad. La moda inglesa ha descubierto que los monjes sintoistas eran motivo y ha imitado su sombrero







S

Fontán - 156

*Desea un piso exterior...*

## VISITE LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

...y hallará el piso deseado

Desgravación en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:**  
3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II).
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) - n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5-12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.

### Información

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6-1.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde.  
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

**PISOS 37.000 PTAS.**

de ENTRADA UNICA

+ **29.000** ptas. aplazadas.

Resto a pagar **946** ptas. al mes durante 10 años.

**TIENDAS DESEMBOLSO INICIAL:**

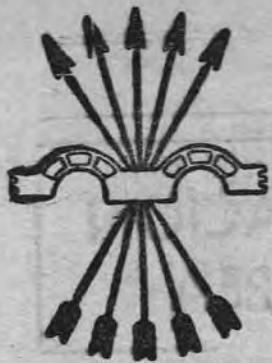
desde **77.000 y 52.000** PTAS.

Mensualidad desde **1.200** ptas. durante 10 años.

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR PARA (800 ALUMNOS)

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 9.244.—II época.—Madrid, sábado 7 de julio de 1962

DISTRIBUIDORES  
**Feymar**  
C/ta. de Bilbao, 5 y Narvaez, 3  
FRIGORIFICOS **kelvinator**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14, MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEP. L.: M. 17-1958.—1,50 PTAS.

## ESCENAS DE VANDALISMO EN VARIAS CIUDADES DEL BRASIL

La Policía local se sumó a los revoltosos y en el choque con las fuerzas militares hubo 50 muertos y más de 700 heridos  
**HA SIDO DESIGNADO PRESIDENTE DEL CONSEJO OLIVEIRA BRITO Y SE PIDE LA SUPRESION DEL PARLAMENTARISMO**

A consecuencia de los actos de vandalismo del jueves en varias localidades del Estado de Río de Janeiro hubo cincuenta muertos y setecientos cincuenta heridos. Millares de personas excitadas por agitadores asaltaron y saquearon casas comerciales y particulares. La Policía fue impotente para contener al pueblo enfurecido. En Caxias la situación fue más grave pues la Policía local se colocó al lado de los agitadores y entró en choque con los contingentes del Ejército enviados para mantener el orden. En esta ciudad, la multitud, no respetó residencias ni automóviles y destruyó cuanto encontró a su paso.

El gobernador Lacerda ha declarado en una nota que el paro declarado por los sindicatos es ilegal y que en su preparación habían intervenido elementos entrenados en Praga, Moscú y La Habana. Los pequeños grupos entrenados y organizados por los comunistas han lanzado a los brasileños los unos contra los otros para ejercer una presión sobre el poder.

Otros dos hechos llaman la

atención del Brasil: la designación de nuevo presidente del Consejo, Oliveira Brito, para sustituir a Moura Andrade, que tuvo que renunciar. Al mismo tiempo el procurador general de la República pedirá una declaración del Tribunal Supremo federal sobre el acta que estableció el parlamentarismo. Se afirma que dentro de tres días estará asegurada la mudanza del régimen ante la imposibilidad de un Gobierno efectivo con el actual sistema.

(PAGINA 8.)

## LA CATEDRAL DE ARGEL, PROFANADA

Para evitar nuevas violencias en Orán, el Ejército y la Gendarmería franceses protegen los barrios europeos

**LOS DISIDENTES DEL FLN PROCLAMAN HABERSE APODERADO DEL ORANESADO Y ANUNCIAN UNA MANIOBRA PARA DOMINAR ARGELIA**

Un numeroso grupo de musulmanes aplaudiendo y gritando sus clásicos «yuyús», penetraron en la catedral de Argel y recorrieron el templo, examinando y tocando todos los objetos. Tuvo que intervenir la Policía para lograr que abandonasen la iglesia. Los musulmanes pedían que la catedral fuera devuelta al culto musulmán, por haber sido anteriormente una mezquita.

Grupos, también musulmanes, han derribado y destruido varias estatuas erigidas por los franceses, quienes ante esta actitud pretenden desmontarlas para trasladarlas a Francia. Todo ello no es nada comparado con el temor que sienten los europeos acerca de lo que les puede ocurrir a ellos mismos si se demora su regreso a

Francia. Ante el cariz que toman los acontecimientos el éxodo ha aumentado. Todos los europeos temen que de permanecer más tiem-

po en el país puedan correr la suerte de los hombres y mujeres europeos que el jueves fueron degollados en las calles de Orán, con las curvadas gomas árabes. Los incidentes produjeron en total 96 muertos y 163 heridos.

Ayer se registró un nuevo tiroteo en Orán, sin que haya podido averiguarse quién disparó el primer tiro. El comandante del Ejército francés en la ciudad ha anunciado que, para evitar nuevos actos de violencia, sus tropas y la gendarmería francesa protegerán los barrios europeos.

Tropas marroquíes han ocupado un puesto militar situado a 26 kilómetros dentro del territorio argelino en la región en que los franceses habían establecido el centro de investigación y prueba de proyectiles intercontinentales. La zona ocupada pertenece a la que Marruecos reivindica del Sahara occidental argelino.

Los jefes disidentes del Ejército de Liberación argelino han proclamado que se han hecho dueños de la Administración en los antiguos departamentos del Oranesado, incluida la capital, y que se está iniciando una amplia maniobra para hacerse cargo de la Administración en toda Argelia. Un portavoz de los coroneles manifestó que habían decidido suprimir la autoridad del Ejecutivo provisional de Argel y del GPRA. La operación está siendo comandada por el coronel Bumedian, jefe del Estado Mayor destituido por Ben Jeddá. Añadió que se espera la llegada de Ben Bella a Rabat, desde donde pasará a la zona argelina que dominan sus leales.

(PAGINA 9.)

### Reunión de la Comisión de Asuntos Económicos

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión delegada de Asuntos Económicos, para examinar, entre otras cuestiones de su competencia, los trabajos realizados por las Ponencias y Comisiones de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico.

## CONSULTAS PARA EL PROYECTO DE LA UNION POLITICA EUROPEA

De Gaulle, con el apoyo de Adenauer y Segni, busca la conformidad de Bélgica y Holanda

Mientras el canceller Adenauer emprendió viaje, en la mañana de ayer, para una gira de dos días por las provincias francesas, el

impacto del comunicado final de las conversaciones franco-germanas ha alcanzado los círculos de París, Londres, Bonn y Nueva York.

En la capital de Francia se asegura que, salvo imprevistos, habrá una reunión de jefes de Estado y de Gobierno de la pequeña Europa entre el 25 de septiembre y el 25 de octubre en Roma. Por lo pronto, van a abrirse ya consultas entre los seis países para poner sobre el tapete de las cancillerías el proyecto de la Unión Política Europea. Como el proyecto de De Gaulle fue rechazado en abril pasado por Spaak y Luns, el Presidente francés busca el apoyo del canceller alemán y del Presidente italiano para que, después de nuevo examen, se busque la aprobación de Bélgica y Holanda, que se erigen en campeones de la supranacionalidad frente a «Europa de los Estados». Tanto París como Bonn y Roma procurarán evitar toda acción precipitada para permitir la reconversión de los países del Benelux y la aceptación progresiva de los puntos esenciales del proyecto preconizado por De Gaulle. De momento se utilizará la vía diplomática normal.

Suponiendo que Bélgica y Holanda mantengan su oposición a la Unión Política Europea, es posible que los otros países del Mercado Común creen una entente tripartita que ha de ejercer una gran atracción sobre los tres pequeños países.

Es indudable que De Gaulle y Adenauer se han puesto de acuer-

do sobre la necesidad de firmar este tratado político sin tener que esperar a la conclusión de las conversaciones económicas de Bruselas sobre la adhesión de Gran Bretaña al Mercado Común. Este extremo es el que más preocupación causa en Inglaterra, que teme que las negociaciones políticas produzcan una demora y unas complicaciones en sus negociaciones.

(PAGINA 11.)

## Las islas de Trinidad y Tobago serán independientes el 31 de agosto



LONDRES.—La Cámara de los Comunes ha aprobado una ley por la cual se declara la independencia, dentro de la Commonwealth, de las islas de Trinidad y Tobago.

La semana pasada los Comunes aprobaron también una ley similar para la isla de Jamaica.

Tanto Trinidad como Jamaica formaban parte de la Federación de las Indias Occidentales Inglesas, que está siendo disuelta.

Jamaica será declarada independiente el 6 de agosto, y Trinidad y Tobago, el 31 del mismo mes. (Efe.)

## LA SITUACION

El punto muerto en que se halla la Conferencia de catorce países reunida en Ginebra para estudiar el futuro político de Laos se está prolongando de manera alarmante, sin que por ahora se vislumbre una salida. El «impasse» de las negociaciones —que tanto se asemeja en sus características al que motivó la suspensión, después de tres meses, de la Conferencia del Desarme, celebrada en la misma ciudad— induce a pensar en la posibilidad de una maléfica influencia de las aguas del lago Lemán en cuanto se plantea la necesidad de llegar a un acuerdo de cualquier clase entre Oriente y Occidente. La reunión languidece día tras día, y la fusión, tan alegremente anunciada, de las fuerzas procomunistas, neutralistas y prooccidentales de Laos aparece más improbable y lejana cada vez. No podía ser, en realidad, de otra manera, si se considera que los comunistas, al dictado de la China roja, están torpedeando sistemáticamente cualquier proyecto de control internacional, que Occidente, por su parte, considera indispensable, como garantía de que la integración de las tres fuerzas rivales se lleve a cabo en forma eficaz y con la adecuada desmovilización de efectivos.



## LAS BATALLAS DE LA PAZ

# TRIUNFO DEL PUEBLO ESPAÑOL

La decisión que caracteriza la presencia combativa de todas las fuerzas y sectores españoles en torno al 18 de Julio es la de corregir una situación histórica que nadie consideraba buena en sí misma. Nuestro pueblo, anhelante de una España distinta, de una España más justa, de una España más fiel a sí misma, de una España mejor, se manifestó a través de todas las fórmulas y cauces a su alcance.

No es extraño que unos caminos fuesen falsos, otros erróneos, otros insuficientes, destructivos o arcaicos. El pueblo español había sufrido un proceso de decadencia, acusado muy especialmente en los planos de lo ideológico y de la convivencia política. Había sido escindido, enfrentado interiormente, sometido a duchas de demagogia y de oratoria grandilocuente, azuzado por agitadores y usado como campo experimental por técnicos de la subversión, cegado por la ignorancia y desesperado por la miseria.

Pero con todo ello seguía siendo el pueblo español depositario de inmensas reservas espirituales y capacitado para las más ambiciosas empresas. El pueblo español dispuesto a redimirse del pasado, a purificarse con el sacrificio, a replantearse su destino, costase lo que costase. Por ello, el hecho histórico del 18 de Julio posee un claro signo positivo. No iba a dirimirse el pleito de un pasado, sino a iniciar las bases de un futuro.

Si en el juego dramático de 1936 hubo vencedores y vencidos, ello se debió fundamentalmente a que el proceso selectivo de la historia se cumplió, eligiendo el camino más conveniente para el bien de todos los españoles. Pero los vencedores y vencidos de entonces son la anécdota de una gran categoría histórica: el triunfo plenario del pueblo español con sus instintos de unidad y supervivencia sobre la crisis contemporánea.

Las batallas de este 18 de Julio, de todos los españoles, no fueron sólo los inevitables y dolorosos encuentros fraternos de aquella conmoción, cara y necesaria para la recuperación del ser de nuestra Patria. Las batallas del 18 de Julio son aquellas que todos los españoles dan cada día para construir un mañana mejor y evitar que pueda repetirse una trágica coyuntura de discordia. Son las batallas por la unidad, por la justicia social, por el aumento de la riqueza nacional, por la extensión de la cultura, por la puesta en forma del pueblo español, cara a un nuevo horizonte de libertad y grandeza. El robustecimiento de la estabilidad en la convivencia, la exigencia de una mejor distribución de los bienes, el acrecentamiento de la capacidad de producción de nuestra tierra y nuestra industria, son los frentes donde, a partir del 18 de Julio de 1936, luchan todos los españoles, de vuelta de los cantos de sirena que, desde cada isla de parcialidad y egoísmo, lo arrastraban hacia falsos paraísos que escondían un peligro de muerte.



## Criterios — Puntos de vista

### AGRARISMO SOCIAL

Quizá no se ha valorado debidamente la magnitud y trascendencia de la Asamblea Nacional de la Mutualidad de Previsión Social Agraria, celebrada recientemente en Madrid. La realidad es que parece haber surgido un nuevo elemento, de una pujanza extraordinaria en la vida del país: el "agrarismo social". En efecto, al referirse el Ministro de Trabajo a los problemas sociales del campo los englobó bajo el expresivo título de "agrarismo", resumiendo con esta palabra la necesidad de llevar a cabo una vigorosa acción económico-social en el dilatado agro español.

Quizá sea la agricultura la parcela nacional que precisa más enérgico empuje. Siempre ha sido el campo donde perduran más tiempo los vestigios de la organización señorial de la economía, los métodos rudimentarios de producción y los más bajos rendimientos. Pero esta obra social renovadora no se conseguiría, claro es, mediante una simple actividad parcial en este sector, pues ha de contar previamente con un cierto grado de desarrollo económico general, con un determinado nivel industrial y técnico. Los impuestos, por ejemplo, gravan tanto más la producción agrícola cuanto menos desarrollado es el país, ya que es la agricultura precisamente la casi única fuente del ingreso nacional. Por el contrario, en los países muy industrializados la agricultura es protegida no sólo tributariamente, sino con subvenciones y préstamos a muy bajo interés y hasta con ayudas directas para levantar los ingresos agrícolas. Es decir, existe una verdadera transferencia de rentas desde el sector industrial al campesino. La misma política de "sustentación de precios" que se realiza con el fin de mejorar las rentas de los agricultores, pocas veces puede ser llevada a cabo en los países subdesarrollados, ya que en éstos podría producirse un aumento de los precios de los productos agrícolas que, por ser los que constituyen la mayor parte del consumo popular, engendraran un descenso real del nivel de vida. Todo esto nos indica que el "agrarismo" y el "industrialismo" han de ser dos movimientos coetáneos y paralelos.

Claro es que aparte de una menor industrialización, casi siempre los países medianamente desarrollados y de baja productividad agrícola tienen enfrente las condiciones naturales de su geografía y los defectos y vicios de su estructura social. Por un lado, la aridez del terreno, la falta de lluvia, y por otro, las anacrónicas e injustas relaciones sociales, así como la inadecuada repartición de la tierra, ora en grandes latifundios, ora en pequeñísimas parcelas; todo ello se opone a una rápida mejora de la productividad. Esto nos lleva a destacar una vez más que no sólo la productividad física de la tierra tiene influencia en el nivel de vida, pues los factores sociales poseen una importancia no menor. Es muy difícil alcanzar una elevada productividad y un incremento de la producción si no se cuenta con una estructura social de tipo moderno, basada en un reparto equitativo de los rendimientos del trabajo, y que al mismo tiempo permita la mayor movilidad de los factores de la producción.

No sería posible llevar a buen término nuestros planes de desarrollo económico si no realizamos una paralela acción en el campo. Mas para poner en marcha un programa capaz de engendrar un más elevado grado de bienestar en el medio rural y una mayor productividad agrícola será necesario ayudar a la agricultura de un modo decidido, puesto que siendo su productividad mucho más pequeña que la de la industria exige que ésta ofrezca una transferencia tanto mayor cuanto más elevado sea el nivel económico de la nación. Sin embargo, no es esto todo: es necesario también la renovación de las estructuras sociales. El "agrarismo social" es un elemento indispensable para levantar la economía de un país y evitar el socialismo agrario. Porque la voluntad del progreso, la fe en la técnica, en el poder del trabajo y en los beneficios del desarrollo económico sólo son posibles cuando la mentalidad de los hombres se despiertan sobre una ancha, justa, honesta y equitativa base social. Todo lo demás es pura entelequia o tumultuosa revolución.

### INTEGRACION EUROPEA

Hablar de integración europea, sobre todo partiendo de los supuestos ideológicos que tuvieron validez hasta los primeros años de nuestro siglo, pudiera parecer perogrullada. Sin embargo, la Europa libre está integrada por un sutil hilo común, que a veces corre el peligro de romperse; por un camino por el que han hecho sus andaduras millones de hombres, aunque a veces la senda se pierda, quizá por una excesiva proliferación de ideologías que, si bien, y a veces aparentemente, respetan la libertad y dignidad del hombre, no aciertan a sostener el peso de lo que entraña el concepto "humanidad". Son demasiados los intereses que, bajo distintas capas políticas, persiguen objetivos puramente económicos y para ello utilizan al hombre a la medida de sus deseos y hasta las lindes que permiten conservar las apariencias de respeto al hombre. De ahí la necesidad de una reintegración, más que integración, de un reencuentro consigo misma, de un examen de conciencia de Europa.

José María del Moral, en su conferencia del ciclo "Europa en el mundo actual", de la Delegación de Organizaciones, apuntó la idea de la tradición en el proceso integrador de Europa como cultura, decantado de valores, ideas y comportamientos sobre la persona humana y la comunidad social. Es decir, un fermento latente, un poso fecundador, un recurso perenne que debe catalizar, con su misma dinámica política —en palabras de Jesús Fuego—, no sólo la unidad europea, sino la integración universal alrededor de unos valores permanentes con los que el hombre libre ha vivido y que ahora tienen ante sí el enemigo sutil del comunismo. Son dos fuerzas las que se enfrentan en una lucha a muerte, ambos aprovechando para sus operaciones políticas lo que de viable tiene cada uno de los sistemas ideológicos. El comunismo está demostrando día a día y paso a paso para qué le sirve políticamente todo su sistema. Europa tiene unas raíces culturales y espirituales que responden perfectamente a la dignidad humana, que han nacido de su esencial destino y no de unas reivindicaciones sociales. Lo que tiene que hacer Europa es no ahogar esas raíces con formas políticas que ya no sirven, que se han derrumbado.

Precisamente por esta puerta es por donde el mundo puede asomarse a ver la realidad actual de España, eficazmente dispuesta a una integración, y más exactamente reintegración, revolucionaria europea por conservar los valores morales que ni dignifican ni rebajan al hombre, sino que simplemente le conceden el exacto puesto en el que debe estar, y porque de estos valores más que tradicionales, permanentes, se ha sacado la sustancia para hacer una política que se ha adelantado en años, en dimensión de realidades concretas, a lo que tendrán que hacer los países del mundo que no quieran verse envueltos en una vorágine de la que será difícil salir. El mundo es testigo de este proceso. Cuando la tradición no es un mito, sino una fuerza que obliga y respeta la dignidad y libertad del hombre, es posible caminar limpiamente. Y esto España lo está haciendo ahora.

### UN PUEBLO PENDIENTE DE UNA CADENA

Buenos pagos son estos, de tierras altas, verticales, aupadas sobre el pedestal de la Sierra, adormecidas por el Tajo. Paisajes son estos para escopeta en bandolera, firme el pulso y ojo seguro para cobrar las piezas por los vericuetos y las alturas. Y paciencia, casi benedictina paciencia para sentarse en las márgenes del Tajo y esperar, por poco tiempo, que la trucha pique el anzuelo.

Más arriba del limitado nivel de las casas y del campanario, por encima de las ilusiones, afanes y trajines, de la soledad y la nostalgia el peligro. Un peligro vivo, casi eterno, colocado allí al alcance de la mano.

Huertapelayo, que este el nombre del pueblo, tiene su existencia pendiente de algo tan aleatorio y artificioso como es una cadena, así, seca y lisamente. Porque es el caso que un gran pedrusco de unas mil toneladas de peso se halla sobre el pueblo a una altura aproximada de trescientos metros. Se pensó en reunión vecinal, en conclave entrañable al amparo de la plaza y al abrigo de unos buenos tragos de vinillo agri dulce que pica como un sarampión, en destruir esa roca y atajar el peligro. Pero alguien vio que este aniquilamiento dinamitero podía perjudicar a las casas. Hasta que otro

alguien buscó la solución: sujetar la roca a la montaña con una gruesa cadena de hierro y que los herreros vigilen constantemente el estado de los eslabones.

Y así están las cosas. Las gentes, las buenas gentes de Huertapelayo, haciendo mil queiebros a su vida sencilla y complicada, sentando plaza de centinelas siempre alerta, de enviados especiales a la catástrofe y al peligro. Sigue la vida adelante, buscan los "pelayos" nuevos mercados a sus productos de aceite negro, aguarrás y pez, intuyen la gran posibilidad de su riqueza moderada y forestal si se construyese una carretera que los sacase de su aislamiento y de su soledad. Adivinan que toda esta sorprendente geografía podía, de tener cómodos accesos, convertirse en un buen lugar de veraneo, ya que alicientes y pintoresquismo no faltan.

Lo único que sobra es el peligro. Porque a pesar de la mucha literatura que pretendamos volcar sobre el pueblecillo, es la verdad que deben buscarse soluciones urgentes. El que muchas docenas de personas vivan pendientes de los eslabones de una cadena es algo realmente pavoroso. Aunque la cadena tenga eslabones como el brazo de un atleta y esté vigilada por sus "vulcanos" particulares.



## CONTRAPUNTO

## MEDALLA AL MAR

Había dejado atrás la ciudad, y sus gentes, y sus tierras, y también un pedazo de su vida y un trozo muy grande de la vida de los suyos. Y se marchaba de su patria porque ya en ella no tenía un lugar ni un sitio donde consumir los avatares de todos los días. Y sentía amargura, y lloró seguramente. Y después, las costas de Argelia alejándose de la vista poco a poco; después lo hizo.

Era una medalla ganada en la guerra. Medalla al mérito militar. Un viejo trofeo que hablaba de heroicas, de sangre dada a la patria. Y la tiró porque tal vez le quemaba un poco. Cayó al mar, junto a las costas de Argel, no lejos de los acantilados con espuma blanca y casi europea. Casi, solamente.

Es un gesto. Un bello y hermoso gesto. Era francés, pero tenía un apellido español, clarísimo, espejeante. Pero su abuelo había nacido ya por los viñedos de Argel, y él era francés y argelino, y llevaba dentro el fuego de la tierra y el amor de las cosas de todos los días, y en su casa tenía guardada la vieja medalla militar conquistada en una acción de guerra, creo que en el 14. Se la llevó consigo, pero cuando ya el barco entraba en mar profunda, cuando las costas estaban en el horizonte, dibujándose tenuemente, la arrojó al agua y sintió amargura, pero también necesidad del gesto.

Cada día creo más en estas cosas. En los factores mínimos, en los sucesos que semejan cosa perdida, cosa de pequeño trance, pero que a la larga son los que engordan la íntima, la evocadora página de cada hombre y de cada destino. Con hechos así, nacidos y arrancados del alma humana, de su más íntima entraña espiritual, la historia va tejiendo su "otra" página, la anónima, la que cuenta al final, la que tiene colores propios y posee un sello distintivo, lleno de emoción, humano al fin.

Por las riberas de Argelia tiene que andar, a buen seguro, la medalla de este hombre, francés de pies a cabeza, con el adjetivo sustancial y humano de su apellido español. No importa recordarlo ahora. Interesa el hecho y el gesto. Y el recuerdo de esa medalla, echada al mar.

José María SANJUAN

## UNA FURIA LLAMADA FAULKNER

Por Salvador JIMENEZ

Si en una encuesta mundial se preguntara por el novelista más importante de nuestro tiempo, la respuesta, casi unánime, sería esta: William Faulkner. La contestación hubiera sido la misma dada ayer, un ayer de hace ya bastantes años, cuando Faulkner paseaba por el retiro de su granja la indumentaria de granjero vital e insolidario, que hoy, cuando nos acabamos de enterar que su pipa y su corazón se han apagado, allí, en el Sur, en su Mississippi natal, donde tanto se acaloró y se incendió su vida, desde 1897 en que vino al mundo.

Sin embargo, a pesar del certificado de total acuerdo que exhibiera el referéndum literario, cabe dudar bastante de la sinceridad de los respondones. A la hora de las preferencias íntimas, y por limitar los candidatos a los novelistas norteamericanos, muchos hubieran gustado decir Hemingway, por sentirlo más humano; otros, Steinbeck, por considerarlo más emocionante y vital; algunos, Dos Passos y hasta Truman Capote.

Porque sucede que Faulkner es, aparte su gigantesca estatura literaria, un mito. El preferido por razones que diríamos de prestigio; el ensalzado por los que le leyeron y aún tienen viva la quemadura de sus páginas, al rojo vivo; el admirado por los que nunca abrieron un libro suyo pero se contagiaron de su fábula y el elogiado por los muchos que se quedaron a medias de sus novelas entre confundidos por lo que no entendían y subyugados por lo que adivinaban.

Una furia, airada y salvaje, como un potrillo joven y en celo, eso ha sido Faulkner. Pocas veces, si alguna hubo, ha soplado sobre la literatura un viento tan huracanado y terrible. Y pocos lectores han conseguido tenerse en pie ante el empuje brutal y tremendo de este hombre vigoroso que levantaba pasiones inclementes y desataba las furias de los instintos más allá de todos los límites.

¿De dónde sacaba tanta fuerza este hombre, que, con una despectiva actitud presumía de no ser escritor y confesaba como profesión la de agricultor? Faulkner, como tantos y tantos norteamericanos, en una biografía que parece hecha de encargo, lo había sido todo o casi todo: aviador, pintor de brocha gorda, marinero, sereno y hasta contrabandista. La vida ha sido su maestra, pero no una vida vivida en cualquier parte, sino la vida alterada y dramática de su cálida región natal, donde todo se explica apasionadamente, donde las iras y las furias, de la tierra y de las gentes; de las plantaciones y las pigmentaciones de piel; de las expoliaciones físicas y espirituales, eran el pan y la sal de cada día.

Por eso cada libro suyo estalla y estremece y hay un momento en que derriba nuestra voluntad y nos arrastra, como en un torbellino, en un rapto que franquea todas las fronteras de la lógica y todos los escrúpulos de la sensibilidad. Quienes sean sinceros reconocerán, seguramente, que luego de leídas algunas páginas de Faulkner

uno no sabe ya de qué va, ni a donde va lo que se nos propone en lo escrito, que incluso contra toda prevención, por muy lúcida que sea, hay una especie de fuerza fatal que nos arrastra. Es como un sueño; mejor, como una pesadilla, como una fiebre que no nos deja tranquilos. Y a ello contribuye, indudablemente, el estilo oscuro, los párrafos sonámbulos, las alucinaciones de los relatos, las interpolaciones del tiempo y de la acción. Y hay que volver a una segunda lectura para gustar y entender cosas que nos arrebataron antes.

¿Cuándo le gusta escribir?, le preguntaron una vez. Y Faulkner contestó: "Cuando hace calor. Cuando mi sangre se pone a hervir, mis ideas también lo hacen y entonces las transcribo al papel."

Muchas otras expresivas y zumbantes cosas ha dicho Faulkner, con una ironía no siempre disimulada: "Realmente yo no soy un escritor en el sentido que habitualmente se entiende. Realmente, yo soy un campesino. Mi vida es la de un granjero, la de un criador de caballos; mi ocupación, hacer fructificar las semillas. Me puse a escribir porque me gustaba y lo hago cuando me deja tiempo libre la granja. Y si hay alguna cosa que yo quiero escribir, realmente, siempre encuentro tiempo para escribirla."

Muchas cosas ha querido y ha podido escribir. Unas, en seis semanas; otras, en diez años. Con un afán de crítica rabiosa, con un empeño noble por poner al claro lacras, vicios, degradaciones, aunque tuviera que meter la mano y el corazón en lo más viscoso, sucio y repugnante de la vida misma. Bajó hasta los sótanos, y, a veces, cuando en la lectura le acompañamos, uno siente un horror, pariente del que provocaría Poe, que es más vecino y antecedente literario suyo de lo que se dice.

Y ahí quedan, empujados, sangrantes, movidos por la fatalidad, sus personajes, tan estallantes y resueltos que incluso parecen imponerse al propio autor.

Aquí queda la obra de un escritor de nuestro tiempo, que ha dado las claves últimas e íntimas de muchos de los desastres, desgajados y deshaucios como aquejan al hombre. Le habría gustado ser un poeta. Pero ya lo era. Aunque no lo supiera y aunque sus versos iniciales sean casi clandestinos. Le habría gustado asustar y arremeter aún más contra la sociedad y las gentes, pero en razón del amor por el hombre mismo. Se puso corbata por vez primera para recibir el Premio Nobel, y se ha puesto ahora horizontal, por vez primera, para recibir a la muerte.

Suyas son también estas palabras: "Yo, desde luego, no soy un pensador, ni un universitario ni un pedagogo, por lo que puede que sea un ignorante. Pero no creo que sea vergonzoso creer en la inmortalidad."

De ignorante, nada. Sabía muchas cosas. Tal vez, incluso, demasiadas. Vayan ustedes a sus libros. Es una forma de quererle. Era un hombre y ésta es la hora de su réquiem. Réquiem por una furia llamada Faulkner.



—Es un miserable. Habla bien de todo el mundo.

Presencia de  
Don Antonio Comba  
Sigüenza

El Ministro de Industria ha designado para el cargo de presidente del Consejo Superior de Minería a don Antonio Comba Sigüenza, del Cuerpo de Ingenieros de Minas.

El señor Comba Sigüenza comenzó el ejercicio de su carrera en empresas particulares. Su mayor actividad se desarrolló en las cuencas metalíferas del Sur y las hulleras del Norte. En 1934 pasó al servicio del Estado, donde se le encomendó el desarrollo de sus actividades en el Instituto Geológico y Minero de España, del que es actualmente subdirector. Durante siete años desempeñó la Jefatura del Sindicato Nacional del Combustible, en el que consiguió notorias ventajas para la Sección Social, especialmente el fortalecimiento de los servicios mutualistas, al mismo tiempo que robusteció la seguridad de las empresas. Es presidente de Sección del Cuerpo de Minas y miembro del Consejo del Instituto Nacional de Industria.

## EN EL MUNDO

## P. Montero Rivera



Previo presentación del reverendísimo padre general de la Orden Franciscana al Gobierno español, el Jefe del Estado acaba de nombrar Procurador de Tierra Santa al muy reverendo padre José Montero Rivera. Nacido en Valongo (Cortegada, Orense) el 19 de mayo de 1917, es hijo del Colegio de Misioneros para Tierra Santa de Santiago de Galicia, misionero en Palestina desde 1941, donde desempeñó varios cargos, entre ellos el de superior del convento-santuario de Nazareth. Por Bula de Benedicto XIV, el cargo de procurador general de la Custodia de Tierra Santa, está siempre vinculada a un religioso franciscano español.



# INFORMACION NACIONAL

## EL PLENO DE LAS CORTES SE CELEBRARA EL DIA 14

### CREDITO EXTRAORDINARIO PARA LA SEGUNDA FASE DE LAS OBRAS DEL EMBARCADERO DE IFNI

El Presidente de las Cortes Españolas, marqués de Bilbao Eguía, manifestó ayer que, terminado su trabajo, la Comisión de Gobernación, encargada de dictaminar el proyecto de ley de Coordinación Hospitalaria, convocará el Pleno de la Cámara para el próximo día 14 por la mañana.

Don Esteban Bilbao manifestó asimismo que ha recibido un proyecto de ley, procedente del Ministerio de Justicia, sobre uso y circulación de vehículos de motor, y otro procedente de la Presidencia del Gobierno incorporando a las Mutualidades de los Departamentos ministeriales o a Mutualismo Laboral al personal integrado en la Administración estatal procedente del antiguo Protectorado de Marruecos y de la zona internacional de Tánger, y los siguientes proyectos de ley de créditos extraordinarios y suplementos de crédito:

De 432.200 pesetas a la Presidencia del Gobierno para satisfacer atenciones durante el año actual del servicio de control de emisoras radioeléctricas, con anulación de 152.906 pesetas en otro crédito afecto al mismo servicio.

De 2.949.026 pesetas al Ministerio de Obras Públicas para satisfacer atenciones de suministro de energía eléctrica, agua y servicio telefónico y conservación de dependencias en las que se encuentra instalado el Departamento.

De 26.000.000 de pesetas a la Presidencia del Gobierno como subvención al presupuesto de la provincia de Ifni para la segunda fase de las obras de su embarcadero.

De 30.000.000 de pesetas al Ministerio de Gobernación con destino al fondo de protección benéfico-social.

De 6.651.690 pesetas a la Presidencia del Gobierno como subvención al presupuesto de la provincia de Ifni, para satisfacer atenciones del año actual y de los de 1960 y 1961 al personal que presta sus servicios en aquella provincia.

De 5.000.000 de pesetas al Ministerio de Obras Públicas para satisfacer a la Refinería de Escombreras y a la CAMPSA la última anualidad del anticipo efectuado

por ambas Sociedades al Estado para la ejecución de las obras del ramal ferroviario de Escombreras.

De 22.930.600 pesetas al Ministerio de la Gobernación para satisfacer la gratificación de permanencia en el servicio al personal de tropa de las fuerzas de la Policía Armada.

De 19.000.000 de pesetas al Ministerio de Obras Públicas para obras extraordinarias de abastecimientos de aguas y dotación de 95.000.000 de pesetas en 1963 y de 79.000.000 de pesetas en 1964 para las mismas atenciones.

## Homenaje a la esposa del Capitán General de Cataluña

### LE FUE IMPUESTA LA MEDALLA DE LA CIUDAD

BARCELONA. (De nuestro corresponsal.) — El Ayuntamiento de Barcelona ha tributado un brillante y emotivo homenaje a la esposa del Capitán General de Cataluña, doña Livia Falco de Martín Alonso, marquesa de Villatorcas, como expresión del agradecimiento de la ciudad por su constante y abnegada dedicación a diversas obras benéficas, siempre con el más ejemplar espíritu de servicio y sacrificio.

Al final de una cena que ha tenido lugar en el salón de Ciento del Ayuntamiento, el Alcalde, don José María de Porciles, ha impuesto a la marquesa de Villatorcas la Medalla de Oro de la ciudad, recientemente concedida por el Pleno de la Corporación Municipal, en atención a los motivos de referencia, acuerdo que el Alcalde ha glosado elocuentemente, respondiendo el Capitán General en nombre de su esposa y en el suyo propio con emocionadas palabras de la más viva gratitud.

Cerró el acto el Ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbi, quien, en su condición de barcelonés, se sumó al homenaje que la ciudad acababa de rendir al Capitán General de Cataluña y a su esposa.

F. V. P.

## La industria de la Construcción testimonia su adhesión al Caudillo

### CREACION DE UN COMITE PERMANENTE PARA TRANSMITAR LOS ACUERDOS DE LA ASAMBLEA NACIONAL Y DAR CONTINUIDAD A LA MISMA

### En la sesión plenaria de ayer fueron estudiadas las conclusiones de las ponencias "Financiación de la industria de la Construcción" y "Equipo industrial"

En el salón de actos de la Casa Sindical continuó sus trabajos la I Asamblea Nacional de la Construcción, celebrándose el II Pleno que tuvo conocimiento de las conclusiones correspondientes a las Ponencias IV y V.

Fueron leídos los textos de las conclusiones provisionales acordadas en las reuniones de trabajo y referentes a "financiación de las obras públicas" y "financiación de la vivienda", registrándose, en torno a párrafos y apartados, intervenciones varias, entre las que destacó, en cuanto a la vivienda, como sentido que recoge la aspiración de la Asamblea, la del presidente de la Comisión, quien expresó la finalidad perseguida a través de los intereses legítimos de esta industria, de que se alcancen los mayores progresos para dotar al país de los medios resolutivos del problema de la vivienda, alto ideal que corona las mejores aspiraciones del constructor español.

Una concreta modificación introducida en la primera de las conclusiones que afectan a la financiación de las obras públicas se refiere a la devolución de fianzas, para las que en el texto provisional se indicaba el plazo máximo de quince días y en el definitivo se consigna que será de treinta, plazo posible para que se devuelvan por la Administración las fianzas provisionales constituidas para tomar parte en las licitaciones.

En la conclusión cuarta de las que conciernen a financiación de la vivienda se ha introducido también una concreta modificación, que puntualiza más su sentido al establecer que se garantice que las viviendas aprobadas por el Ministerio de la Vivienda puedan obtener préstamos en coincidencia con el importe figurado en su célula de calificación provisional.

García Ormaechea agradeció a la mesa de la Comisión, ponentes y Asamblea en general el espíritu

demostrado, congratulándose por la eficacia conseguida.

Seguidamente pasaron a deliberarse las conclusiones provisionales adoptadas por la Comisión de la Ponencia V, que trata sobre "Equipo industrial".

Fueron aprobadas dieciséis conclusiones de las diecisiete sometidas a discusión, agregándose una inicial en la que se expone la importancia y necesidad de un empleo bien orientado de la maquinaria en las obras, pues además de mejorar la calidad de la ejecución, el nivel de los salarios aumenta en relación con el aumento de los bienes de equipo.

Todas las conclusiones expresan el deseo de una mayor mecanización para, consecuentemente, conseguir más productividad, y en este sentido se pide que la liberación de importaciones de equipos para la construcción y obras públicas alcance a todos aquellos elementos cuya fabricación nacional no esté conseguida, no sea suficiente o no sea competitiva. Asimismo se acuerda proponer modificaciones arancelarias; concesión de créditos de financiación a las Empresas de la construcción y obras públicas para la adquisición de máquinas, con plazo de amortización superior a cinco años; la creación de un baremo de alquileres de equipos, y otras para asegurar el transporte rápido de una a otra obra de los elementos y maquinaria pesada para las obras públicas y edificaciones.

En la discusión de la conclusión dieciséis, relativa a formación profesional, intervinieron varios asambleístas, especialmente obreros, que expresaron sus deseos centrados en la creación de especialidades, dentro de las escuelas de formación profesional, para mecánicos y operadores de máquinas de obras, y sugerir que en la Reglamentación Nacional de Trabajo se creen las categorías profesionales que se estimen convenientes para recoger las características de este personal.

El presidente de la misma, García Ormaechea, pronunció unas palabras finales en las que manifestó su agradecimiento por el entusiasmo y colaboración de todos los componentes de la Asamblea, sometiendo a la aprobación de la misma dos importantes acuerdos. Por el primero se crea una Comisión permanente de la Asamblea Nacional de la Construcción, con la misión de tramitar los acuerdos adoptados y de la continuidad de propia Asamblea, formado por el presidente, los dos vicepresidentes, los cinco presidentes de mesa de las mismas Comisiones de Trabajo y el secretario general de la Asamblea; por el segundo se aprueba que estas Asambleas sean anuales, con un temario que facilitará la Comisión Permanente.

Antes de finalizar sus palabras García Ormaechea manifestó la inquebrantable adhesión de la Asamblea a Su Excelencia el Jefe del Estado, presidente de honor de la misma, y al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, e

## El Nuncio de Su Santidad visitó al Ministro del Aire

El Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonio Riberi, visitó ayer en su despacho oficial al Ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea. La entrevista, que duró largo rato, se desarrolló en los términos más cordiales.

## El Ministro de Trabajo recibió a la Agrupación Sindical de Bromatología

La Agrupación Sindical de Bromatología ha visitado en su despacho oficial al Ministro de Trabajo, Fermín Sanz Orrio.

Figuraban entre los visitantes el presidente de la Agrupación y director de la Escuela de Bromatología, don Román Casares; el secretario, don Casimiro Chaves; el vicesecretario, don Esteban Casares; el tesorero, don Carlos López Herrera, y los vocales don José María Bravo y don Eugenio Burgos, a los que acompañaban el Presidente del Sindicato Nacional, Angel Sabador, y el Secretario Nacional, Camilo Vizoso.

Conversaron con el Ministro sobre las principales cuestiones que se han tratado en la primera Asamblea, que se ha celebrado recientemente, y le hicieron entrega de un documentado informe relativo a las conclusiones y principales trabajos de la misma.

Las actividades de los encuadrados en esta nueva Agrupación Sindical son de trascendental interés para los problemas técnicos que plantea la alimentación de entidades masivas de toda índole.

## Recepción a la Prensa en la Embajada de Francia

En la Embajada de Francia se celebró ayer una recepción en honor de la Prensa, radio y televisión españolas.

El embajador de Francia, señor Armand Du Chayla, pronunció un breve discurso en el que dijo que había traído un mensaje de firme amistad del general De Gaulle para el Caudillo y que venía dispuesto a estrechar los vínculos de amistad entre los dos países. Añadió que la Prensa encontraría en él y en sus colaboradores el mejor deseo de informar, con el fin de trabajar todos juntos por el estrechamiento de los vínculos de amistad entre España y Francia.

Seguidamente, el embajador se partió largamente con sus invitados.

## "Hierro" cumple 25 años de servicio a España

BILBAO. — El diario vespertino "Hierro", de esta capital, ha cumplido las "bodas de plata" de su existencia. Con este motivo, en la Redacción del periódico, se están recibiendo innumerables felicitaciones procedentes de toda España. (Cifra.)

## La actualidad en las provincias

Solamente la simple relación de cifras puede dar una idea del esfuerzo gigantesco que hace anualmente el Gobierno para que una gran cantidad de españoles disfrute de unos días de verano cómodo y barato y en los lugares que hoy atraen al gran turismo mundial. Por los 134 Albergues de la Sección Femenina pasarán 24.000 niñas y muchachas en 258 turnos. Cuarenta mil afiliados a la Organización Juvenil española participarán en las actividades campamentales del Frente de Juventudes, preocupado siempre por dotar a la juventud masculina española de los medios más eficaces en los que se unen la formación cultural y física, con la espiritual y patriótica. El medio centenar largo de Residencias y Ciudades Residenciales que mantiene por toda España la Obra Sindical Educación y Descanso, logrará para miles de trabajadores y sus familias un verano increíblemente barato. También el un veraneo increíblemente barato. También el SEU, con su docena de Albergues en Andalucía, Galicia, Pirineos, Cantábrico, Guadarrama, Canarias, Mediterráneo, Costa Brava y Costa Verde, hará posible que cientos de universitarios com-

binen unos días de descanso con actividades complementarias de sus estudios. Toda esta teoría habla tan claro, tan abiertamente de la labor de la Falange, que nadie la puede negar. La Sección Femenina, para las niñas y muchachas; Educación y Descanso, para los obreros; el SEU, para los universitarios; el Frente de Juventudes, para los niños y muchachos. Una obra bien hecha, que va cada día a más, que aumenta paulatinamente, que crece por el vigoroso impulso de toda obra sana, que goza de prestigio en toda España, aunque por desgracia sea desconocida, como tantas otras cosas del Régimen y de la vida actual española, más allá de nuestras fronteras. Pero la labor ahí está, para disfrute y conocimiento de todos. Solamente este aspecto del que hacer español puede servir para acallar voces de falsos profetas que quieren venir a enseñarnos y para quienes lo bueno solamente se da en el extranjero. Y la verdad es que estos Albergues y Residencias pueden servir de modelo a viejos pueblos y a nuevas naciones de todos los continentes.



# EL GOBIERNO TRATA DE DAR TODA LA PUJANZA QUE REQUIERE LA SEGURIDAD SOCIAL EN EL CAMPO

## Durante este verano funcionarán 134 Albergues de la S. F.

POR ESTOS PASARAN 24.000 AFILIADAS EN 258 TURNOS

La amplia obra de la Sección Femenina se abre como un abanico cuyo alre nos llega con la gracia de la «obra bien hecha». En ese amplio campo de acción y actuación, los Albergues para Maestras, Juventudes, Educación y Descanso, Sindicato Español Universitario, Sección Femenina y REAJ acogerán, en número de 134 y en 258 turnos, a 21.956 asistentes y a 1.729 mandos. Instalaciones levantadas y acondicionadas en playas, montañas y alta montaña ofrecerán días de descanso y de formación a niñas y mujeres, a estudiantes y a trabajadoras, a jóvenes españolas y a las que, procedentes de otros países, llegan a nuestra Patria para gozar con la caricia de nuestro sol, la brisa de nuestros mares, el aire limpio de nuestras montañas.

Los 134 Albergues que funcionan durante el verano, a partir del pasado mes de junio, acogerán a más de seis mil maestras, que acuden al Cursillo-Albergue para capacitarse y adquirir el título de Instructoras Elementales. Estas alumnas del Magisterio reciben gratuitamente las enseñanzas que las capacitan para la obtención del título y abonan únicamente la cuota de manutención.

Los Albergues de escolares tendrán como asistentes a aquellas niñas de colegios y centros de Enseñanza Media que, deseando descansar en la montaña o cara al mar, buscan en los Albergues de la Sección Femenina el lugar ideal.

El Servicio de Juventudes de la Sección Femenina regenta los Albergues para niñas y maestras en las especialidades de escolares, afiliadas, aprendizas, colonias y maestras.

Los Albergues de Juventudes (internacional) y Sección Femenina (internacional) acogerán a más de nueve mil personas.

Por lo que respecta a los Albergues de Aprendices, colonias y escuelas nacionales, asisten a ellos las chicas que trabajan en Empresas y las de los pueblos creados por el Instituto Nacional de Colonización.

En los Albergues Universitarios, a los que asistirán más de dos mil jóvenes estudiantes, se les encomienda la tarea de que las asistentes cumplan en los mismos el Servicio Social.

En colaboración con la Obra Sindical Educación y Descanso, cerca de mil mujeres trabajadoras asisten a los Albergues de la Sección Femenina.

La Sección Femenina, que forma parte de la Red Internacional de Albergues Juveniles, instaure en Masnou, a través del Servicio Exterior, su Albergue, y por el mismo habrán de pasar más de dos mil muchachas, en su mayoría extranjeras.

Las 24.000 mujeres que este año pasarán por los Albergues dirigidos por la Sección Femenina del Movimiento harán tarea, descansarán, gozarán de la paz a la sombra de las banderas, soñarán con un futuro hermoso y justo, por el cual hoy, en la paz y el trabajo, se afana el Movimiento Nacional, al servicio de los españoles.

## Terminan las maniobras militares en Astorga

HAN PARTICIPADO SEIS MIL ARTILLEROS

LEON.—Han terminado las maniobras militares que se han venido celebrando estos días en los montes de Teleno, de Astorga, en las que han participado seis mil hombres, pertenecientes a unidades de Artillería de Valladolid, Segovia y Salamanca. Las maniobras fueron presididas por el Capitán General de la séptima región, teniente general Robles Pazos. Las tropas han comenzado el regreso a sus puntos de guarnición. (Cifra.)

### Maniobras navales en Canarias

CARTAGENA.—Ha entrado en este puerto el crucero «Canarias», buque insignia de la Armada española. A bordo del mismo viaja el almirante Ruiz González, jefe de la Flota española.

Este buque, junto con los componentes de la 21 y 31 flotillas de destructores y el submarino «S-31», zarpará de este puerto el próximo lunes para tomar parte en las maniobras que se celebrarán en las islas Canarias y que serán presenciadas por el Ministro de Marina.

En Cádiz se les unirán el crucero «Galicia» y otros buques más de la Armada. (Cifra.)

### Viaje de estudios de la Academia de Caballería

LEON.—En viaje de estudios han visitado esta ciudad los alumnos de la Academia de Caballería de Valladolid, acompañados de sus profesores. Visitaron el Servicio Nacional de Remonta y el VIII Depósito de Sementales, y fueron recibidos por el general Pamero, jefe de aquel Servicio. (Cifra.)

### El «Ursula C», listo para zarpar, es el primer barco construido en España para Alemania

BILBAO.—Después de efectuadas las pruebas oficiales, así como el cambio de banderas y entrega a los armadores, zarpará de Bilbao el «Ursula C», primer barco alemán construido en España. Es un motorbarco que la Naviera Cordes, de Hamburgo, ha encargado a la Euskalduna. Registra 492 toneladas, con 69,45 metros de eslora y 10,70 de manga. No marcha de vacío, pues ha cargado 1.800 toneladas de residuos de piratas, que transporta a Lübeck. (Cifra.)

Equiparar la seguridad social agraria con la industrial, una de las más importantes tareas de esta hora

### DECLARACIONES DEL DIRECTOR DE LA MUTUALIDAD NACIONAL AGRARIA

Ha tenido lugar recientemente la I Asamblea Nacional de la Mutualidad Agraria, obteniéndose provechosos frutos de los contactos que han tenido lugar entre el casi medio millar de personas que representaban a los diversos estamentos encuadrados en dicha Mutualidad.

Hasta el próximo mes de octubre no se cumple el primer año de vida de esta primera Mutualidad del campo español. No obstante, como sus problemas e inquietudes van ligados al sector más numeroso de nuestra población laboral, hemos solicitado una entrevista con el director de la Mutualidad Nacional Agraria, camarada Licio de la Fuente, Delegado General, a su vez, del Instituto Nacional de Previsión, quien ha respondido así a nuestras preguntas:

—¿Satisfecho de esta I Asamblea de la Mutualidad que dirige?

—Satisfecho del todo. Del clima conseguido, del tono de las discusiones, de la madurez y preparación de los asambleístas, del espíritu de hermandad entre empresarios y trabajadores (un solo voto discrepante en dos días de votaciones) y, sobre todo, de los resultados, más granados y alentadores que cualquier previsión que inicialmente hubiera podido hacerse.

—Han sido muchas las aspiraciones de los trabajadores en orden a las prestaciones que se pretenden conseguir de la Mutualidad, ¿no es así?

—Desde luego. Hay que tener en cuenta que todavía están muy bajos en relación con los demás sectores laborales. Y aunque en el resumen de las recomendaciones acordadas sólo figuran aquellas que prudentemente pueden ser viables a corto plazo, durante nuestras conversaciones hemos tenido ocasión de puntualizar lo que podríamos llamar metas diferidas de la Seguridad Social en el Campo.

—¿Qué solicitan del Gobierno los trabajadores autónomos?

—Hay que tener en cuenta su escasesima, su precaria situación económica, y por ello es lógico que el objetivo final sea su equiparación con el resto de los trabajadores agrarios. Mientras esto pueda llegar se propone que las pensiones de vejez sean a escala móvil, según los años de permanencia y cotización a la Mutualidad; que disfruten de auxilios económicos para hacer frente a los gastos de intervenciones quirúrgicas, a ellos o a sus beneficiarios; tener acceso a las prestaciones de nupcialidad, natalidad y socorro por fallecimiento. Les queda pendiente la mejora de la Ayuda Familiar y lo que para ellos es su más cara aspiración, la aplicación del Seguro de Enfermedad.

—Los trabajadores de carácter fijo o eventual, que ya disfrutaban de estas prestaciones por usted enumeradas, ¿qué ampliaciones solicitan?

—En general, mayor extensión de la Ayuda Familiar, haciendo partícipes a los trabajadores casados sin beneficiarios y a los que sólo tienen uno, así como a los viudos sin beneficiarios y a los solteros que, en cambio, sí los tienen. Ello es lógico, puesto que la



última ley aprobada en las Cortes así lo establece.

—¿No entrañará todo esto la necesidad de incrementar las cuotas de trabajadores y Empresas agrarias?

—Indudablemente todo esto implica un replanteamiento de la base financiera de la Mutualidad, en la que además se tiende a una regularización en el abono de las cuotas que ya están establecidas, tanto para unos como para otros.

La complejidad del trabajo en el campo, la diversidad de procedimientos de contratación de la mano de obra, la irregularidad de las faenas, la misma gama de productividad que entraña todo lo relacionado con el agro aconsejan nuevos y más eficaces métodos recaudatorios de las cuotas. Es, pues, tanto cuestión de procedimiento como de cuantía individual de aportaciones.

—¿Cuál es, a su juicio, la intervención que en este orden puede tener la Organización Sindical?

—Definitiva y valiosísima. La Mutualidad viene operando desde su implantación con un excelente apoyo y colaboración de toda la Organización Sindical. A través de la Organización Sindical se selecciona y actúa todo el sector representativo de empresarios y trabajadores, que es el más amplio de los órganos de Gobierno, y la gestión se realiza en una colaboración muy estrecha de órganos sindicales e Instituto. Ahora hemos previsto que esta identificación de propósitos se vea aún más fortalecida, y es en este orden de la recaudación en uno de los que creemos que puede materializarse esa fecunda colaboración.

—¿A través, quizá, de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos?

—Sí. Y a través también de las

Cámaras. Llegando a conciertos específicos con las que lo deseen. Y procurando que ellas sean factor importante en la determinación de las bases del nuevo procedimiento.

—¿Se cambiarán las formas de pago?

—Para las Empresas, hemos llegado a la conclusión de que ello será beneficioso para todos. El sistema de cupones no ha sido considerado como un sistema correcto y un resultado más injusto que cualquier otro. La cotización debe guardar la debida consonancia con el número de jornales empleados para cada clase de cultivos y con la productividad de la tierra en cada lugar del país, no quedar a merced de que se quiera pagar el cupón. Y en cuanto a la repercusión del pago de las cuotas complementarias de la Empresa con respecto a los trabajadores empleados por cada una de ellas (eventuales), también, pues no debe condicionarse una prestación al hecho de que el empresario o empresarios que han ocupado a dicho trabajador en los últimos periodos hayan sido mejores o peores cumplidores de sus obligaciones para con la Mutualidad.

Para la forma de cotización de los trabajadores no se considera precisa modificación sustancial en relación con los cupones mensuales que vienen abonando los trabajadores. Tan sólo se llegó al acuerdo de que se diera mayor agilidad y precisión al control de los pagos verificados por cada afiliado en particular, individualizando de alguna forma el documento de pago.

—¿Qué fines pretende esa Sección Juvenil que se quiere crear dentro de la Mutualidad Agraria?

—En primer término, favorecer e incrementar la afiliación de los trabajadores en los primeros años de su actividad y ajustar la cotización a los menores salarios que perciben. Después, que la Mutualidad pueda crear una serie de medidas de colaboración a las necesarias tareas de capacitación laboral y social de toda esta nueva promoción de agricultores. Unas cuotas reducidas a la mitad y una serie de oportunidades en esa otra directriz formativa creemos que pueden ser medidas muy alentadoras al fin propuesto. Y la agricultura y los agricultores están muy necesitados de las ayudas de todos para su mayor capacitación y formación en todos los órdenes.

—Para terminar, quiere decirnos qué eco ha encontrado esta Primera Asamblea en el Ministerio de Trabajo?

—El discurso pronunciado por el Ministro de Trabajo en el acto de clausura puso de relieve, entre otros muchos interesantes puntos, estos dos: que el Gobierno trata de dar toda la pujanza que requiere la Seguridad Social en el medio agrícola español, y que el propio Ministro lleva directa y personalmente, como una grave preocupación de su cargo, la tarea de ir adelantando todos los pasos necesarios para llevar lo antes que sea posible a los trabajadores agrícolas a una Seguridad Social similar a la que protege al resto de los trabajadores en los demás sectores laborales. Indudablemente, se trata de una de las más sugestivas e importantes tareas de la política social en esta hora.





# EL MONUMENTO AL MAESTRO SE LEVANTARA SOBRE LA PEÑA DE MARTOS

Alrededor del monte serán construidas las Ciudades Escolar y del Maestro Jubilado

EL MONUMENTO, DE TREINTA METROS DE ALTURA, SERA ESCULPIDO EN PIEDRA CALIZA DE MONTERREY

El día 1 de octubre serán colocadas las primeras piedras de las tres Fundaciones

Sobre la famosa Peña de Martos, escenario del episodio histórico del despenamiento de los Carvajales y causa del emplazamiento de Fernando IV, va a ser levantado el Monumento al Maestro. Se trata de un grupo escultórico de treinta metros de altura, compuesto por dos figuras: el maestro y su discípulo. Según el boceto del escultor Víctor de los Ríos y del arquitecto Víctor López Morales, el maestro está sentado, rodeando con su brazo derecho la espalda del niño y con la izquierda en actitud de explicar. La cabeza del maestro medirá cinco me-

tros de altura, y dentro de ella será instalada una biblioteca. Sus ojos servirán de ventanas desde donde los visitantes podrán admirar un grandioso panorama.

Además, y rodeando a la famosa Peña de Martos, serán construidas una Ciudad Escolar, donde se alojarán más de treinta mil niños becarios, y la Ciudad del Maestro Jubilado. La Ciudad Escolar contará, además, con Escuelas de Formación Profesional, Agrícola, Ganadera y Talleres Artesanos.

## Cada provincia construirá un edificio

Se trata, pues, de una obra grandiosa e ingente que constituirá el centro espiritual del Jaén renacido gracias a la voluntad del Caudillo. Puede ser también el ejemplo que da una provincia donde se han registrado los índices más altos de analfabetismo y donde se está librando, en la actualidad, el último combate contra la ignorancia. Y también el ejemplo de fe y de superación de un pueblo al que han llegado muy marginalmente los beneficios del Plan Jaén por su situación geográfica y las características del monocultivo.

Para explicar las características del monumento, su génesis y las razones de su ubicación, reunieron ayer a los periodistas madrileños don Pedro Chico, auténtico motor, junto a don José María Torroja, de la idea; una representación de Martos, presidida por su Alcalde, Manuel Carrasco Sánchez; don Virgilio Pérez, Inspector Central de Enseñanza Primaria, en representación del director

general de Enseñanza Primaria, que se encuentra ausente, y los autores del proyecto, el escultor Víctor de los Ríos y el arquitecto Víctor López Morales. Figuraba como invitado el creador del monumento al Pastor, don Javier Martín Artajo.

Todos ellos se encuentran entusiasmados con la idea, hasta tal punto que ya han dispuesto que la colocación de la primera piedra de las tres fundaciones se efectúe el día 1 de octubre, precisamente en el aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado. Además se pretende que el monumento no sea sólo al maestro español, sino también al Magisterio mundial, que sea un homenaje a todos aquellos hombres de cualquier raza que dedican sus desvelos y se sacrifican por la formación de los niños.

Cada uno está ofreciendo lo que tiene. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Jaén, Felipe Arche, patrocina las

obras; proporcionarán fondos el Ministerio de Educación Nacional, que ha hecho suya la idea; las Cajas de Ahorro Benéficas, la Dirección General de Correos, mediante la emisión de un sello especial y donantes españoles e hispanoamericanos.

Por su parte, el pueblo de Martos no sólo se ha ofrecido para que el monumento corone su famosa Peña, sino que ha donado un terreno valorado en treinta millones de pesetas para que sean construidas las tres fundaciones.

La obra será tan de toda España que se proyecta que cada provincia cuente con un edificio capaz para 500 niños costeada por la Caja de Ahorros correspondiente. Estos niños saldrán de la Ciudad Escolar con su bachillerato elemental terminado, bien sea laboral o clásico, y con su correspondiente orientación profesional.

El monumento al maestro va a ser un faro de la cultura, en piedra caliza de Monterrey, que durante las noches será visible a más de cien kilómetros a la redonda, un homenaje al maestro sacrificado que constituye, en su modestia, la piedra angular de la sociedad.

Esas primeras piedras de las tres fundaciones, costeadas como un símbolo por la Escuela del Magisterio número 1 de Madrid, colocadas en una fecha tan señalada como la del primero de octubre, son el comienzo del homenaje nacional al Magisterio y el exponente de una provincia renacida.

tratarse de una manifestación popular de raigambre católica que cautiva a los que la contemplan.

Nazario S. LOPEZ

## Tradición de tres siglos en las fiestas de los barrios de San Pedro de Alcántara

ARENAS DE SAN PEDRO (De nuestro corresponsal). — Un espectáculo maravilloso constituye la ciudad en las tradicionales fiestas de los barrios o luminarias en honor de Jesús Sacramentado, que se vienen celebrando desde hace tres siglos. Gentes artesanas y acomodadas rivalizan en estas fiestas de los barrios para brindar a los areñenses y forasteros unos festejos inolvidables, por el buen gusto con que adornan las barriadas de esta localidad en estas noches veraniegas.

En la presente ocasión se retrasó la celebración de estas jornadas festivas nocturnas, para dar tiempo a los habitantes de todos los barrios en las faenas de la ornamentación de los mismos. La Alcaldía hizo un llamamiento para que se tuviera en cuenta la circunstancia del Año Jubilar Alcantarino, destinándose los ingresos que se recaudan por la celebración de estos festejos a engrosar la suscripción pro centenario, dedicándose las escenificaciones alegóricas a la plasmación de pasajes de la vida de San Pedro de Alcántara. Por este motivo esta edición de los barrios tuvo la denominación de alcantarina.

Cada año aumenta la popularidad de estos festejos, y son muchos los de fuera que las presencian, fomentándose las mismas por

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Altonso XII, 55. Teléfono 2276244.  
CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.  
ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Marqués Urquijo, 40. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

### AUTO-ESCUELAS

PONS. Profesoras y profesores diplomados. Dirección. Ingeniero Industrial.  
PONS. Gestoría Seguros Generales. Financiera.

PONS. Avenida José Antonio, 30, bis. 2222980.  
PONS. General Fardinas, 32. 2364206.  
PONS. Atocha, 55, primero. 2394954.

### CONSULTAS

BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 2653446. (332.)  
CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. BLENORRAGIA, impotencia, fimosis (9.256.)  
«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30, bis. 2222980.

PONS. General Fardinas, 32. 2364206.  
PONS. Atocha, 55, primero. 2394954.  
PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz Arias. Montera, 26.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.  
HIPOTECAS 24 horas Marino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### PATENTES

OFRECESE Agencia paten-

te invención 232.497: «Un procedimiento de fabricación de piezas moldeadas de maderas fraguables». Dirigirse Oficina García Cabrerizo, Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid.

### TELEVISORES

TELEVISORES 350 men-suales, ocho días prueba gratuitamente simple llamada servimos. 2562479.

### TRABAJO

OFERTAS  
NECESITAMOS muchacha servicio que sepa cocinar. Sueldo, 1.200. Tel. 2544284

### TRASPASOS

TRASPASO tienda bolsos. Cañizares, 5.

## BURGOS

## Para el próximo curso comenzará a funcionar la Escuela de Aparejadores

TENDRA CAPACIDAD PARA 600 ALUMNOS

BURGOS. (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, Miguel María de la Hoz.)—La acertada y eficaz política de dar cuerpo, vida y extensión nacional a las enseñanzas técnicas de grado medio está rindiendo sus mejores frutos. Hasta aquí ya se habían puesto esos jalones en Madrid, Barcelona, Sevilla y La Laguna, y ahora acaba de ser firmada, como quien dice, el acta de nacimiento de otra Escuela de esta modalidad en Burgos, ciudad que, naturalmente, ha recibido la noticia con gran contento, pues mientras sobre otros puntos de menor densidad de población y de necesidades se alzaban hitos de nuevas conquistas educacionales similares, la cabeza de Castilla permanecía limitada a una modesta Escuela de Comercio y Academia de Derecho. Y menos mal que en el verano los cursos para extranjeros han venido dando un indudable tono universitario a la capital de la Cruzada.

Pero ahora ha bastado que el camarada Utrera Molina, Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, con su dinámica acción reactivizara ante los organismos centrales una anterior petición de las Corporaciones Provincial y Municipal solicitando dicha Escuela, de tal forma que personalmente el director de Enseñanzas Técnicas se desplazó ayer a Burgos con el fin de concretar la puesta en marcha de dicha Escuela Técnica, que lo será de Aparejadores. Tendrá capacidad para seiscientos alumnos, será instalada en la avenida del General Vígón, muy próxima a la gran Residencia Sanitaria "General Yagüe", y sus obras importarán de 12 a 14 millones de pesetas. Comenzará a funcionar en el próximo curso, esto es, en octubre, pero, aunque para esa fecha no hubieran finalizado las obras del edificio, de momento sus aulas se albergarán provisionalmente en el convento de San Agustín.

Se abre, pues, con esta hermosa realidad un horizonte halagüeño para una juventud que hasta el presente tenía que abandonar su propia tierra para abrirse camino entre mil dificultades de competencia. Desde ahora, promociones de más de medio millar de bachilleres elementales, maestros industriales y operarios con categoría de oficial de primera, alcanzarán su propia carrera, siguiendo con el ejercicio de sus profesiones para complementar sus necesidades del desarrollo económico y la expansión industrial, que tan próxima se vislumbra en el panorama antiguo y seco de esta capital milenaria.

# Hipofosfitos

FOSFORO  
cerebro

CALCIO  
crecimiento

HIERRO  
anemias

VITAMINA C  
metabolismo

TONICOS  
AMARGOS  
inapetencia

ESTRICNINA  
estimulante

C. S. 18.538

VITAMINADO

RECONSTITUYENTE  
VITALIZADOR  
ENERGETICO

# SALUD

LEA USTED

"MARCA"  
DIARIO DEPORTIVO



# EL PRESIDENTE MACAPAGAL EN ROMA

ROMA.—El Presidente de Filipinas, Diosdado Macapagal, ha llegado a Roma para una visita oficial de dos días a Italia.

El Presidente italiano, Antonio Segni, saludó a Macapagal al pie de la escalera del avión presidencial. (Efe.)

## Bienvenida de Segni

ROMA. — En su discurso de bienvenida al Presidente filipino, Macapagal, el Jefe del Estado italiano, Antonio Segni, subrayó el papel de las dos naciones en los esfuerzos para reforzar la paz y la libertad internacionales, según los ideales que inspiran tanto a Italia como a Filipinas.

«Aunque los dos países—siguió diciendo Segni—no están directamente aliados, ambos son miembros de la línea de defensa occidental: Italia como miembro de la OTAN, y Filipinas como parte de la SEATO.»

Segni expresó la «sincera admiración» de Italia por «los continuados progresos que la República de Filipinas está realizando en tantos terrenos bajo la dirección de vuestra excelencia».

Macapagal, al agradecer la salutación de Segni, dijo que «en nuestros tiempos todos los caminos conducen aún a Roma, pero por nuevas razones. La misma ley y religión unen a nuestros dos pueblos».

Subrayó el Presidente filipino que su país participa del gran legado del catolicismo y del Derecho Romano con la moderna Italia.

Se refirió después al acelerado progreso social y económico que su país mantiene y confía seguir manteniendo en el plan quinquenal iniciado en enero, desde su elección a la suprema magistratura del país.

«Nuestro desarrollo económico—dijo—precisa el aliento del capital extranjero amigo.» (Efe.)

## Salida de Barcelona

BARCELONA.—El Presidente de Filipinas, don Diosdado Macapagal, salió a las nueve menos cinco minutos de la Diputación Provincial, en cuya casa de los Canónigos se ha hospedado durante su estancia en esta ciudad.

Momentos antes estuvieron en la residencia presidencial, el Ministro sin cartera, señor Gual Villalbí; el Capitán General, don Pablo Martín Alonso; el Presidente de la Diputación, con su esposa; el embajador de España en Filipinas y el embajador de Filipinas en Madrid, el Gobernador Militar, con una Comisión de generales con mando y los diputados provinciales.

En la plaza de San Jaime, el Presidente filipino, con el Capitán General de la región, pasó revista a las fuerzas militares que le rindieron honores, montando a continuación en un automóvil con dirección al aeropuerto del Prat, donde debía tomar el avión que le conducirá a Roma.

A pesar de lo temprano de la hora y de la lluvia fina que caía sobre la ciudad, en la plaza de San Jaime y por la vía Layetana, se congregó numeroso público, que patentizó una vez más las simpatías a que se ha hecho acreedor el Presidente y su familia durante su estancia en esta ciudad.

A las nueve y treinta emprendió vuelo hacia Roma, en un avión de la Philippines Air Lines, el señor Macapagal, acompañado de su esposa, hijos y del séquito oficial.

El señor Macapagal y su señora se despidieron del Ministro, don Pedro Gual Villalbí, y autoridades de Barcelona, haciéndoles patentes su reconocimiento por las atencio-

## Numero público aclamó al jefe del Estado filipino a su paso por Barcelona, camino del aeropuerto

ANTES DE SUBIR AL AVION HIZO PATENTE SU GRATITUD POR LAS ATENCIONES RECIBIDAS DURANTE SU ESTANCIA EN ESPAÑA

nes que habían recibido durante su estancia en España, y dijo que desde el mismo avión enviaría un telegrama de despedida y reconocimiento al Generalísimo Franco. (Cifra.)

## Las declaraciones del Presidente filipino, destacadas con especial relieve en la Prensa alemana

HAMBURGO.—La agencia alemana DPA se hizo eco en su servicio internacional de las manifestaciones hechas ayer por el Presidente filipino Macapagal al abandonar España, después de una es-

tancia oficial de varios días de duración, en los que ha sido huésped del Generalísimo Franco. La citada agencia pone de relieve que el Presidente Macapagal hizo constar la conveniencia de una «reactivación del espíritu de hispanidad, que —dijo— une Hispanoamérica a España y a Filipinas». (Efe.)

## Comunicado oficial

Al terminar la visita a España del Presidente de la República de Filipinas, excelentísimo señor Diosdado Macapagal, se hace público en Manila y Madrid simultáneamente el siguiente comunicado

Invitado por el Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco, el Presidente de la República filipina, Diosdado Macapagal, acaba de terminar su viaje oficial, que ha durado seis días. El Generalísimo Franco acogió al Presidente Macapagal como al representante querido y respetado de un pueblo hacia el cual el pueblo español ha mostrado siempre un afecto especial. El Presidente Macapagal ha declarado, por su parte, que estaba profundamente emocionado por el calor de la recepción que le ofrecieron el pueblo y el Gobierno de España.

En sus conversaciones, los dos Jefes de Estado reafirmaron su

deseo de reforzar los lazos históricos que unen a España y Filipinas. Expresaron su creencia de que modalidades nuevas y más prácticas de cooperación entre los dos países pueden ser asentadas sobre la base de estos lazos amistosos.

Reafirmaron la determinación de sus respectivos Gobiernos de incrementar el nivel de vida de sus pueblos, de intercambiar conocimientos técnicos en asuntos económicos y culturales esenciales para el progreso continuo de sus países y de contrastar sus respectivos puntos de vista cada vez que sea necesario en cuestiones que afecten a intereses importantes para ambos, incluyendo aquellos problemas que se presenten en las Naciones Unidas.

Muy especialmente reafirmaron su mutua determinación de combatir, dentro de sus respectivas fronteras, el peligro del comunismo y en colaboración con otros Estados animados del mismo espíritu, la amenaza que representa el comunismo internacional contra la seguridad y la libertad de los pueblos.

Durante la visita se procedió al intercambio de dos notas:

Una de ellas asegurando a los ciudadanos de ambos países el derecho a la residencia permanente en el otro, en condiciones de reciprocidad, y la otra aboliendo los derechos consulares para los visitados de turismo y de negocios de ciudadanos filipinos que deseen visitar España y de ciudadanos españoles que deseen visitar las Filipinas.

Se desarrollaron conversaciones sobre la necesidad de completar la negociación de diversos acuerdos que están siendo objeto de estudio desde hace algún tiempo y que se refieren a asuntos de interés mutuo para ambos países. Estos asuntos se refieren a:

Un tratado de nacionalidad basado en lo dispuesto en el Código Civil Español y en la ley de la República de las Filipinas número 2.639, de 18 de junio de 1960; un acuerdo comercial otorgando determinadas concesiones administrativas y arancelarias a cada una de las partes para ciertos productos de la otra parte, con objeto de establecer un intercambio comercial entre ambas, más amplio y equilibrado.

En el transcurso de las conversaciones, las autoridades españolas se ofrecieron a estudiar la forma de colaborar en el plan económico del Presidente Macapagal. Por parte filipina se aceptó esta oferta, haciendo constar su vivísimo agradecimiento por la misma.

Con el fin de reforzar los lazos culturales entre los dos países, se mantuvieron conversaciones relativas a la necesidad de conceder un cierto número de becas para la formación de profesores de español en Filipinas, así como también un limitado número de becas para filipinos que asistan a la Escuela Diplomática de Madrid. Estas conversaciones incluyeron el estudio de un proyecto, sometido en estos momentos a la consideración de la Unesco, para el establecimiento, con la colaboración de otros países de habla española, de un centro para la propagación de la cultura hispánica en Filipinas.

Al terminar su visita a España, el Presidente Macapagal reafirmó de nuevo su determinación, cordialmente acogida por el Generalísimo Franco, de hacer del estrechamiento de las relaciones hispano-filipinas, en todos los terrenos, uno de los objetivos principales de su Administración.

## Comienzan las fiestas de San Fermin en Pamplona

### LA AFLUENCIA DE EXTRANJEROS ES EXTRAORDINARIA

PAMPLONA.—Han comenzado las fiestas de San Fermin con una animación desbordada. Mucho antes de las doce de la mañana millares de personas se congregaron en la plaza Consistorial y en las calles que desembocan en ella para asistir al principio del periodo oficial de los sanfermines. En los balcones del Ayuntamiento se encontraban las autoridades y diversas personalidades.

Momentos antes de las doce, el presidente de la Comisión de Fomento y Teniente de Alcalde, don Juan Miguel Arrieta, dio lectura al Pregón de las Fiestas, y con la primera campanada de las doce dio un vibrante «¡Viva San Fermin!», que fue contestado con clamoroso entusiasmo por la muchedumbre. Al mismo tiempo fue disparado el primer chupinazo anunciador del comienzo de las fiestas y el bullicio y la algarazas populares alcanzaron su grado máximo. Las campanas de todos los templos

de la ciudad fueron echadas a vuelo y de la plaza del Ayuntamiento iniciaron el desfile por las calles las bandas de música, gaiteros y chistularis, que, interpretando alegres pasacalles, han recorrido todas las vías pamplónicas y han llegado hasta los últimos rincones de la capital.

A las doce en punto se hizo alto en el trabajo en fábricas y talleres, y la gente inundó las calles, cobrando Pamplona el aspecto de singular alegría de sus famosas fiestas.

La afluencia de forasteros es muy grande. Los trenes llegan abarrotados y por todas las carreteras que afluyen a la ciudad se ven interminables caravanas de automóviles y autobuses con gentes de todas las regiones españolas. Los extranjeros son numerosísimos.

Los mozos visten su clásico atuendo de fiestas: camisa y pantalón blancos, alpargatas, y pañuelo en carnado al cuello. (Cifra.)

## Temporada campamental en León

repletos, quedando poco por alquilar. (Cifra.)

## Exposición canaria

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Un poblado canario, con lo más típico de cada término municipal, se está levantando en terrenos anexos a la Escuela de Capacitación Agrícola del Cabildo Insular. En este poblado y en veintidós "stands", cada término mun-

icipal expondrá lo más típico. Será inaugurado el próximo 18 de julio.

## Camping en Totana

MURCIA.—Un "camping" para 150 tiendas ha sido montado para turistas en un pintoresco lugar de Totana.

Dispone de agua potable, duchas, lavadero y dos cantinas. (Cifra.)

## Campamento juvenil en Jaén

JAEN.—Ha sido inaugurado el Campamento Provincial de Juventudes del "Santo Rostro", instalado en la Sierra de la Pandera, en las inmediaciones de esta capital.

En el primer turno participan 200 Flechas procedentes de diversos puntos de la provincia.

Al acto inaugural asistieron el Jefe Provincial del Movimiento, señor Arche Hermosa; el Subjefe Provincial, Delegado Provincial del Frente de Juventudes y otras jerarquías.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil pronunció un discurso, y los muchachos del primer turno del Campamento desfilaron ante las autoridades. En el mismo Campamento ha sido inaugurada la instalación eléctrica. (Cifra.)

## Afluencia de veraneantes en Segovia

SEGOVIA.—Una extraordinaria afluencia de veraneantes viene notándose desde los últimos días de julio en El Espinar y sus barrios de La Estación, San Rafael y Gudiños. Diariamente llegan autocares y coches particulares repletos de familias que vienen a pasar en esta zona de la sierra segoviana sus vacaciones de verano. Los hoteles, fondas y pensiones están ya

## XXII FERIA NACIONAL DE MUESTRAS ZARAGOZA

2-21 DE OCTUBRE DE 1962

## COINCIDE CON LAS FIESTAS DEL PILAR

PRESENTACION DE LAS MERCANCIAS POR PABELLONES

Secciones especializadas de  
MAQUINARIA AGRICOLA e IND. AUXILIARES y TRANSPORTES, OBRAS PUBLICAS Y CONSTRUCCION





## INFORMACION INTERNACIONAL

### VIOLENTAS ESCENAS EN BRASIL

Cincuenta muertos y setecientos cincuenta heridos, trágico balance de la jornada del jueves  
LOS COMERCIOS DE CAXIAS FUERON COMPLETAMENTE DESVALI-  
JADOS, SOBRE TODO LOS DE ALIMENTACION

Por Manuel SUAREZ GONZALEZ

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

RIO DE JANEIRO. — Cincuenta muertos, setecientos cincuenta heridos y mil millones de crucesos fueron las consecuencias de los actos de vandalismo practicados anteayer durante el día y la noche, en las localidades de San Juan, Miriti, Caxias y Nilópolis, donde millares de personas, incitadas por agitadores, apedrearon y saquearon casas comerciales y particulares. Solamente en Caxias fueron socorridas trescientas personas, cincuenta y seis fueron trasladadas al hospital «Getúlio Vargas» en estado gravísimo, y más de doscientas a los hospitales de Miriti y Nilópolis.

Escenas espantosas de asalto y destrucción ocurrieron en otros municipios del Estado de Río de Janeiro, siendo la Policía impotente para contener al pueblo enfurecido. Hombres, mujeres y niños, en su ansia de destrucción, robaban mercancías de toda especie, dejando completamente vacías las casas comerciales que asaltaban. En Caxias, donde la situación es más grave, pues la Policía local entró en choque con los contingentes del Ejército que allí se desplazaron para mantener el orden, colocándose al lado de los

agitadores, el saqueo alcanzó a todo el municipio, sin encontrar resistencia. La multitud de Caxias fue más violenta, no respetando residencias y automóviles, destruyendo todo cuanto encontraba a su paso. La entrada y la salida de la ciudad es prácticamente imposible; además de las multitudes enfurecidas, las tropas del Ejército cercaron el municipio, impidiendo la entrada de personas o vehículos. Durante la tarde de ayer llegaba a Caxias un contingente de sesenta hombres con carros de combate, bajo el mando del teniente Maia, con orden de guarnecer el centro comercial. Ante la gravedad de la situación, las autoridades y Policía de Caxias recibían una comunicación telefónica del general del primer Ejército diciéndole que había enviado una unidad de cinco carros de combate. Asimismo el teniente Maia informaba que no estaba en condiciones de impedir la avalancha popular enfurecida. Reunidos en grupos de dos o tres mil personas, derrumbaban los establecimientos comerciales cerrados, apedreándolo todo, llevándose las mercancías y el dinero.

El gobernador Carlos Lacerda di-

rigió una nota a la población de Guanabara y al Brasil en general sobre el momento político, afirmando que la huelga general declarada en el país es ilegal, añadiendo que las medidas de preparación fueron cuidadosamente articuladas por elementos entrenados por Praga, Moscú y La Habana, para perjudicar al pueblo brasileño. Subraya después que, a través de su acción, los pequeños grupos organizados y entrenados por los comunistas lanzan a los brasileños unos contra otros, pregonando el odio a través de una huelga ilegal e injusta, pretendiendo ejercer presión sobre el Poder.

Goulart designa a Oliveira Brito para formar Gabinete

BRASILIA. — El Presidente del Brasil, João Goulart, ha decidido pedir a Antonio Ferreira de Oliveira Brito que forme un nuevo Gabinete, según señalan en fuentes generalmente bien informadas.

Oliveira Brito, que cuenta cincuenta y tres años, miembro del Partido Social Democrático del ex Presidente Juscelino Kubitschek, obtendrá una rápida aprobación en la Cámara de Diputados, según predicen los observadores políticos en Brasilia. (Efe.)

### ACONTECIMIENTOS DEL EXTRANJERO

J. F. K. Y OTRA CLASE DE DEMOCRACIA

Por C. L. SULZBERGER

Desde los tiempos de Franklin Roosevelt se practica la feliz costumbre de que los Presidentes de los Estados Unidos y de México se consulten entre sí. Este acontecimiento siguió a un siglo de amargas relaciones, durante las cuales arrebatamos grandes extensiones de territorio mejicano, perseguimos bandidos-patriotas, bombardeamos ciudades, y gritábamos cuando México se apoderaba de propiedades que pertenecían a nuestros capitalistas.

Resulta extraño acordarse de que México ocupaba en el pasado a los ojos de muchos ciudadanos norteamericanos una posición comparable en algunos aspectos a la de la Cuba contemporánea. La enorme diferencia, naturalmente, es que no existía ninguna ideología hostil que pudiese asociarse a un enemigo amenazador tal como Rusia. Podíamos considerar los problemas entre Estados Unidos y México en función de norteamericanos y no bajo el aspecto de la balanza de poder del mundo entero.

El hecho de que México políticamente se halle muy alejado de nuestro concepto de la democracia no se interfiere hoy en día con una amistad básica. El señor Kennedy se encontrará en una tierra difícil y en estado de evolución, que gusta de estar en revolución permanente. De hecho, es un Estado controlado, sin ninguna oposición efectiva, y con la supervisión de la Economía y de la Prensa por parte del Gobierno.

Sin embargo, el Presidente López Mateos afirma que México es una democracia. Sostiene que la democracia es tanto política como económica, y que no puede lograrse totalmente en un país con un elevado porcentaje de analfabetos y otro, aún mayor, de gente empobrecida. Considera que su país es «una democracia social con inclinación capitalista», añadiendo: «Nosotros seríamos un país capitalista si dispusiéramos de capital».

Los mejicanos han elaborado para sí mismos una fórmula de Gobierno realmente original, mediante unos dictadores temporales. El partido Institucional Revolucionario es una confederación de partido único que se basa en una «asociación» entre el trabajo, los agricultores, los empresarios y la clase burocrática.

Este armatoste escoge sus dirigentes mediante procesos complejos y competitivos, pero una vez que lo ha hecho, entrega al nuevo Presidente unos poderes excepcionales durante un período prefijado de seis años.

El verdadero problema de México, como el de cualquier otro país al sur del Río Grande, es saber si puede avanzar más rápidamente bajo el socialismo o bajo Empresa privada. La respuesta probable es que sea una combinación de los dos. Es posible que tengamos que dejar a un lado muchas de nuestras preferencias ideológicas si hemos de llevar adelante la alianza para el progreso y reconocer que una versión modificada del socialismo podría ser la forma más efectiva de Gobierno en los países latinos. El gran problema —y difícil para ser corregido por los extranjeros— es la corrupción, no la ideología.

La urgente necesidad de México es producir un adecuado grado de

desarrollo y reducir el bache entre ciudades esplendorosas y un medio rural atrasado. No es fácil ayudar a los mejicanos a alcanzar este logro. Quisiéramos insistir en ciertas condiciones para hacer efectiva la ayuda que facilitamos; pero los mejicanos, como otros sudamericanos, tienen una profunda sospecha de que se les impongan condiciones. Y un sedimento de sentimiento antinorteamericano sigue vivo en los mejicanos, matizado de un residuo de sospechas. Lo han reflejado así las reacciones a nuestra política cubana. Por una parte los mejicanos se oponen automáticamente a todo tipo de intervención norteamericana en la América latina, porque esto les recuerda demasiado su propia experiencia anterior con nosotros. Por otra parte el fallo de nuestro golpe cubano despertó muchos temores.

México está desarrollando lentamente sus posibilidades de estabilidad y prosperidad. Todo lo que hagamos en su ayuda es una medida sabia. El señor Roosevelt, que fue realmente quien comenzó la política que el señor Kennedy está aplicando ahora, prestó poca atención a la economía y trabajó más con palabras que con hechos. Su joven sucesor trata de hacerlo a la inversa.

La lección más importante que podemos extraer de la visita del Presidente Kennedy a México es que nuestros vecinos del hemisferio pueden superar diferencias exasperantes y aprender a vivir en buena amistad.

NOTA DE LA REDACCION. — C. L. Sulzberger, comentarista de «The New York Times», ha escrito en dicho periódico el artículo que publicamos anteriormente. El comentarista enjuicia severamente, desde su contextura ideológica de «demócrata del Norte», la fórmula mejicana de gobierno democrático «mediante unos dictadores temporales», servidores de «una confederación de partido único», que «escoge sus dirigentes mediante procesos complejos y competitivos; pero una vez que lo ha hecho entrega al nuevo Presidente unos poderes excepcionales durante un período prefijado de seis años».

México, su original régimen político, constituye, pues, uno de los varios tipos de «democracia» válidos para andar por el mundo y para merecer el consejo de un comentarista tan experto en estos achaques como C. L. Sulzberger. «México —escribe— está desarrollando lentamente sus posibilidades de estabilidad y prosperidad. Todo lo que hagamos en su ayuda es una medida sabia.» Democracias se llaman los sistemas imperantes en Estados Unidos, Inglaterra, México, Yugoslavia, Polonia, China continental... ¿Acaso se miró en Washington con demasiados escrúpulos la alianza militar de los años 40 con la «democracia» soviética? Día llegará —la generosidad humana es pródiga— en que en el Baedeker de la Democracia —guía para uso de estadistas—, cerrada hoy con la llave del «numerus clausus», se añada una línea que diga: «Democracia orgánica: España.» Será, a nuestro juicio y salvo la mejor opinión de los implacables definidores de hoy, el mejor homenaje de desagravio a la verdadera democracia: limpia, ordenada, natural y que no puede entrecambiarse.

### HA MUERTO WILLIAM FAULKNER

Tenia 64 años y falleció a consecuencia de un  
ataque al corazón

NUEVA YORK. — William Faulkner, considerado en los Estados Unidos como el mayor novelista americano producido por el siglo XX, falleció ayer en Oxford (Mississippi), a consecuencia de un ataque de corazón, a la edad de sesenta y cuatro años. Faulkner tan sólo había regresado a Oxford, su ciudad natal, hace unas semanas, habiendo pasado largas temporadas, en estos últimos años, en la Universidad de Virginia, donde fue profesor de Literatura americana.

En 1949, William Faulkner obtuvo el Premio Nobel. Cuando al año después el ilustre autor acudió a Estocolmo para recibir el galardón, aseguró que su verdadera profesión no era la de escritor, sino la de campesino, añadiendo, empero: «Soy, probablemente, mejor escritor que campesino, pues nadie piensa en darme un Premio Nobel por mis labores agrícolas.»

De hecho, su afirmación, si bien no exenta de ironía, no carecía totalmente de fundamento, pues William Faulkner se ocupó personalmente de la explotación de las tierras (cerca de 1.464 hectáreas) que poseía en los alrededores de Oxford.

Faulkner confirió fama mundial al condado, por el inventado, de Yoknapatawpha; pero tras tan hermoso nombre indio se escondía probablemente su propia patria chica en Lafayette. Su obra más popular, y la que más controversia produjo, fue la novela «Sanctuario». El éxito logrado por dicha obra —que según más tarde declaró había escrito con el único propósito de ganar dinero— resultó ser la encrucijada decisiva de su vida. Hasta entonces, en efecto, Faulkner apenas había logrado ganarse el pan con sus escritos. Veinte años después el gran escritor americano publicó «Réquiem para una monja», secuencia de su primer gran éxito y que, en cierto modo, concluye el capítulo abierto por «Sanctuario». Sus novelas recientes incluyen: «The sound and the fury», «As I lay dying», «Light in August», «Absalom Absalom», «The Unvanquished», «Wild Palms», «The Hamlet», «Go down Moses» e «Intruder in the dust».

G. B.

#### Datos biográficos

y, al final, superintendente en una central eléctrica norteamericana.

Su primera novela fue «Soldier's Pay», sobre las peripecias de un soldado que vuelve de la guerra. Su primer gran éxito literario lo obtuvo en 1931 con la publicación de «Sanctuario», novela que, según el propio autor, fue escrita exclusivamente «para ganar algún dinero». Poco tiempo más tarde escribe «Absalom, Absalom!», sobre el problema racial. Entre sus obras más notables se encuentran, con las citadas, «Luz de agosto», «Sartoris»,

«El ruido y la furia» «Pylon» («Las puertas»), «Réquiem por una monja», «Una fábula» y «Mientras agoniza». Su última novela, «The Reiver» («Los saqueadores»), publicada hace sólo dos meses, ha obtenido un unánime éxito de crítica.

Faulkner fue galardonado en 1949 con el Premio Nobel de Literatura. En 1950 obtuvo la Medalla de Oro del Libro Nacional norteamericano por su volumen «Obras escogidas de William Faulkner», y en 1954 ganó el Premio Pulitzer por su novela «Una fábula». (Efe.)

William Faulkner nació en New Albany (Mississippi) el día 9 de septiembre de 1897. Su familia se trasladó a Oxford, donde su padre tenía un negocio de alquiler de coches de caballos.

Al estallar la gran guerra se alistó como voluntario en las Reales Fuerzas Aéreas canadienses. Herido en combate, Faulkner tuvo que regresar a su país, iniciando al poco tiempo sus actividades literarias, que simultaneó al principio con los más variados trabajos, desde decorador, viajante de comercio, empleado



# EL "EJERCITO DE LIBERACION" OCUPA EL ORANESADO

**Pretende asumir el control administrativo de toda Argelia para derrocar al GPRA**  
**BEN BELLA ENTRARA PROXIMAMENTE EN TERRITORIO ARGELINO POR LA FRONTERA MARROQUI**

RABAT (Marruecos). — Los jefes disidentes del Ejército de Liberación argelino han proclamado ayer que se han apoderado de la Administración en los antiguos departamentos del Oranesado, incluida la capital, Orán, y que se están moviendo en amplia maniobra para hacerse cargo de toda la Administración en el resto de Argelia.

Un portavoz de los coroneles disidentes ha manifestado en Rabat que el Ejecutivo provisional de Argel era un «juguete» del Gobierno provisional de la República de Argelia dirigido por Ben Yusef Ben Jedda, y que habían decidido suplantarlo.

## El coronel destituido dirige la «operación»

El representante militar agregó que la operación estaba siendo comandada y dirigida por el coronel Huttu Bummedián, jefe del Estado Mayor del Ejército insurgente musulmán, que había sido oficialmente destituido por el presidente del Gobierno provisional, Ben Yusef Ben Jedda, la semana pasada.

También ha anunciado el expresado portavoz que Mohammed Khidder, que desempeñaba el cargo de ministro miembro del Gobierno provisional, y que dimitió a su vez recientemente, en señal de protesta contra los intentos de Ben Jedda de disolver el comando insurgente, ofrecería otra conferencia de Prensa para informar acerca del caso de los disidentes.

El representante añadió igualmente que se esperaba que llegase en breve Mohammed Ben Bella, vicepresidente del Gobierno provisional; dijo que probablemente llegaría a Rabat por la noche u hoy, sábado, a primera hora, y que luego entraría en Argelia. (Efe.)

## Declaración de Ben Bella

EL CAIRO. — El vicepresidente del Gobierno provisional argelino, Mohammed Ben Bella, ha manifestado ayer que la única cuestión de disputa en el seno de la dirección nacionalista argelina es la de la destitución de los jefes del Ejército de Liberación Nacional.

Ben Bella declaró al periódico cáhota «Al Ahram»: «Mi disputa con el GPRA se centra en un solo punto y nada más. No tiene nada que ver con los acuerdos de Evian o con cualquier ambición de poder, o con una cuestión personal.

«La disputa surgió porque yo creo que la decisión de destituir a los dirigentes del FLN es un golpe a la vanguardia que llevó el peso de la batalla. Este golpe fue tanto más cruel cuanto que se dio el mismo día de la victoria, siendo así que ésta es la única causa de la disputa que se produce cuando la revolución argelina necesita una completa unidad.»

## Entrevista con Hassuna

Ben Bella se ha entrevistado ayer con el secretario general de la Liga Árabe, Abdel Jalek Hassuna, en la residencia para invitados, donde reside el dirigente argelino.

En fuentes bien informadas se dice que Ben Bella ha enviado a su secretario particular, Abderramán el Cherif, a Libia con una misión secreta. (Efe.)

## No habrá reorganización en el GPRA

ARGEL. — No habrá reorganización en el seno del Gobierno pro-

visional de la República de Argelia, que preside Ben Yusef Ben Jedda, según se informa de fuentes allegadas al Gabinete musulmán.

## Ben Jedda quiere el poder absoluto

El Gobierno provisional argelino trata de poner al recién nacido Estado bajo el control directo del régimen provisional dirigido por el primer ministro, Ben Yusef Jedda.

De fuente francesa se dice que el Ejecutivo provisional y el GPRA están tratando de conseguir una especie de coalición entre ellos, que estaría bajo el control legal del régimen de Ben Jedda hasta que pudiese ser elegido un Gobierno. (Efe.)

## Reconocen autoridad al GPRA

RABAT. — Pese a la declaración hecha anteayer en Rabat por representantes del Frente de Liberación argelino en el sentido de que no se reconocía la autoridad del GPRA, uniéndose al disidente

de ambos—el Ejecutivo provisional y el Gobierno provisional argelino—en razón de que el Gabinete de Ben Jedda ha violado los acuerdos de Evian Les Bains.

El portavoz del Ejército de Liberación Nacional argelino confirmó ante los periodistas que las tropas argelinas estacionadas en Marruecos, calculadas en 10.000 hombres en números redondos, estaban avanzando sin oposición en la zona del antiguo Oranesado, uniéndose a las tropas de la «Willaya» V e incautándose de todos los resortes del Poder.

Ben Bella, la colonia argelina en Rabat ha hecho público un comunicado, difundido por la agencia marroquí MAP, en el que dice: «Los argelinos de Marruecos, representados por las colonias de Rabat, Casablanca, Marrakech, Fez, Mequinez, Tánger y Uxia, expresan su solidaridad con el GPRA y renuevan en él su entera confianza. Saludan a la independencia nacional y rinden homenaje a los ministros argelinos, elevándose energicamente contra toda tentativa de división.

Precisan que todas las organizaciones argelinas de Marruecos continúan fieles al Gobierno provisional argelino». (Efe.)

## La división argelina corre peligro de extenderse

RABAT. — Mohamed Jider, ex ministro en el Gobierno provisional argelino, ha declarado durante una conferencia de Prensa celebrada en esta ciudad que la división existente entre los miembros del citado Gobierno corre peligro de «extenderse peligrosamente».

## ARGELIA INAUGURA SU HISTORIA CON ACTOS DE VANDALISMO

**PROFANACION DE LA CATEDRAL DE ARGEL, EUROPEOS DEGOLLADOS EN PLENA CALLE, DEMOLICION DE MONUMENTOS, CAOS Y TERROR**

**Nuevo tiroteo ayer en Orán.—En la jornada anterior se registraron 95 muertos y 163 heridos**

ARGEL.—Un numeroso grupo de musulmanes, aplaudiendo y profiriendo sus típicos «yu-yus», ha penetrado en la catedral de Argel, situada en la plaza de Lavignerie, en la parte baja de la Alcazaba.

Mujeres musulmanas con velos, niños, jóvenes, ancianos y soldados han recorrido el templo. Los musulmanes contemplaron las imágenes de Jesucristo y de la Virgen María, el altar y el coro. Algunos de ellos tomaron algunos objetos y, tras examinarlos, los volvieron a colocar en su sitio.

Fuerzas de Policía local y soldados de la Policía auxiliar musulmana quedaron de guardia a las puertas del templo. El arcipreste declaró a los periodistas que «no se había producido pillaje».

Algunos musulmanes dijeron que la catedral fue anteriormente una mezquita y que «debía ser devuelta». (Efe.)

## Símbolos de la «Argelia argelina»

Anoche, los musulmanes argelinos derribaron la estatua del duque de Orleans, famoso jefe militar de la Historia de Francia, que se alzaba en la plaza del Gobierno, casi en el límite de la Kasbah (Alcazaba).

Este acto ha seguido a la acción, por parte de los manifestantes árabes, que, en el delirio de la celebración de la independencia, cubrieron con banderas verde-blancas de Argelia musulmana independiente la estatua de la Patrona de Francia, Santa Juana de Arco, ubicada en el llamado Plateau des Gières, así como el monumento a los soldados franceses, que quedaba cerca de la escultura de la santa heroína de Francia.

En estos días de la posindependencia, ante el cariz que toman los acontecimientos, el éxodo ha aumentado, y los cristianos de Ar-

gel, Orán, Bona Constantina y todas las ciudades del territorio forman largas colas ante las oficinas de las Empresas de tráfico aéreo y los despachos de billetes de las Compañías navieras.

Todos ellos temen que, de permanecer aquí por más tiempo, corran la triste suerte de hombres y mujeres europeos que han sido degollados en plena calle, en Orán, entre gritos del «yu-yu» de los musulmanes, con las curvadas gurnías árabes.

## Balanza de víctimas

Noventa y cinco personas fueron muertas y otras ciento sesenta y tres resultaron heridas en los tiroteos que anteayer ensangrentaron la ciudad de Orán según las informaciones de fuente autorizada facilitadas anoche.

J. L. Gómez Tello comenta:

## LA SITUACION EN ARGELIA

otro. Alguna razón habrá para ello. Como el problema esencial sería el mantenimiento del orden, cada hora más peligrosamente amenazado, las funciones de ministro del Interior serían desempeñadas por Belkacem Krim, que no pasa precisamente por ser un hombre de mano suave. En esta solución la incógnita está del lado de Ferhat Abbas, cuya presencia otorgaría un suplemento de legitimidad a la fórmula, por su condición de antiguo jefe del GPRA. Pero Ben Bella afirma contar también con el apoyo del antiguo boticario de Setif. Además de estas bazas políticas, Ben Jedda podría tener el apoyo de los elementos intelectuales, de formación francesa.

Políticamente Ben Bella no tiene tantas ventajas. Están a su lado tres de los ministros del GPRA: Khider (dimitido), Bitai y Mohamed Said, y algunas viejas figuras revolucionarias, como Ahmed Francis y Boumendjel. Lagran carta que puede jugar en este terreno sería el que se reconociera que el Consejo Nacional de la Revolución Argelina—una especie de Parlamento—es efectivamente «la supre-

ma instancia de la revolución» como ha exigido el jefe militar de la quinta «wilaya» o región militar, que comprende Orán. Para obtener la aceptación de esta exigencia, Ben Bella no reniega los acuerdos de Evian, sino que, por el contrario, afirma que son sus adversarios los que los han violado, incautándose del Poder. Su tesis es que la pugna entre las dos fracciones se debe únicamente a la destitución de los oficiales del Estado Mayor. Pero esta afirmación resulta difícilmente aceptable, porque ya no es ningún secreto que la lucha ha durado tanto como los siete años y medio de la revolución argelina. El verdadero propósito es ganar así la adhesión de las «wilayas», que aún vacilan entre los dos poderes.

En este campo es más fuerte Ben Bella que Ben Jedda. De las seis «wilayas» parece que el jefe del GPRA sólo puede contar incondicionalmente con la tercera, de Kabylia, cuyo jefe es un amigo de Belkacem Krim, y más equivocadamente con la segunda, norte del Constantinado, sobre la que presiona el comandante Tahar Sbiri, que manda la pri-

mera en Aurés, y la de Argelia, que en el mejor de los casos está dividida. El resto se encuentra con Ben Bella, y sobre todo con el coronel Bummedián, el jefe destituido, y con el capitán Bitai, que, después de haberse apoderado de todo el Oranesado, incluyendo Orán, donde corre la sangre de los europeos, en nombre de Ben Bella, está extendiendo su movimiento hacia otras regiones. Sus efectivos son muy superiores—hay que contar los 35.000 soldados de los batallones del Ejército de Liberación Nacional, fuertemente armados, y la dureza de Bummedián, se precisa por ser el mismo jefe que condenó a muerte a varios jefes militares nacionalistas en la primera depuración y sofocó sangrientamente, con ejecuciones en masa, las disidencias y debilidades de algunas unidades. En una acción revolucionaria—y él lo es según el estilo marxista—es más probable que, al menos al principio, lleve las de ganar. Su programa resulta más expeditivo y más prometedor para las muchedumbres exaltadas que el que pueda ofrecer Ben Jedda.

¿Tienen interés ambas fracciones en llegar a un conflicto sangriento? Para evitarlo, los dirigentes de otros países árabes actúan como conciliadores. Pero, dentro de su «neutralismo», es también visible que unos son neutrales del lado de Ben Jedda y otros los son de parte de Ben Bella. Las líneas principales del cuadro están ya trazadas.



## ITALIA

## LA DEMOCRACIA CRISTIANA TERMINA ALIANDOSE CON EL MARXISMO

Polémica política y parlamentaria en torno a la nacionalización de la energía eléctrica

Por Jaime CAMPANY

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

ROMA.—La polémica política y parlamentaria que se ha levantado en Italia alrededor del proyecto de nacionalización de la energía eléctrica ha tenido como consecuencia inmediata la agrupación de todas las fuerzas políticas de la izquierda en apoyo del Gobierno de la apertura. El Gabinete Fanfani remitió a las Cortes el importante proyecto de ley por el que se crea un nuevo organismo estatal: el ENEL (Ente Nacional Energía Eléctrica), con el ruego de que fuese estudiado y aprobado por el procedimiento de urgencia. Tres grupos de la oposición se mostraron opuestos a la consideración de urgencia: liberales, monárquicos y «misinos». Estimaban estos grupos que el proyecto era políticamente peligroso, económicamente gravoso y, sobre todo ello, inoportuno. Malagodi, secretario del Partido Liberal, opina que este proyecto de nacionalización abre el camino a una calle por la que vendrán más adelante otras medidas que terminarán por imponer en Italia una política de economía planificada; por otra parte, la medida de gobierno supone una sumisión del Gabinete de centro-izquierda a las imposiciones del socialismo de Nenni y, lo que es peor, a las de los comunistas que detrás de Nenni se enmascaran; además, el ENEL será, a juicio de Malagodi, un organismo deficitario, mientras que en este momento la energía eléctrica, administrada por una Sociedad privada, proporciona al erario público varios miles de millones de liras al año. Por último, en momentos en que el Gobierno debe plantearse y buscar una solución a una serie de problemas acuciantes, como son los de la escuela, los de la sanidad pública, los de la reforma administrativa y los de la agricultura, resulta absolutamente inoportuno lanzarse a esta aventura, que sólo ha de traer pérdidas económicas, peligros políticos y el envalentonamiento del socialcomunismo. En semejantes términos se han manifestado al respecto los representantes de los partidos monárquico y Movimiento Social. El secretario del Movimiento Social pidió la votación nominal en la Cámara con la intención de que quedase bien claro que la mayoría que apoya al Gobierno Fanfani es una mayoría en la que hay que incluir desde ahora a los comunistas.

## PUZZLE POLITICO

En efecto, una larga mayoría aprobó el procedimiento de urgencia y la Comisión parlamentaria de estudio del proyecto quedó formada. En esa mayoría figuraban desde la democracia cristiana hasta el partido comunista, pasando, naturalmente, por republicanos, socialdemócratas y socialistas de Nenni. Por primera vez los diputados comunistas han abandonado sus trincheras de la oposición y han pasado a ocupar un lugar detrás del Gobierno. Si hemos de atenernos a los hechos, y prescindiendo del juicio que merezca el proyecto de ley de la nacionalización de la electricidad y de su oportunidad económica y política, habrá que reconocer que la alianza de la democracia cristiana con el marxismo se ha consumado en Italia. Bien es verdad que ni los socialistas ni los comunistas cuentan con ministros propios en el Gobierno, pero los ministros democristianos elaboran proyectos bajo la inspiración y la presión de socialistas y comunistas, proyectos que luego son aprobados, en sus distintas fases, con el voto a favor, voto positivo, y no bajo el eufemismo de la abstención de socialistas y comunistas.

Pero si la polémica sobre la nacionalización de la energía eléctrica ha traído como consecuencia este germen de Frente Popular italiano, aún puede traer otras consecuencias graves: en primer lugar, la definitiva ruptura de la democracia cristiana en varias facciones, esencialmente en dos: centristas e izquierdistas. Esta posible escisión ha sido ya apuntada. Los diputados democristianos votan a favor del Gobierno en las votaciones nominales y respetan todavía la disciplina de partido, pero en las posiciones adoptadas por los periódicos y las agencias informativas consideradas como portavoces del centrismo de Pella, Gonella o Scelba se dibuja ya claramente la postura, radicalmente contraria a las medidas que va

adoptando el Gobierno Fanfani, en la que se afirman los centristas.

Nuevos motivos para sospechar la profundización de esta peligrosa fisura aparecen en el proyecto de creación de algunas regiones, entre ellas la de Friuli-Venezia-Giulia, fronteriza con Yugoslavia. El periódico independiente «Il Tempo», en una de sus esporádicas apariciones en medio de una huelga de tipógrafos que se alarga ya durante varios días, comenta estos acontecimientos y aventura sus temores. El malhumor —observa el diario romano— y la preocupación por los recientes sucesos parlamentarios que han puesto de relieve el verdadero papel de los comunistas en la nueva mayoría, han creado una atmósfera de profundo disgusto en todos los ambientes de la democracia cristiana. El diario cita varios textos de discursos de los democristianos Bonomi y Bettiol y hace referencia a algunas notas de agencia de Prensa inspiradas por Gonella (en la última de las cuales se invita a todos los democristianos disidentes a manifestar «con hechos» su disenso), y añade que estos son síntomas de un estado de ánimo que los dirigentes de la DC no pueden y no deben ignorar si no quieren que se transformen en iniciativas de abierta rebelión y de dolorosa fractura.

## NORTEAMERICA REALIZO AYER SU MAS POTENTE ENSAYO NUCLEAR

### LA EXPLOSION, EFECTUADA A 210 METROS BAJO TIERRA, EQUIVALIO A LA DE CIEN MIL TONELADAS DE T. N. T.

#### SE APLAZA EL EXPERIMENTO ATOMICO A GRAN ALTURA SOBRE EL PACIFICO

WASHINGTON. — Los Estados Unidos han realizado la explosión de un ingenio termonuclear subterráneo a una profundidad de unos 210 metros en el polígono de pruebas de Nevada.

La explosión—conocida como «Proyecto Sedan»—ha sido del orden de 100 kilotones, equivalente, por lo menos, a 100.000 toneladas de T. N. T., y se cree que es la más potente prueba nuclear jamás realizada por Estados Unidos.

En el brevísimo anuncio de la Comisión de Energía Atómica se dice sólo que la explosión se efectuó a las seis de la tarde (hora española) y que detalles adicionales serán facilitados en el momento oportuno.

Al anunciar el proyecto la pasada semana, la AEC reveló que éste sería el primer experimento de otros varios proyectados para obtener la información técnica necesaria para utilizar explosivos nucleares.

La explosión de ayer forma parte del «Programa Ploughshare» que tiene por objeto desarrollar la utilización pacífica de las pruebas nucleares. La explosión «Sedan» es la segunda de las realizadas en el programa «Ploughshare». La primera, conocida como «Proyecto Gnome», se llevó a cabo el día 10 de diciembre de 1961.

#### Aplazamiento por desfavorables condiciones meteorológicas

HONOLULU.—Los Estados Unidos han anunciado un aplazamiento de veinticuatro horas en su tercer intento de hacer estallar un ingenio nuclear a gran altura sobre la zona de la isla Johnston, sobre el Pacífico.

La fuerza de misión conjunta no dio las razones del aplazamiento que se produjo después de una

detención de la «cuenta inversa» una hora y diez minutos antes de la prueba. Pero hay indicios de que el aplazamiento pueda haber sido motivado por las desfavorables condiciones meteorológicas. Unos cinco minutos antes de la detención de la cuenta, un locutor de la fuerza dijo por radio que «el tiempo parecía estar mejorando».

Los científicos proyectan hacer estallar una espoleta atómica de

un megatón de potencia a una altitud de unos 480 kilómetros, siendo esta la explosión provocada a mayor altitud de la historia.

En dos previos intentos, el 3 de junio y el 19 de junio, los dos cohetes fueron lanzados, pero se hicieron estallar antes de llevar a cabo la prueba de explosión nuclear propiamente dicha. Los científicos pueden destruir las cabezas nucleares sin provocar su explosión.

## Estados Unidos guardará celosamente su armamento nuclear

### SERA FABRICADO UN MISTERIOSO INGENIO POR LA COMISION DE ENERGIA ATOMICA

Para este «candado electrónico», Kennedy ha pedido al Congreso 23.300 millones de dólares

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK. — El Presidente Kennedy ha apuntado en recientes discursos hacia la meta de una «Comunidad Atlántica», que, entre otras virtudes y méritos, quizá logre resolver también el problema de crear un «disuasor» nuclear, capaz de defender el destino común sin que ningún aliado pueda recelar de las intenciones del otro; pero esto es para mañana, un mañana que aún se presenta lejano. Para hoy, lo que el Presidente Kennedy tiene proyectado es echar un nuevo cerrojo al armario nuclear, a fin de evitar que a alguien se le pueda ocurrir jugar sin permiso con tan peligrosos juguetes. El cerrojo será electrónico. La llave, celosamente guardada en esta orilla, será unas misteriosas ondas que (se espera) nadie podrá imitar, abriendo de tal suerte el candado, ni neutralizar, impidiendo que quizá la puerta pueda ser abierta en caso necesario. Con otras palabras, unas ondas a prueba de interferencia y a prueba de imitación.

En principio no bastaría —al parecer— que uno o dos hombres

decidan apoderarse de unas bombas nucleares y tomar el destino del mundo en sus manos, para que el planeta reviente como una granada madura. Toda suerte de mecanismos complicados, que requieren la cooperación de un equipo de especialistas para que la bomba pueda quedar armada, han sido reincorporados—se asegura— en las temibles armas nucleares y termonucleares con funciones de «seguro». Pero, a pesar de todo, se ha considerado ahora necesario colocar un candado más en la puerta del arsenal nuclear, o mejor dicho, en las mismísimas armas. El misterioso «cerrojo electrónico» será incorporado, en efecto, según creen saber ambientes informados, en las bombas «A» y «H» propiamente dichas. Después de montar esas bombas, de armar el muelle, de apretar el fatídico gatillo, aún hará falta, pues, en adelante, que los Estados Unidos envíen esa señal misteriosa, inimitable e ininterferible, a través del espacio para que el arma nuclear o termonuclear pueda, finalmente, desempeñar su irrevocable cometido.



## ORGANIZACION SINDICAL

### Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura

Se anuncia el concurso-subasta para adjudicar las obras de construcción de doscientas diez viviendas de «tipo social» y urbanización en CO. MILLAS (Madrid), cuyo presupuesto de contrata asciende a CATORCE MILLONES OCHOCIENTAS TREINTA Y UNA MIL QUINIENTAS CUARENTA Y DOS PESETAS Y TREINTA Y NUEVE CENTIMOS (pesetas 14.831.542,39).

Este concurso aparece publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 4 de julio de 1962, núm. 159.

El proyecto y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar (plaza de Cristino Martos, 4, planta 5.ª), en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y en el Instituto Nacional de la Vivienda, en los días y horas hábiles de oficina.

## Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria

### ANUNCIO

En los Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado correspondientes a los días 9 y 25 de junio del presente año, se inserta el ANUNCIO DE CONCURSO PARA LA ADJUDICACION DE LA EJECUCION DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE DIQUE Y EXPLANADA PARA LA URBANIZACION DE LA ZONA DE LA COSTA ENTRE EL MUELLE DE LAS PALMAS Y LA PLAYA DE LAS ALCARAVANERAS, cuyo presupuesto de contrata asciende a ptas. 180.210.415,32.

En su virtud, el proyecto y pliegos de condiciones están de manifiesto en el Negociado de Fomento—Sección de Arquitectura—(plaza de Tomás Morales), en horas hábiles de oficina, hasta el día 20 de julio próximo, y el acto de apertura de pliegos tendrá lugar a las doce horas del día siguiente hábil.

Lo que se publica para general conocimiento.

Las Palmas de Gran Canaria, a treinta de junio de mil novecientos sesenta y dos.—El Alcalde, José Ramírez Bethencourt.



# DE GAULLE Y ADENAUER, DECIDIDOS A REALIZAR LA UNIÓN POLÍTICA EUROPEA

## POSIBLE MODIFICACIÓN DEL "TRATADO DE ROMA"

SU AMPLIACIÓN FACILITARÍA EL INGRESO DE NUEVAS NACIONES EN EL MERCADO COMÚN EUROPEO

Por José Luis AVENDAÑO  
(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

LONDRES.—Según los analistas políticos del comunicado publicado en París después de las conversaciones De Gaulle-Adenauer, se desprende que ha sido adoptada como política común de ambos Gobiernos la de seguir adelante en los esfuerzos para la realización de un Mercado Común Europeo sin esperar a que la Gran Bretaña se adhiera a él previamente o no. Una de las alternativas que ayer señalábamos.

El comunicado nos dice muy poco más, si no es que conviene celebrar cuanto antes una especie de Conferencia "en la cumbre" de los Jefes de los seis Estados del Mercado, al mismo tiempo que la declaración de que consideran conveniente la entrada de la Gran Bretaña. Aunque en estos últimos tiempos haya sido dicho, nunca lo había sido en estos términos y firmado por el general De Gaulle, comentan aquí, añadiendo que en ello se ve la influencia del canciller federal.

Pero si los detalles que se hacen públicos no son concretos, se cree que ha quedado establecida una especie de calendario, que consistiría en la negociación de un nuevo Tratado de Roma; es decir, del anterior corregido y aumentado para que refleje y haga posible esta expansión del Mercado de las nuevas naciones.

### Oposición inglesa a las cláusulas políticas

Muchas posibilidades se ven en algo que está aún más vago. Y es que esa Conferencia en la "cumbre" antes mencionada se dedicaría al estudio de la unidad política entre los "seis". Son precisamente esas cláusulas políticas del Tratado de Roma original las que aquí no han gustado nunca nada y las que podrían hacer que muchos otros países miraran con desconfianza al Mercado. Se cree advenir que así el nuevo tratado, que según esas opiniones quedará elaborado durante el próximo año, sería solamente económico, mientras la Unión Política se reduciría a los actuales seis países fundadores del Mercado.

De esta manera, el miedo que el Presidente De Gaulle y el canciller Adenauer sienten—y no son sólo ellos—de que la Gran Bretaña no haya olvidado eso, que sus partidarios llaman "política del equilibrio de potencias" y sus enemigos "la política de divide y vencerás" se desvanecería al encontrarse con lo que de hecho sería ya el embrión de una Europa unida. Cuando la Gran Bretaña ingresara en el Mercado para 1964, aunque quisiera volver a las andadas, ya no podría hacer nada para dividir otra vez a Europa.

La discusión sobre el mínimo de Unión Política requerido para el Mercado Común—es decir, para la parte económica de la nueva Europa—y el máximo que la Gran Bretaña aceptaría, no requeriría tantas y tan largas negociaciones.

Más de una vez se ha planteado la última vez anoche, durante una reunión del lord del Sello Privado, mister Heath, en su circunscripción electoral—el problema de la Corona británica y de si ésta quedaría convertida todavía en más símbolo y menos realidad de lo que ahora es. Con ese plan, la cuestión no se plantearía.

Grandes especulaciones se siguen haciendo también sobre si habrá discusiones parlamentarias antes de dar el paso definitivo. Las últimas opiniones son que posiblemente sí, pero no hasta después de que los primeros ministros de las naciones de la Mancomunidad británica se reúnan en Londres el próximo 10 de septiembre.

En cuanto a la posibilidad de nuevas elecciones generales antes de firmar el Tratado de Roma—en las que en realidad nadie creía

mucho—, mister Heath anoche también contestó a esta cuestión en términos de completa ortodoxia con el sistema político de absolutismo parlamentario aquí imperante.

## LA ALEMANIA COMUNISTA, CONTRA LA AMISTAD FRANCO-GERMANA

"De Gaulle y Adenauer—dice un ministro de Pankow—se han aliado contra la voluntad de paz de sus propios pueblos"

Por ALBERTO CRESPO  
(Corresponsal de ARRIBA)

BONN.—El señor Koenig, que es viceministro de Asuntos Exteriores de Pankow, ha calificado de la siguiente manera las conversaciones germano-francesas de París: «La alianza Adenauer-De Gaulle es una alianza temporal dirigida contra la voluntad de paz de los pueblos francés y alemán dentro del campo socialista, e incluso contra el imperialismo». O sea que según el Gobierno de la Alemania comunista, los dos antiguos estadistas han dialogado unas cuantas horas para concertar una alianza «contra todos»: la paz, el socialismo y el capitalismo imperialista. Que Dios le conserve la vista al señor Koenig y le dé muchos años de vida para que pueda ver cómo acaba la singular alianza, «que nada tiene que ver con la reconciliación franco-germana».

Respecto a que la alianza De Gaulle-Adenauer, como la llama el ministro de Pankow, vaya dirigida contra el comunismo, cito. En la medida en que el comunismo es un elemento de perturbación en Europa y dado el carácter agresivo de su propia naturaleza, cualquier tipo de alianza y amistad entre pueblos no comunistas tiene que parecer por fuerza un acto de hostilidad hacia él. Cuando el canciller fue recibido en el Ayuntamiento de París, los concejales comunistas, después de increparlo, abandonaron la sala. Pero resulta significativo que en lugar de recordarle en sus gritos la ocupación alemana, cosa que a nadie le hubiera maravillado, lo llamaran «revanchistas»; es decir, lo que no es. La obra de reconciliación con Francia emprendida por el doctor Adenauer lleva el signo del antirevanchismo. Respecto a que la alianza antes dicha vaya también contra algunos países capitalistas, según y cómo. Ciertamente se da por seguro que

### LEGÍTIMA DEFENSA

el canciller no ha conseguido vencer a su amigo De Gaulle de la oportunidad de renunciar a una fuerza atómica nacional y ésta sabemos que no les gusta a los norteamericanos. Pero de aquí a afirmar que la decisión inquebrantable es un acto deliberado de hostilidad hacia los Estados Unidos hay mucho trecho. Y por lo que se refiere a la actitud franco-germana para los pueblos de la Europa occidental, todo hace pensar que ha mejorado tras las entrevistas De Gaulle-Adenauer.

El comunicado oficial, a pesar de que ya se sabe que estos textos suelen ser más bien vagorosos, señala con indudable precisión aquella mejoría. Hay en él alusiones directas al ingreso de Inglaterra en la comunidad económica y a la constitución de la Europa política de acuerdo con los «seis» del Mercado Común. Incluso la Prensa socialista alemana, tan llena de temores, en la víspera del viaje del canciller a Francia ha

tenido que reconocer que las conversaciones de París han dado, en general, resultado satisfactorio.

Los únicos que no están contentos son los comunistas. Es natural. Nadie en su lugar lo estaría al ver unidas a Francia y Alemania.

### Adenauer, en Burdeos

BURDEOS.—Konrad Adenauer, canciller de la Alemania occidental, llegó a Burdeos anoche. (Efe.)

**ALQUILARIAMOS  
ALMACEN**  
con superficie de 50 a  
100 m<sup>2</sup>. Teléf. 243 00 01,  
de 10 a 2 y de 6 a 9

Entre los "seis" cuentan con el apoyo de Italia, pero tropiezan con la oposición de Bélgica y Holanda

INGLATERRA TENDRÍA VOZ SIN VOTO EN LA ESTRUCTURACIÓN DE LA NUEVA ENTIDAD POLÍTICA

Por Angel ROSELLO

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

Por lo pronto, van a abrirse ya consultas entre los seis países de la Comunidad Económica Europea para poner nuevamente sobre el tapete de las cancillerías el proyecto de Unión Política Europea. El general De Gaulle y el canciller Adenauer, a juzgar por las impresiones sacadas de sus conversaciones de París, parecen decididos a realizar la Unión Política Europea con el apoyo de Italia.

### UN PROYECTO EN BUSCA DE APOYOS

El proyecto del general De Gaulle, habiendo sido rechazado el 17 de abril último por Spaak y Luns, el Presidente francés no podía lanzarlo de nuevo sin contar con nuevos apoyos. Sus conversaciones con el canciller alemán y el apoyo del Presidente italiano permitirá al proyecto francés pasar un nuevo examen en busca de la aprobación de Bélgica y Holanda, que se erigen en cam-

peones de la supranacionalidad frente a la Europa «de los Estados», propuesta hasta ahora por Francia y dentro de poco tal vez por Italia.

El diálogo interrumpido en la primavera sobre la Unión Política Europea se va a reanudar bajo el impulso conjunto de tres de los seis países que integran el Mercado Común: Francia, Alemania occidental e Italia. El hecho de ser precisamente los más grandes incita a estos tres países a la prudencia para que los otros tres más pequeños: Bélgica, Holanda y Luxemburgo, no crean que se les pone entre la espada y la pared ante los hechos consumados. Por eso, tanto París como Bonn y Roma, procurarán evitar toda acción precipitada para permitir a los adversarios de la Unión Política Europea—léase Bélgica y Holanda—una reconversión eventual, es decir, la aceptación progresiva de los puntos esenciales del proyecto preconizado por el general De Gaulle.

De momento, la vía diplomática normal, por ser la más discreta, será el procedimiento que emplearán las cancillerías de París, Bonn y Roma para preparar la Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno, que debe examinar el proyecto de Unión Política Europea en el otoño próximo.

El general De Gaulle y el canciller Adenauer parecen haberse puesto de acuerdo sobre la necesidad de firmar un tratado instituyendo la Unión Política Europea, sin tener que esperar a la conclusión de las negociaciones económicas de Bruselas sobre la adhesión de la Gran Bretaña al Mercado Común.

### HACIA UNA ENTENTE TRIPARTITA

Como las conversaciones de Bruselas son muy complejas y pueden ser bastante largas, De Gaulle y Adenauer no quieren subordinar la firma del tratado al resultado de tales conversaciones, como pretenden Bruselas y La Haya. Francia y Alemania están dispuestas a dar a la Gran Bretaña voz, pero no voto, en las conversaciones encaminadas a forjar la Unión Política Europea mientras los ingleses no hayan decidido dar el salto que una su destino al del continente.

En el peor de los casos, suponiendo que Bélgica y Holanda mantengan su oposición a la Unión Política Europea del general De Gaulle, Francia, Alemania occidental e Italia propondrían seguramente que esta Unión se haga en seguida con los países que la acepten, lo que nos llevaría a una entente tripartita franco-germano-italiana.

El triángulo París-Bonn-Roma ejercería una gran atracción sobre los pequeños países del Benelux, que terminarían uniéndose al mismo para evitar su aislamiento. Con la entrada de la Gran Bretaña en el Mercado Común, prevista para el comienzo de 1964, la Comunidad Europea pasará de 170 a 220 millones de habitantes, con una gran potencia económica que podrá competir con los dos supergrandes: los Estados Unidos y la Unión Soviética.



## LA GRAN CONSPIRACION (VII)

## LA "CUARTA DIMENSION"

Por J. L. GOMEZ TELLO

LAS REVELACIONES DE REALE.—LAS PERPETUAS CONFERENCIAS.—LA FABRICA SKODA, CONQUISTADA SIN UN TIRO.—COEXISTENCIA CONTRA EUROPA

Eugenio Reale, antiguo subsecretario de Estado en el ministerio italiano de Asuntos Exteriores y ex embajador en Varsovia, reveló recientemente en un libro lo que sucedió en la reunión secreta de la Kominform celebrada en Szklarska Poreba, cerca de Breslau, el 22 de septiembre de 1947. Asistió a ella en calidad de miembro del Comité Central de la Dirección y del Secretariado del partido comunista italiano.

En la antigua villa de un "junk" prusiano se reunieron los soviéticos Jdanov y Malenkov, los italianos Longo—antiguo dirigente de las Brigadas Internacionales en España—y Reale, los checos Bastovanski (también de las Brigadas Internacionales), Slansky (ahorcado después por Stalin) y Vitavsky-Geminder, los búlgaros Tchervenkov y Poptomov, los húngaros Revai y Farkas (dirigentes de las Brigadas Internacionales), los rumanos Gherghiu-Diu y Anna Pauker (caída después en desgracia), los yugoslavos Kardelj y Yilas (este último nuevamente vuelto a condenar recientemente por Tito) y los franceses Duclos y Fanjon.

Dejemos la palabra al arrepentido comunista Reale "En la reunión de Szklarska-Poreba fue urdido un gigantesco complot contra la paz y contra los pueblos; un complot que se desarrolló a continuación y cuyas etapas inexorables fueron la supresión de todo residuo de libertad en los países de la órbita soviética, la guerra fría, el bloqueo de Berlín, la agresión contra Corea del Sur, la represión de la revolución húngara, la intervención rusa en Oriente Medio y muchos otros hechos o acontecimientos en los cuales es fácil reconocer siempre la participación más o menos abierta, más o menos directa, de la Unión Soviética."

Es lástima que Reale no sea más preciso en la forma en que se estableció el desarrollo de este complot, porque así podríamos explorar las razones de la falta de reacción o de la ineficaz reacción del mundo occidental ante los planes soviéticos preparados por este alto Estado Mayor de la conspiración comunista en la que él figuraba. Sin embargo, en uno de los hechos—el de la táctica de apoderarse de un Estado—es algo más explícito. Por ejemplo, sabemos cómo se apoderaron los comunistas totalmente del Poder en Hungría: "Revai reveló allí que el secretario del Partido de los Campesinos era comunista: que uno de los dos ministros de este mismo partido era comunista, igual que quince de sus treinta y dos diputados." Para un partido "democrático y burgués", la filtración comunista no es despreciable: su primer dirigente y la mitad de sus ministros y sus diputados, que lógicamente eran los que tenían que defender "la libertad". Su colega, el checo Slansky, explicó también cómo se había paralizado la defensa del país ante la conspiración soviética: "Nosotros hemos creado el Frente Nacional (socialistas, comunistas y católicos)". Bajo el control invisible, naturalmente, de los comunistas, que se limitaron a "defenestrar" a estos asociados cuando ya no les servían. El yugoslavo Kardelj explica que "es precisa la colaboración temporal, en apariencia". "Es preciso explotar las condiciones de debilidad de la burguesía, apoderarse de las posiciones claves." ¿Se aprenderá algo?

Y lo que los representantes de las llamadas "democracias populares" les reprochan a sus "tovaritchs" franceses e italianos es no haber sabido explotar a fondo esta táctica, encontrándose en sus países en el terreno de "partidos aislados". Duclos y Longo se defendieron blandamente y prometieron perfeccionar la táctica del Frente Popular. El recelo del mundo occidental después del "golpe de Praga" hacia las alianzas con los comunistas, el estallido de la "guerra fría" y la violenta ofensiva desencadenada contra las organizaciones europeas por Stalin no favorecieron la aplicación de los principios de Szklarska-Poreba en la mitad occidental de Europa.

Pero no se renunció a ella. El mismo Reale lo dice en el prólogo de su libro: "Del África del Norte a Indonesia, de América Latina a Medio Oriente, el comunismo está presente en todas partes y obrando, atizando los odios de raza, exasperando los nacionalismos... La situación es tanto más grave y dramática cuanto que esta acción del comunismo mundial, realizada con un gran lujo de medios y con las complicidades más diversas, se acompaña de las inces-

santes ofensivas de paz de la Unión Soviética, con sus proposiciones de conferencias, con sus invitaciones a un desarme que no se realizará, con su propaganda contra la organización de una defensa eficaz de las naciones occidentales."

Y basta. No se olvide que quien denuncia tan vigorosamente la conspiración soviética es uno de los hombres que formaron parte del Estado Mayor del Kremlin que la preparó.

Por esta razón sus palabras se enlazan asombrosamente con las afirmaciones de Frank Barnett, antiguo asesor de las autoridades militares americanas en Alemania para las cuestiones políticas y psicológicas, promotor de los Seminarios de Información sobre la Guerra Política—en los que participan los oficiales de reserva del Ejército norteamericano—, director de Investigaciones de la Richardson Foundation y del Instituto para una estrategia americana, de Chicago, etc.

Lanzó una afirmación brutal como un mazazo: "A despecho de todas las conferencias sobre todas las cumbres y de todas las declaraciones sobre la "coexistencia pacífica", el imperio comunista continúa desarrollando una guerra no declarada, implacable, en parte subterránea, contra los Estados no comunistas. Y agregó: "Las tres primeras dimensiones de la guerra son la tierra, el mar y el aire. La "cuarta dimensión" es la guerra sicológico-social, con todos sus apéndices económicos y diplomáticos. El "conflicto perpetuo", tal como ha sido concebido por Lenin y Mao Tse Tung, bajo el nombre de guerra política, es el cuadro conceptual o la "plataforma de armas" para las guerras sicosocial, político y militar; una "plataforma de armas" que da a la cuarta dimensión igual que a las otras tres el alcance y la eficacia de tiro máximo".

"Así es como la fórmula del "conflicto perpetuo" permite a los comunistas integrar los elementos siguientes: a), una amenaza de utilizar los cohetes dirigidos contra Gran Bretaña y Francia; b), una acusación contra los Estados Unidos de preparar la guerra bacteriológica; c), una compra de azúcar cubano con la esperanza de establecer bases soviéticas en el Caribe; d), sanciones económicas para obligar a la dimisión a un ministro anticomunista de Finlandia."

Cuando el autor escribió esto se atenía a la situación del momento. Digase si no ha conseguido sus objetivos: desarrollar un espíritu de "pacifismo atómico" en Francia e Inglaterra, crear la base soviética en Cuba, intimidar la política de Finlandia, desarrollar sentimientos antinorteamericanos entre los pueblos asiáticos que se creyeron la propaganda de "guerra bacteriológica", especialmente desarrollada en un libro... cuyos autores "no figuraban como comunistas".

El autor señalaba otro ejemplo: "Perpetuas conferencias en la cumbre pueden ser utilizadas como medios para aflojar no "las" tensiones Este-Oeste, sino "nuestra" tensión y al mismo tiempo proporcionar un disfraz—cuando no un trampolín—para operaciones comunistas en los territorios afroasiáticos o en América Latina." Digase si es cierto o no que desde que Krustchev lanzó su ofensiva de "coexistencia" encaimada a "conferencias cumbres"—Campo David, París, Viena, Ginebra y la que persigue ahora—, la acción comunista se ha intensificado en las zonas señaladas por el autor. Y precisamente porque la debilitación de la tensión del anticomunismo paraliza en Brasil, en Perú, en África, en Laos, en Punta del Este, una contraofensiva contra la acción soviética.

En una entrevista con el editor de Prensa norteamericana Gardner Cowles, publicada el 25 de abril de este año, Krustchev afirmó que veía signos esperanzadores en

los contactos que se estaban realizando. Esto sucedía a otra declaración de Gromyko el día anterior, en que se refirió a lo que calificó de "comprensión" norteamericana... de la necesidad en principio de concluir un pacto de no agresión entre la OTAN y los miembros del Pacto de Varsovia. Con ello aludía, más que a la posición oficial de la Casa Blanca, a la intensa acción de propaganda de estas ideas llevada a cabo por ciertos comentaristas internacionales, que evidentemente han contribuido a aflojar las reservas del mundo libre y han preparado una atmósfera, de resignación o de inconsciencia, ante lo que tan visiblemente es una maniobra soviética.

Frank Barnett había puesto un ejemplo de las consecuencias de este reblandecimiento del mundo libre utilizando la táctica de la "coexistencia" como instrumento de la "guerra política": "Con el arma de la cuarta dimensión se han apoderado de Checoslovaquia sin un tiro. Esto significa, en particular, que han podido apoderarse intactos de las fábricas Skoda." Podemos poner otros dos más actuales, que coinciden también con los momentos de más intensa propaganda de la "política de deshielo", con la Conferencia de Desarme de Ginebra y si guen a la Conferencia de Viena: sin un solo tiro han levantado el "muro de Berlín", consagrando la división definitiva de Alemania, y con muy pocos disparos han reemplazado el Gobierno anticomunista de Laos en un Gobierno "neutralista", dirigido por un criptocomunista y con un vicepresidente comunista. ¿Se recuerda cómo Revai se jactó de haberse apoderado del Poder en Hungría?

En un libro reciente del general norteamericano James M. Gavin—"La guerra y la paz en la edad espacial"—, Europa y África son consideradas como un espacio único desde el punto de vista militar. El general declara expresamente: "África es la la-

«Si descartamos el régimen liberal por su debilidad, su incapacidad y la podredumbre de sus frutos, puestos de manifiesto en un siglo de Historia y en la triste herencia que nos legó, sólo nos quedaría el contemplar al régimen comunista como realizador de los ideales marxistas que animaban la lucha de clases; pero el régimen comunista es, y no os descubro nada nuevo, el régimen del terrorismo policiaco, le la negación de toda clase de libertades, de la persecución de los estados de conciencia, de la esclavitud obrera y, al final, de un imperialismo desatado. Su cara interior es todo lo contrario de la que al exterior nos muestra.

El gran fracaso del comunismo en el orden económico lo pregonan sus Congresos periódicos, con su confesión de la falta de producción agrícola, de la inutilidad de su burocracia, de la escasez de artículos de consumo y de la carencia de bienes de los que hacen la vida más grata y que, a su vez, son fruto del trabajo. Consecuencia lógica y natural de la negación de la iniciativa privada, de la supresión de todo estímulo para los trabajadores.»

(Palabras pronunciadas por el Caudillo en su discurso de Valencia.)

ve de la defensa de Europa". Esta —y no un supuesto interés humano por los pueblos africanos— es la razón de la intensísima campaña desarrollada por Moscú en esta zona. Frank Barnett cita un solo ejemplo de penetración: Guinea. En realidad se podrían multiplicar, con datos y nombres concretos. Pero a nosotros nos interesa únicamente señalar el cinismo de Moscú cuando agita la bandera del "anticolonialismo" —¡el mayor Imperio colonial de nuestra época!— para atacar a Europa por este flanco. ¿no se diga que el objetivo constituye ningún secreto: el "anticolonialismo" sólo es un brazo de la guerra económica contra Europa —privarla de materias primas—, mientras que el otro consiste en el ataque económico directo. Y ambos son factores de la guerra total contra Europa.

¿Esta guerra tiene una finalidad exclusivamente económica, aunque ya sería grave? No; sus beneficios son también estratégicos. Pensemos lo que significa la visita "económica" de Kossyguine, primer vicepresidente del Gobierno soviético, a Italia. El periódico suizo "Journal de Geneve" escribía hace unos días: "Es preciso remontarse, en resumen, a la ceremonia de apertura de la Exposición industrial italiana que tuvo lugar en Moscú el 28 de mayo último. Krustchev pronunció un discurso oficial en el que tuvo interés en dirigir a Fanfani elogios bastante inesperados. Le agradeció especialmente su "actitud neutralista". Después de haber hecho constar que "los cambios económicos italo-rusos fueron duplicados en cinco años", el amo del Kremlin añadió: "Si las fuerzas de la razón lograran persuadir a todos los dirigentes de Roma para que siguieran una política de neutralidad, ¡qué feliz podría ser entonces el pueblo italiano!". Se trataba, pues, de una invitación formal, si no de una promesa concreta. El señor "K" sabe bien, en efecto, que en el asunto tiene que entenderse con un Gobierno "vuelto hacia la izquierda" y favorable a una política extranjera "autónoma".

Que la invitación tuviera éxito, ya es otra cuestión. Fanfani, que asumía interinamente la cartera de Asuntos Exteriores, fue reemplazado bruscamente en este puesto por Piccioni, que comparte el criterio rigurosamente "atlántico" del Presidente Segni, y que no ha merecido nunca los elogios de Krustchev. Pero la intención de atraer al neutralismo a Italia estaba clara. Se completa con la maniobra de Kossyguin y el petrolero demócrata cristiano de izquierda Mattei, y con el envío al socialista Saragat, promotor de la "apertura a izquierda" de los "calurosos" saludos de Krustchev, transmitidos por el ministro Preti. El ejemplo es demasiado flagrante para que no deje de ser observado atentamente. Sobre todo cuando se repite en otros países.

Estas maniobras económicas tienen una razón de ser en la apremiante crisis que sufre todo el bloque soviético. A largo alcance es un camino para torpedear la economía europea —especialmente con el petróleo, que es la "sangre negra" de la estrategia—, pero mucho más importante es su valor político. Georges Albertini, director de la revista "Est-Ouest", abordó en Roma la cuestión al establecer la relación que existe entre la propaganda de la "coexistencia pacífica" y la economía. "El comunismo, dice, ha definitivamente abolido la frontera que separa el estado de guerra del estado de paz. Es la razón por la cual nuestra época debe habituarse a esta situación que no es ni la guerra ni la paz, sino ambas juntas, con algo más. Mao Tse Tung... ha descrito este fenómeno nuevo escribiendo: "La política es una guerra sin efusión de sangre y la guerra una política sangrienta." Y la famosa coexistencia llamada pacífica por Krustchev y sus Hítchev y Ponomarev, "no es otra cosa que la continuación de la lucha de clases" o aún "la forma más elevada de la lucha de clases" en el interior de los Estados y entre ellos."

Esto es justo. Y el punto más amenazado por esta "coexistencia" es Europa occidental. Lo paradójico es que los que propagan la "coexistencia" —y basta leer sus declaraciones— aun proclamándose "anticomunistas" al modo socialista o demócrata cristiano de izquierdas, entren en el juego soviético, que va dirigido contra Europa. Pero no hay paradoja en quien... como son mentalmente tan marxistas como los comunistas



# LA MUJER Y LA CASA

## La casa en verano



Los enseres de la casa son los tesoros que la mujer cuida y mimar con gran amor aun en los hogares más humildes. El verano, el calor son enemigos de estos entrañables tesoros; por lo tanto, es necesario prevenirse para defenderlos y con más razón si toda la familia sale a pasar el verano a otra localidad.

Empezando por las cosas que se utilizan menos y por lo que suponen un estorbo en cuanto empieza el calor, se va limpiando y guardando todo cuanto sea posible.

**ALFOMBRAS Y CORTINAS.** Es lo primero que se recoge. Para limpiarlas, se pasa el aspirador o se cepillan y se sacuden bien. Si las alfombras están sucias se empapan con gasolina y se cubren de serrín, restregando con éste la alfombra en todas direcciones; se sacude hasta que se desprenda todo el serrín, se pulveriza con insecticida, se enrolla y se ata con tiras de trapo (la cuerda deja señales difíciles de eliminar) y se envuelve en un plástico. Para las cortinas y faldas de camillas se aplica el mismo procedimiento.

**ROPAS.** Todas las ropas de invierno, tanto de señora como

de caballero, se sacuden bien o es les pasa el aspirador, se les quitan todas las manchas, se revisan los botones, los bajos, los forros, se dejan unas horas al aire libre para que se ventilen, se planchan y colgadas en una percha se meten en una bolsa de plástico que se cerrará muy bien. Los abrigos y trajes muy usados es mejor mandarlos al tinte. Este pequeño trabajo de ahora es una comodidad para cuando vuelven los fríos, porque encontramos todo perfecto e impecable.

**MANTAS.** Si están muy sucias, es mejor mandarlas al tinte, porque lavadas en casa se estropean. Si están bien, se sacuden, se airean, se pulverizan con insecticida y se guardan envueltas en plásticos. Cuidado: no dejarlas en sitios húmedos.

**PLATA, PORCELANAS Y OTROS ADORNOS.** Todo lo que no se utilice y solamente cumpla una misión decorativa, se recoge y se guarda después de haberlo limpiado con todo detalle, envolviéndolo en papel de seda y colocándolo en algún armario que no se use mucho, para evitar que se rompan los objetos delicados.

**CALZADO Y BOLSOS.** Los zapatos se revisan por si precisan alguna reparación. Hecha ésta, se limpian, se embadurnan generosamente con crema grasa sin color y se guardan en cajas después de haberlos rellenado con papeles. Los bolsos también se limpian con esmero, se rellenan de papeles blandos y se guardan en bolsas hechas de muleton o toallas viejas.

**MUEBLES TAPIZADOS.** Después de pasarles el aspirador o de un buen cepillado, se cubren con fundas de plástico o simplemente con paños blancos.

**LAMPARAS Y MUEBLES.** Las buenas lámparas deben envolverse en paños blancos y los muebles barnizados de buena calidad también conviene cubrirlos con algo; pueden utilizarse sábanas viejas.

**ULTIMOS DETALLES.** Antes de salir de casa para una larga ausencia, debe quedarse la última el ama de casa, para hacer un recorrido por todas las habitaciones, con el fin de ver si los colchones están todos enrollados y cubiertos, las ventanas cerradas, las persianas bajas, la luz y el gas cortados y todos los grifos bien cerrados. También es conveniente que deje cerradas todas las puertas de las distintas habitaciones.

## Cocina: TRUCOS

Si la sopa está salada se echan unas rajitas de patata cruda, dejándolas hervir unos minutos. La patata absorbe la sal sin dar gusto a la sopa.

\*\*\*  
Cuando se manejan verduras o frutas que manchan los dedos, conviene frotarlos con grasa, porque así se quitan las manchas con más facilidad.

\*\*\*  
Para evitar el olor de coles o coliflores cuando cuecen, se pone en la olla un poco de pan metido en una bolsita.

\*\*\*  
Los huevos duros se pelan con más facilidad si se han cocido en agua salada.

\*\*\*  
Los limones partidos se conservan frescos varios días cubriéndolos con un vaso de bordes finos.

\*\*\*  
A los cuchillos y tijeras de limpiar pescado se les quita el olor poniendo un poco de vinagre en el agua de fregarlos.

\*\*\*  
Las claras a punto de nieve suben con mayor facilidad si se les pone un poquito de sal al empezar a batirlas.

## UNA SONRISA, POR FAVOR

Los tiempos que corren son malos para las amas de casa. Aun el día menos complicado surgen docenas de problemas pequeños y grandes que destruyen los nervios de la más templada. Las cositas pequeñas son las más difíciles de aguantar. Ante el gran problema, la gran catástrofe, sabe Dios qué resortes ocultos funcionan inmediatamente en el espíritu y salen unas fuerzas muchas veces sobrehumanas para sobrellevar el tremendo disgusto. Pero las cositas pequeñas, esas naderías que se van acumulando hora tras hora —hay días en los que parece ponerse todo torcido— minan de una forma lenta, pero continua, el espíritu, aun en las mujeres más valientes, hasta dejarlas hechas polvo, de mal humor, irascibles y con tendencia a verlo todo negro.

Ya saben ustedes cuáles son los pequeños problemas del ama de casa. La chacha que tarda horrores de un recado; el niño vestido con sus mejores ropitas, que nos han costado una barbaridad, y llega con un siete fenomenal; la cuñada, que decide pasarse una temporadita con nosotros, precisamente ese mes en el cual nos habíamos propuesto reducir gastos; el marido que llega tarde a comer y hay comida de horno, plato que se chafa hasta convertirse en una piltrafa si no se sirve a su tiempo; la amiga que nos cuenta todo lo mal que otra amiga habla de nosotras; la goma del gas que se rompe en domingo; el nene que da mala noche cuando estamos más cansadas. Y muchísimas más cosas todavía más chiquitas, pero que crisan los nervios.

Pero hay un remedio, un remedio estupendo, pero solamente sirve para personas valientes y de un inmenso espíritu. Es la sonrisa. Externa e interna; la serenidad, el no aturullarse y hacer



frente a todo con el mejor humor. Ya sé que la receta es un tanto difícil, pero no imposible. Como en todo, la práctica, el ejercicio continuo de la serenidad y la sonrisa acaba haciéndose habitual y al cabo de poco tiempo apenas nos cuesta trabajo continuar con el remedio. Entonces la vida adquiere otro tono, las cosas ya no se ven negras, sino más bien normales, tirando rosado. Cultivamos el optimismo que poco a poco contagiamos a los que viven a nuestro alrededor y ellos también aprenderán a sonreír, aunque no tengan muchas ganas.

Eso que tantas veces hemos oído decir de poner a mal tiempo buena cara es una verdad colosal. Si miramos la vida con cara hosca ella nos devolverá el gesto multiplicado. Si le sonreímos, si pese a sus malas pasadas —algunas son de campeonato— seguimos con nuestro gesto sereno, acaba haciéndose mucho más amable. La familia que tiene la suerte de estar gobernada por una madre que sabe sonreír, alcanza el noventa por ciento de posibilidades para ser feliz.

## NO SE CANSE INUTILMENTE

Al final de una jornada de intenso trabajo doméstico se encuentra usted agotada, rota, con dolores de espalda y las piernas pesadas. Contra ese cansancio atroz que se repite todos los días hay un remedio preventivo estupendo. Consiste en administrar las propias fuerzas y realizando los movimientos con posiciones correctas del cuerpo (esqueleto y músculos).

La cabeza, el cuello y la columna vertebral bien derechos exigen un mínimo esfuerzo a músculos y ligamentos, con lo cual evitará molestísimos dolores de espalda. Al hacer la comida, fregar los platos, planchar y otras faenas caseras, procure mantener la cabeza en línea recta con la pelvis (huesos de la cadera). Disponga también los muebles, fregaderos, sillas, etcétera, a la altura adecuada para mantener su cuerpo derecho.

Para que las piernas no le pesen

como sacos de arena cuando llega la noche, ponga taburetes altos en la cocina con el fin de realizar sentada muchas faenas que pueden realizarse así. Ordene sus cacharros y comestibles para poder utilizarlos moviéndose poco. Una idea interesante es instalar un armario giratorio con varios estantes, colocado a altura conveniente y del que usted pueda tomar lo que necesite para preparar la comida sin necesidad de pasarse la mañana andando de un lado para otro. Aproveche esos minutos que siempre tenemos desocupados para tenderse en un diván con las piernas estiradas, los músculos flojos y los pies en posición un poco más alta que la cabeza.

Tomando estas pequeñas precauciones verá cómo se cansa mucho menos y su tiempo, su hermoso tiempo de ama de casa, le rinde mucho más.

## SERVICIO SOCIAL



Las mujeres que todavía no tienen profesión u ocupación alguna, deben realizar el Servicio Social, los tres primeros meses, en Escuelas de Hogar y Formación de la Sección Femenina, y los tres restantes de prestación, en Instituciones, asistiendo a las mismas por un período de tiempo no inferior a seis horas.

Las incorporaciones serán trimestrales, y, por lo tanto, el Servicio para éstas comenzará en enero, abril, julio y octubre.

Las instancias deberán presentarse antes del día 10 del mes anterior en que deseen comenzar dicho Servicio.

Siempre que tengan un motivo justificado, podrán solicitar el cumplimiento del Servicio Social fuera de las incorporaciones anteriormente citadas, debiendo para ello cursar una instancia justificando dichos motivos.

Documentación a presentar: Instancia de prestación (modelo oficial), dos fotografías y partida de nacimiento.



## VIDA CULTURAL

### Premios mensuales de periodismo de la Prensa del Movimiento

HAN SIDO FALLADOS LOS CORRESPONDIENTES AL MES DE MAYO

Han sido fallados los premios mensuales de periodismo de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, correspondientes al pasado mes de mayo, a los autores que se citan y por los trabajos que a continuación se mencionan:

**REPORTAJE.**—A la información gráfica del triunfo del equipo de fútbol el Valladolid sobre el Español, publicado el día 8 de mayo en «Libertad», original de Primitivo Carvajal Clavero, redactor gráfico de dicho diario.

**SECCION FIJA.**—Al trabajo titulado «La importancia de unas piernas de hombre», de la sección «... y Sevilla», publicado el día 19 de mayo en el diario «Sevilla», original de Celestino Fernández Ortiz, redactor del periódico.

**ARTICULOS.**—Al trabajo titulado «Renacimiento y Libertad», publicado el día 10 de mayo en el diario «Solidaridad Nacional», original de Rafael Manzano González, redactor de dicho diario.

#### Premio "Quintería"

**VALDEPENAS.**—Dos valdepeñeros han fijado en diez mil pesetas la dotación del premio por ellos instituido, que se denomina «Quintería», destinado a una de las obras que se presenten a la XXIII Exposición Manchega de Artes Plásticas, con lo que el total de premios en efectivo, que serán distribuidos al finalizar el certamen, será de 125.000 pesetas.

#### Concursos para estudiantes

La Asociación Católica de Padres de Familia de Madrid anuncia la convocatoria del Certamen Literario y Artístico para alumnos de cualquiera de las enseñanzas medias, o sea para los escolares comprendidos en la edad de los diez a los diecisiete años.

Visto el resultado alcanzado en el pasado año, la Asociación ha ampliado los concursos que, para el presente, serán los siguientes:

1. Literario, sobre un Cuento.
2. Científico, en relación con un tema de este carácter, aunque expuesto en forma elemental.
3. De pintura al óleo, con asunto libre.
4. De acuarelas, también con libertad de tema.
5. De dibujo, con análoga libertad.
6. De escultura o trabajo manual o de artesanía.

Para cada uno de los concursos se otorgarán varios premios, siendo el primero de mil pesetas.

Los trabajos podrán ser presentados hasta el día 15 de noviembre del año en curso.

### Premios periodísticos de la Feria del Libro

El fallo del concurso organizado con motivo de la Feria Nacional del Libro ha concedido el premio de 6.000 pesetas a nuestro colaborador Juan Sempelayo, por sus artículos publicados en este diario ARRIBA, y el premio de 3.000 pesetas a don Evaristo Acevedo, por sus artículos publicados en el diario «Fuerza».

## «EUROPA, LABORATORIO DE IDEOLOGÍAS» SOBRE ESTE TEMA DISERTO EN LA UNIVERSIDAD DE SANTANDER EL DOCTOR JESUS FUEYO

SANTANDER. (Crónica de nuestro redactor enviado especial.)—Dos novedades jalonaron la jornada de ayer en el II Curso de Europa en el mundial actual. La primera, la incorporación del profesor Jesús Fueyo Álvarez a la función docente, para desarrollar su ciclo sobre Europa y las ideologías. La segunda novedad fue la celebración en el Paraninfo de Las Llamas, del anunciado concierto de guitarra por Narciso Yepes, que fue organizado por el Servicio de Educación y Cultura de la Delegación de Organizaciones.

El profesor Beneyto explicó su lección sobre «Las formas modernas de la europeidad». Le siguió el profesor Henri Manzanares, quien continuó explicando la organización de las funciones del Parlamento Europeo. Quizá sea menester destacar aquí con especial acento, la labor de este ilustre profesor francés, tan vinculado por razones de pura y generosa amistad, a la inquietud europeísta de los universitarios españoles. Porque Henri Manzanares, desde su cátedra de Luxemburgo y del Sarre, y desde su puesto de secretario del Servicio Jurídico Común de las Comunidades Europeas, igual que antes como administrador principal de la Alta Autoridad de la CECA, es, ante todo y sobre todo, un extraordinario y ferviente amigo de España.

Por la tarde, Jesús Fueyo dictó su primera conferencia, en la que expuso el tema de «Europa, laboratorio de ideologías».

Señaló Fueyo que la consideración del problema ideológico dentro del tema general de Europa es algo esencial, por la sencilla razón de que todas las ideologías—entendida esta expresión como sistema de motivaciones ideales de la creación política—son, en rigor, europeas. Afirmó después que Europa es un laboratorio de ideologías, por la necesidad imperativa para su estilo cultural, de construir el orden político sobre ideas de validez absoluta. «La gran contraposición entre el reino físico del poder, es decir, la autocracia, y el reino político de las ideas, es decir, la ideocracia, es, al mismo tiempo, la gran contraposición política entre lo no europeo y lo esencialmente europeo. La secuela de esta actitud o estilo esencialmente para los idealistas de la creación política—afirmó Fueyo—es que la historia europea sea una sinfonía inacabada de creación de sistemas ideales, que se articulan sobre tres motivos fundamentales, ya que el europeo está constante y cumulativamente ansioso. Estos motivos son la libertad, el bienestar y la promoción social. Justamente por su superación de la naturaleza, es Europa, por definición, la cultura hostil a las castas, del mismo modo que por su

sentimiento de la personalidad propende a formaciones aristocráticas, mas, al mismo tiempo, exige una devaluación constante de los privilegios y un recambio, a veces traumático, de las minorías rectoras. Por eso puede hablarse de una constante democrática de fondo, con una discontinuidad o renovación de los sistemas democráticos. Esto es lo que le da a la historia política de Europa y a sus perspectivas, grandeza y tragedia. Europa—termina diciendo Jesús Fueyo—, laboratorio de ideologías, es también la madre de la revolución permanente.

Terminada la disertación, la mayoría de los alumnos marcharon al Paraninfo de Las Llamas, donde Narciso Yepes, llegado expresamente desde Madrid, ofreció un magnífico concierto de guitarra.

Antonio GIBELLO

### El doctor Alfonso de la Peña, convocado para asistir al Congreso Internacional del Cáncer

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa.)—El profesor español don Alfonso de la Peña, catedrático de la Facultad de Madrid, figura entre los cinco especialistas convocados por el director del Instituto «Gustave Roussy», de París, para presentar sus trabajos y evaluar las conclusiones que sobre el cáncer de vejiga han de aportar al Congreso Internacional del Cáncer, que se celebrará en Moscú a partir del próximo día 22.

Junto al profesor español han llegado al Instituto «Gustave Roussy» los doctores H. Marshall y Pugh, de Nueva York; F. K. Mostofi, de Washington, y D. Wallace, de Londres. Todos ellos están considerados como autoridades mundiales en su especialidad.—A. R.

## El próximo día 8 se iniciará en El Escorial el IV Foro Juvenil

### INTERVENDRAN EN EL DESTACADAS PERSONALIDADES Y ACUDIRÁ UN CENTENAR DE MUCHACHOS

El día 8 se iniciará en la Universidad «María Cristina», de El Escorial, el IV Foro Juvenil, organizado por el Servicio Nacional de Actividades Culturales de la Delegación Nacional de Juventudes. «España en Europa» es el tema central del Foro de este año, al que acudirán 100 jóvenes, estudiantes de Preuniversitario en su mayoría, que han sido seleccionados entre cuantos intervienen en las tareas de los Seminarios Provinciales de Formación. Su edad oscila entre los diecisiete y los veintidós años.

El Foro Juvenil tiene una duración de veinte días. Del programa de actividades destaca el ciclo de conferencias a cargo de relevantes personalidades de la vida española: don Luis García Arias, catedrático de la Universidad de Zaragoza y director de la Cátedra «Palafox»; el padre Saturnino Alvarez, profesor de la Universidad «María Cristina»; don Enrique Fuentes Quintana, catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid; don Miguel Artola, catedrático de la Universidad de Salamanca; don Juan Velarde Fuertes, catedrático de la Universidad de Madrid; el catedrático de Derecho Político y letrado del Consejo de Estado, don Jesús F. Fueyo Álvarez; don José María del Moral, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento; don Ignacio María Sanuy, profesor de la Facultad de Derecho comparado de Luxemburgo; el profesor Otero Navasqués, presidente de la Junta de Energía Nuclear; don Franco Marziale, secretario de la Comisión de Agricultura del Parlamento de las Comunidades Europeas; don Roberto Cañat, profesor de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid; don Antonio González Miravalles, ingeniero agrónomo; don Francisco Torras Huguet, director general de Estadística; don Mariano Aniceto Galán, Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales; don Miguel Cruz Hernández, catedrático de la Universidad salmantina, y el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya.

Aparte de las conferencias serán leídos en el transcurso del IV Foro Juvenil quince informes que abarcan un amplio temario sobre aspectos de la realidad política, económica, intelectual, cultural y religiosa del mundo actual. Estos informes serán presentados por don Luis González Seara, profesor de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid, secretario general del Instituto de Estudios Políticos; don Miguel Artola, catedrático de la Universidad salmantina; don Rodolfo Martín Villa, Jefe Nacional del SEU; P. Miguel Benzo, profesor de la Universidad de Madrid; don Francisco Vigil Álvarez, jefe del Servicio Nacional de Actividades Culturales de la Delegación Nacional de Juventudes; don Adolfo Muñoz Alonso, catedrático de la Universidad de Madrid y di-

rector general de Prensa; don José Mariano López-Cepero, profesor de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid; don Adriano Gómez Molina, director de la Academia Nacional de Mandos «José Antonio»; don Dámaso Santos, escritor y crítico literario; don Carlos Cid Priego, profesor de la Universidad de Barcelona, comisario del Patrimonio Artístico; don Marcelo Arroita-Jáuregui, escritor y crítico de cine; don Ignacio García López, Jefe Central de la Organización Juvenil Española, y don Manuel Galea, director del Departamento de Relaciones Exteriores de la Delegación Nacional de Juventudes.

Tanto las conferencias como los informes irán seguidos de un coloquio.

El programa del IV Foro Juvenil comprende también una serie de veladas, en que se abordarán los siguientes temas: «Grecia, la antigüedad clásica»; «Francia, el gótico»; «Italia, el Renacimiento»; «Inglaterra, la época isabelina»; «España, el barroco»; «Alemania, el romanticismo»; «Austria, la música»; y «Escandinavia, la arquitectura y escultura contemporáneas».

Asimismo, los asistentes al IV Foro Juvenil rendirán un homenaje a Lope de Vega.

### PLAZAS DE AUXILIARES MECANOGRAFAS EN MADRID

Importante Empresa con actividades de construcción necesita auxiliares administrativos, exigiendo una excelente práctica en mecanografía y cultura general. El conocimiento de la taquigrafía mejorará la calificación. Exámenes en la primera quincena de septiembre. Dirigirse por escrito al núm. 7.061, Apartado 12.145 (7986).

Teléf. de ARRIBA: 2 23 26 10

## ANGEL ALVAREZ

EN

### «LA VOZ DE MADRID»

PRESENTA:

## CARAVANA MUSICAL

Las más recientes grabaciones de la música norteamericana, inéditas entre los discófilos españoles.

Audición diaria a las once y media, excepto sábados, a las ocho de la noche

Y el más popular de los Clubs de Música de hoy, al que ustedes podrán pertenecer con sólo solicitar su inscripción. Un Club joven para gente joven. Canciones, humor y diversión en el marco inigualable del Auditorio de la R. E. M.

Es un programa de la R. E. M.

Ayuntamiento de Madrid



## CINE

## Estreno de "Apenas un duende" en Real Cinema y La Torre de Madrid

Título original: "Ein mann geht durch die wand". Producción: DFH (Karl Ulrich), Munich, 1959. Director: Ladislao Vajda. Argumento: la novela "Le passe Muraille", de Marcel Aymé. Guión: Istvan Bekeffi y Hans Jacoby. Fotografía: Bruno Mondl. Música: Franz Grothe. Estudios: Bavaria Atelier. Interpretes: Heinz Rühmann, Nicole Courcel, Hubert von Meyerinck, Rudolf Vogel, Lina Carstens y la niña Anita von Ow.

Los muertos, esto es, los fantasmas, se filtran por las paredes. Lo sabemos muy bien por don Gonzalo de Ulloa, El Comendador, el



padre de la angelical doña Inés, de la obra "Don Juan Tenorio", de José Zorrilla. Y lo vemos o no, según los gustos y las habilidades del director. El cine dispone de muchos más medios, en sus estupendos ardid denominados técnicamente, para realzar esas inverosimilitudes. El mismísimo Georges Méliès, un diablito que sabía más de todo por esto—era prestidigitador—que por viejo—su ancianidad fue una desdicha—, ideó y plasmó, con sus trampas de maquetas y de juegos ópticos, escenas espectaculares. Luego se aplicaron esos trucos a cintas en episodios o por jornadas del género de misterio, como "El cofre negro" y "Ravenger", por citar dos de las principales, en particular ésta, en que tenía uno de los personajes el poder de hacerse invisible. Y pasa en el cine lo que en el teatro: que las mejores fantasmas pertenecen a las ficciones bromistas, como "El fantasma se va al Oeste", de René Clair, sugerido, sin duda, por "El fantasma de Canterville", de Oscar Wilde. Y ya en una comicidad menos fina, más disparatada, las andanzas espectrales de Lou Costello, el gordiflón compañero de Abot Abbott.

Todo eso demuestra que el asunto no es nada nuevo. Ni es la primera vez que se adapta al cine la obra de Marcel Aymé, interpretada en la versión anterior por Bourvil. Los temas sobrenaturales, como éste y el de "El hombre que perdió su sombra", ofrecen al cine diversas ocasiones para probar sus trucos técnicos y lucirlos. Pero han de emplearse sin exageración en los momentos oportunos. El abuso termina por hastiar. En esta versión alemana

de la trama "El atravesamuros", el protagonista, Buchsbaum, es un funcionario de tercera en el ministerio de Hacienda. La Filatelia es su única manía. Su sueldo no le permite adquirir los sellos más cotizados. No tiene completa ninguna serie: ni la de España ni la de la Guinea Española. Muy correcto, amabilísimo, se refleja esto en la redacción de las cartas que ha de firmar su jefe. Pero el nuevo titular del cargo no acepta que se dé ese trato a los contribuyentes. De aquí surgen sus discrepancias. Y allí empiezan las travesuras de Buchsbaum al descubrir su poder de filtrarse por las paredes. Por su comedimiento y hasta buenos modales en su utilización, no es todo un fantasma—ya que está vivo—, sino apenas un duende...

Ladislao Vajda ha desarrollado la trama en un tono sencillo—salvo en las escenas sobrenaturales—, simpático y jovial. Hay detalles recurrentes, como el gesto espontaneísimo de Buchsbaum de salir por la pared en vez de por la puerta, y que refrena para no delatarse.

Heinz Rühmann efectúa en el papel de protagonista uno de sus mejores trabajos interpretativos. Matiza en graciosa expresividad su personaje: un duende bonachón, enamorado y galante, tanto en sus actos sobrenaturales como en su vida íntima y en sus sueños de felicidad.

Luis GOMEZ MESA

## Festival Internacional de Cine Amateur

La Dirección General de Cinematografía y Teatro pone en conocimiento de las personas y entidades productoras de películas de cine "amateur", que ha sido convocado el XV Festival Internacional del Cine Amateur, que se celebrará en Cannes del 1 al 11 de septiembre del presente año.

Los interesados en participar en este Festival pueden pedir los datos complementarios contenidos en el Reglamento, dirigiéndose directamente al Departamento de Fomento Cultural de dicha Dirección General, avenida del Generalísimo, 39, Madrid.

## NUEVA GALERIA DE ARTE GRIFE &amp; ESCODA

Exposición Saludo a Madrid  
De 10 a 2 y de 5 a 8  
LOS MADRAZO, 6

REGION AEREA CENTRAL  
SERVICIO DE OBRAS JUNTA ECONOMICA

Se convoca SUBASTA pública para la ejecución de la obra "ADOSA DO AL HANGAR DE LA ESCUELA DE HELICOPTEROS DE CUATRO VIENTOS", por un importe de UN MILLON QUINIENTAS SESENTA Y TRES MIL TRESCIENTAS SESENTA Y NUEVE con SETENTA Y CUATRO pesetas (1.563.369,74 ptas.), incluidos los beneficios de contrata, 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 0,50 por 100 para conservación de la obra durante el plazo de garantía.—El importe de la fianza provisional es de TREINTA Y UNA MIL DOSCIENTAS SESENTA Y SIETE con TREINTA Y NUEVE pesetas (pese-tas 31.267,39).—Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los demás documentos del proyecto, podrán examinarse en las Oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, 51, 2.ª planta, todos los días laborables, de nueve a dos menos cuarto.

La apertura de pliegos tendrá lugar a las DIEZ Y TREINTA horas del día 20 del corriente, en la Jefatura de este Servicio.

Por orden de la Superioridad se reduce a diez días el plazo de publicación de anuncio para la subasta de esta obra.

El importe de los anuncios, de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 6 de julio de 1962.—El Comandante Secretario de la Junta, Jesús Artigas.

## EL FESTIVAL DE GRANADA

## FALLA Y DEBUSSY.—VICTORIA DE LOS ANGELES.—BALLET EN EL GENERALIFE

Nada más lógico y bello que unir las conmemoraciones de Falla y Debussy en Granada. Ahora bien: la escasez de conciertos sinfónicos—justamente los que el público granadino quiere y pide—han reducido la evocación debussyana al piano y a las "Chansons de Bilitis". ¿Qué ocasión para los "Nocturnos", la "Iberia", el mismo "Pelleas", que se tenía montado de este invierno! Como habría sido justo festejar los ochenta años de Stravinsky sin más aparato que el "Monumentum" a Gesualdo y la "Plegaria, Narrativa y Sermón". Afinando un poco las cosas—queremos decir las sensibilidades—, debiera haber sonado en Granada alguna música de Pedrell—montar el prólogo de "Los Pirineos" no significa ninguna complicación—y, por supuesto, Halffter: la "Sinfonietta", la "Rapsodia" o alguna música vocal de cámara. Pero, en fin, vamos con lo que tuvimos, y en cuanto al resto, paciencia y barajar.

## HOMENAJE A CLAUDIO DE BUSSY

En programa figuraba como tal una actuación de un joven pianista francés, Eric Heidsieck, con una selección que incluía el primer cuaderno de "preludios", "Estampas", algunos preludios del segundo cuaderno y la "Tocata". Eric Heidsieck es un pianista dotado, con buena técnica y fina sensibilidad; pero, hoy por hoy, no es figura para representar en exclusiva el homenaje de España a Debussy en un Festival de primera categoría. El Debussy de Heidsieck pecó de formalista y superficial. Podría aplicársele la adjetivación de "amable"; pero bien sabemos que esto, en arte, no es mucho. Es muy joven el concertista invitado y tiene ante sí una incógnita de posibilidades que puede resolverse con gran brillantez. Aplaudamos por ahora esa bella línea musical y anotemos el nombre en la memoria.

## VICTORIA DE LOS ANGELES

Para mí el gran homenaje del Festival a Debussy fueron las "Chansons de Bilitis", que Victoria de los Angeles cantó de manera insuperable. Si para don Manuel, Claudio de Francia fue el verdadero creador de la música como arte independiente, a la hora de juntar pentagramas y palabras los sonidos parecen nacer de cada sílaba; los giros, de cada acento. Victoria da vida al milagro debussyano con tanta perfección como crea el otro mundo francés de Massenet en "Manón". Y en esta ocasión encontró en Miguel Zanetti un colaborador ideal por exactitud de concepto, identificación intencional, belleza de sonido y capacidad de misterio.

El resto del recital—¡ay, cómo hubiéramos querido un ciclo entero de Schumann!—se movió entre Mozart, seis ejemplos schumannianos, "cuatro liriche" de Respighi y un grupo de autores españoles. Por primera vez creo que cantaba Victoria en España las canciones gallegas de Toldrá, Cristóbal Halffter y García Abril, pertenecientes a los ciclos promovidos por Fernández-Cid. El suave romanticismo de Toldrá y la gracia directa de García Abril contrastan con la serena poesía de Cristóbal. "Pastoral" y "Lluve sobre el río", de Mompou—siempre ejemplares en su alquitramiento

prosódico y armónico—, antecedian a las "Negras", de Montsalvatge.

Seguir paso a paso cuanto Victoria de los Angeles y su colaborador, Zanetti, hicieron en todas y cada una de las versiones sería repetir lo tantas veces escrito sobre la primera y anunciado sobre el joven pianista. El concierto se prolongó—como el de Heidsieck—con varios "bises", hasta llegar al esperado e inevitable punto final de la guitarra para "Adiós, Granada".

## FESTIVAL FALLA EN CARLOS V

El anuncio de todo un programa Falla—"Homenajes", "Retablo", "Nocturnos" y "Sombrero de tres picos"—llevó al patio de Carlos V una cantidad de público que ocupó absolutamente todas las localidades. (¿Quién había dicho que Falla no interesaba en Granada?) Poco hay que escribir sobre el Festival, pues en parte fue comentado en Madrid la pasada temporada. En conjunto se alcanzó un nivel muy inferior al de "Atlántida", y ello por las siguientes razones: los "Homenajes" están mal comprendidos por Frühbeck, que no pasa de la "letra" al "espíritu". Bien que es obra muy difícil—y se equivocará quien piense lo contrario—, pero hay que abordarla con más calidad o "dejarla dormir". Frühbeck es muy joven y tiempo le queda de resolver muchas cosas hoy no resueltas. Para mí uno de los graves problemas de la "suite" es el "Homenaje a Debussy". Hay que olvidarse que se trata de una instrumentación, porque en verdad don Manuel no se lo planteó como tal, sino como verdadera recreación. De ahí que no quiera "imitar" la guitarra. En cuanto a la "Pedrelliana", más leve de contenido, el quid está en la construcción. Es pelagudo abordarla evitando toda sensación rapsódica.

El "Retablo de maese Pedro" ha

## El Coro "Garcilaso" actuará en Gales

## PARTICIPARA EN EL CONCURSO INTERNACIONAL

TORRELAVEGA. — El próximo día 8 sale para Llagollen, en el País de Gales, el Coro-ronda "Garcilaso", de Torrelavega, que marcha invitado a tomar parte en el Concurso Internacional que va a celebrarse en dicha ciudad a mediados de mes.

Se desplazan unos 30 participantes, de los que 25 son hombres, más cuatro panderetas y el director del Coro.

Los elevados gastos de desplazamientos han sido reunidos por suscripción popular y el resto ha sido donado por la Empresa Sniace, protectora del Coro. (Cifra.)

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
CANAL DE ISABEL II

El "Boletín Oficial del Estado" del día 6 de julio de 1962 publica anuncio relativo a la subasta para la ejecución de las obras comprendidas en el "Proyecto de adquisición e instalación de tubería de hierro fundido en las calles de Santa Leonor, Carretera de Villaverde, Camino de Hornigueros, Palmeras, final de la calle de Meneses y Carretera de Aragón, Km. 15", cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 1.427.519,55 pesetas. Fianza provisional: 28.550,40 pesetas. Presentación de pliegos, hasta el día 10 de julio, a las trece horas, en la Secretaría General de este Canal (García Morato, núm. 127). Apertura de pliegos, el día 20 de julio de 1962, a las diez horas.

Madrid, 6 de julio de 1962.

mejorado, a mi juicio, desde la última versión de Frühbeck en el Monumental, en especial en la primera mitad. Hubo mejor orden, mayor claridad y continuidad, aun cuando no haya encontrado el director burgalés los matices pecícos en que la obra abunda. En el ataque de Don Quijote al retablo "causaron baja", como en Madrid, las voces de los cantantes.

Sólo elogios—fue la heroína de la noche, la verdadera figura del concierto—merece Isabel Penagos por su Trujamán, rudo y lírico, sencillo e infantil y cicho con admirable desenvoltura. Mucho mejor que en Madrid, Luis Villarejo en "Don Quijote" nos recordó su creación en TVE. Justo y comedido Jesús Aguirre en un "Maese Pedro" poco actor.

Creo que sobrepasa la docena de veces que Gonzalo Soriano ha tocado las "Noches" con la Nacional. Con la misma orquesta la tiene grabada en discos, de manera que pocas sorpresas podía depararnos en esta ocasión, ya que no es cosa de contabilizar tal momento de inseguridades—como los "glisandi"—o cuál fraseo que, a fuerza de garboso, roza el amaneramiento. Frühbeck colaboró brillantemente interpretando la obra como "piano concertado", tal y como fue concebida por su autor.

Las dos "suites" de "Sombrero", expuestas con fuerza violenta, cerraron el "Festival Falla", que valió a los protagonistas muchos aplausos.

## FINAL EN BALLET

Es costumbre del Festival granadino clausurar sus ciclos con "ballet" en el escenario singular del Generalife. Este año el "Ballet de la Opera Real de Copenhague" ha tenido a su cargo tres sesiones, de la primera de las cuales fuimos testigos. "La sifide", el célebre "ballet" romántico, resulta hoy pesante por todas razones, desde el argumento y la partitura, tópicos, hasta el abuso de la pantomima. Como contraste tuvimos una "Carmen" en versión coreográfica de Roland Petit con aciertos sueltos y un conjunto que deprimió al público. No sabemos ya qué es más tónico: los toreros con sus trajes de luces y sus monteras o estas complicaciones psicológicas y simbolistas en las que todo—desde la danza—aparece deformado.

No puede dejarse de citar a Margrethe Schanne, Kirsten Petersen, Solveig Oestergaard, Kjeld Noack, Mona Kiil y Plaienko, que sustituyó al anunciado primer bailarín Flemming Flindt, y que posee también notables méritos. Después de contemplar la nueva y definitiva iluminación—más tenue que la anterior—el cronista entona su íntimo "Adiós, Granada", no sin tristeza. Que las luces y los sonidos de la ciudad nos acompañarán muchos días en el recuerdo.

Enrique FRANCO



# INFORMACION DE MADRID

## MADRID-BARAJAS

### Cuatro niños españoles serán recibidos por el Papa

**RESULTARON GANADORES EN EL CONCURSO NACIONAL ESCOLAR DE HOMENAJE AL SANTO PADRE**

Cuatro niños españoles—dos niños y dos niñas—salieron para Roma, donde serán recibidos en audiencia por Su Santidad. Los cuatro resultaron ganadores en el Concurso Nacional Escolar de Homenaje al Santo Padre.

José F. Carballo

El nuevo embajador de Costa Rica en Madrid, don José F. Carballo, llegó de París acompañado de su esposa. Era esperado en el aeropuerto por el segundo jefe del Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, marqués de Jara Real; encargado de Negocios de Costa Rica, señor Castro; cónsul general y otras personalidades costarricenses.

León María Guerrero

El embajador de Filipinas en Madrid, don León María Guerrero, llegó de Barcelona, donde acompañó al Presidente de su país, don Diosdado Macapagal, hasta su salida para Roma.

José Félix de Lequerica

El delegado permanente de España en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica, salió para Bilbao.

Jaramillo Sánchez

El embajador de Colombia en Madrid, don Alberto Jaramillo Sánchez, salió para Londres.

Shirley Mac Laine

La actriz norteamericana Shirley Mac Laine salió para Málaga, donde pasará una temporada de descanso.

## ORDENACION DEFINITIVA DE LA PLAZA DE LA MONCLOA CON EL ENLACE DE LAS CALLES DE ISAAC PERAL Y PRINCESA

**Reunión en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde, de representantes del Ministerio del Aire y técnicos municipales**

El Alcalde, en su entrevista de ayer con los periodistas, manifestó que había ultimado con una representación del Ministerio del Aire, presidida por el general Frutos, y técnicos municipales, la definitiva ordenación de la plaza de la Moncloa con la construcción por parte de aquel Ministerio de las viviendas que figuran en el primitivo proyecto de ordenación de plaza porticada elaborado por el arquitecto señor Gutiérrez Soto. Se establece una innovación que consiste en prolongar la calle de Isaac Peral hasta la de Princesa.

Manifestó también que en la reunión celebrada por la Comisión Permanente, dio cuenta de haber hecho entrega de la Medalla de Honor de Madrid al ex Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, a quien el Ayuntamiento concedió tal distinción en el año 1957. «El acto—añadió el Alcalde—se celebró en la más estricta intimidad por deseo expreso del señor Pérez González.»

Dio cuenta asimismo de que se había hecho constar en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del jefe de la región Central Aérea, teniente general Castro Garnica. Informó, por último, el conde de Mayalde, de que había recibido un telegrama del que hasta hace poco tiempo fue embajador de la República Argentina en Madrid, general Hector d'Andrea, en el que le expresa su gratitud por las atenciones que había recibido y por la preciosa decoración que el Ayuntamiento madrileño le había otorgado.

El cardenal Cicognani, protector de los Misioneros Cruzados de la Iglesia

### El cardenal Cicognani, protector de los Misioneros Cruzados de la Iglesia

Su Santidad el Papa ha nombrado al secretario de Estado del Vaticano cardenal Amleto Cicognani, protector de los Misioneros Cruzados de la Iglesia, con sede en Madrid, según nos informa desde el Vaticano la agencia Efe.

### EXHIBICION DE PEINADOS

Con motivo del final del curso

1961-62, el Taller-Escuela Sindical Técnico de Peluquería celebró en el Círculo de la Unión Mercantil una exhibición de peinados, a cargo de alumnos de los distintos cursos de dicho centro y por los ganadores de distintos torneos de esta especialidad laboral, así como por antiguos alumnos. Entre las exhibiciones destacaron los con-

curso de peinado artístico de caballeros; de salón, cóctel y estilo libre en peinado femenino.

Estas demostraciones y concursos están dotados con importantes premios, tanto en metálico como en copas y productos y materiales de peluquería, trofeos que serán entregados el próximo domingo en el acto oficial de clausura del curso, que se celebrará a las diez y media de la mañana en la Casa Sindical (paseo del Prado, 18 y 20).

### SERVICIO DE HELICOPTEROS-TAXIS

Nuevamente se habla de establecer en Madrid un servicio de helicópteros-taxis, y esta vez parece que va en serio. Para ello se encuentran reunidos desde hace varios días aviadores de Madrid y de Barcelona, pues se intenta establecer este servicio en ambas ciudades a la vez.

Parece que está previsto que la parada más importante de estos helicópteros-taxis se establecerá en los aeropuertos comerciales. En Madrid, claro es, en Barajas. El motivo es obligado: poder despegar rápidamente desde el aeropuerto a la ciudad a los viajeros que lleguen en las líneas aéreas. También está previsto, y se han tenido en cuenta experiencias de otros países, que los helicópteros-taxis puedan servir al viajero que ha de pasar unas horas en Barajas, entre dos aviones, para dar una vueltecita por Madrid y sus alrededores, con lo que nuestra ciudad tendrá un nuevo servicio, que, a su rapidez, unirá una nueva perspectiva urbana y de la geografía en que se asienta.

### INFRACCION URBANISTICA: 30.000 PESETAS

En sesión de la Comisión Municipal Permanente celebrada el día de ayer, bajo la presidencia del Alcalde, conde de Mayalde, fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Imponer una multa de 30.000 pesetas al propietario de la finca número 202 de la calle de Bravo Murillo, por infracción urbanística cometida, y que en tanto no se proceda a la demolición quedará incluida para su pago en el arbitrio con fin no fiscal establecido en la Ordenanza correspondiente.

Conceder 30 licencias para construir casas de nueva planta y obras de ampliación y reforma en otras

## Nueva planta frigorífica en Alcobendas

**TIENE CAPACIDAD PARA 400.000 KILOS EN SU PRIMERA FASE**

Ayer tarde fue inaugurada en el término municipal de Alcobendas una planta frigorífica construida por Incafrisa, de acuerdo con el Plan de la Red Frigorífica Nacional impulsado por el INI. Asistieron a este acto el teniente alcalde delegado de Abastos del Ayuntamiento de Madrid, don Joaquín Campos Pareja; el Alcalde de Al-

cobendas, don Ramiro Gómez Garibay; el ingeniero del INI, don Juan Bauman; el presidente del Consejo de Administración de la Empresa, don Ricardo Morana, y los consejeros delegados, señores López-Dóriga y Rodríguez Riveiro, y otras personalidades.

Después de la bendición de las nuevas instalaciones por el cura párroco de Alcobendas, el señor Campos Pareja y demás invitados recorrieron este complejo del frío industrial que entra a prestar servicio enclavado en lugar tan estratégico como es el enlace de la autopista en construcción de La Moraleja con la carretera general de Irún, en las proximidades de la estación terminal del ferrocarril directo Madrid-Burgos.

Los túneles de congelación de esta planta llegan a temperaturas de menos de 45 grados en un tiempo brevísimo y las cámaras de congelación son versátiles y pueden trabajar a menos de 25 grados y a más menos cero grados para poder almacenar productos congelados y refrigerados. Se dispone de un sistema de control y mandos a distancia que permite en todo momento la fiscalización de los productos alimenticios almacenados, así como de laboratorio y demás servicios necesarios en una industria de este tipo. La capacidad de almacenamiento es de 400.000 kilos en esta primera fase y en breve será duplicada.

### CANAL DE ISABEL II

A cerca de millón y medio de pesetas asciende el presupuesto de la subasta del Canal de Isabel II, que publica el "Boletín Oficial del Estado" de ayer, para instalar en seis calles de Madrid—Santa Leonor, carretera de Villaverde, camino de Hormigueras, Palmeras, final de la calle Meses y carretera de Aragón, kilómetro 15—tuberías de hierro fundido para la distribución de agua.

## SILENCIO EN LA PLAZA MAYOR DURANTE LAS REPRESENTACIONES DE OPERA

**QUEDA PROHIBIDA LA CIRCULACION Y EL ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS DESDE LAS NUEVE DE LA NOCHE HASTA LA TERMINACION DEL ESPECTACULO**

Con objeto de respetar el silencio durante las representaciones de ópera en la plaza Mayor, la Delegación de Tráfico ha establecido las siguientes normas de circulación desde las nueve de la noche hasta la terminación del espectáculo:

Quedan prohibidos la circulación y estacionamiento de vehículos en el interior de la plaza desde las nueve de la noche hasta la terminación del espectáculo. Igualmente queda prohibida la circulación de peatones, salvo lo establecido en las normas siguientes:

Los espectadores, provistos de la correspondiente entrada, tendrán acceso a la plaza por las distintas bocacalles de la misma, a excepción del arco de Triunfo.

Los vecinos domiciliados en la plaza tendrán libre acceso a sus respectivos domicilios acreditando su condición de tales vecinos mediante la exhibición del Documento Nacional de Identidad. Aquellos que no lo tuvieran podrán solicitar en la Tenencia de Alcaldía del distrito un volante de autorización. En todo caso, el acceso a los domicilios se hará necesariamente circulando por los soportales de la plaza.

Los clientes de los restaurantes y bares establecidos en la plaza tendrán acceso a los mismos por las calles de Ciudad Rodrigo y Arco de Cuchilleros, y deberán dirigirse a dichos establecimientos a través de los soportales y por el itinerario que se les señale por los agentes de orden público y municipales que se encuentren de servicio.

Se ruega al vecindario que, interpretando en su verdadero sentido esta disposición, preste su máxima colaboración para su cumplimiento, guardando el debido silencio durante los actos de la representación.

## AGENDA

**DÍA 7 DE JULIO DE 1962**

**SABADO**

El sol sale a las 5.51.

Se pone a las 20.48.

### SE MANTIENE EL CALOR

Sin variaciones, como si el tiempo se hubiese detenido en un punto fijo, continúa el calor agobiante de estos días.

Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: Máxima, de 29.8 grados, a las 16 horas; y mínima, de 17.2, a las 7.

SANTORAL.—San Cirilo, obispo y confesor.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Blanco. Misa «Sacerdotes tuí».

### COFRADIA DE SAN CRISTOBAL

Esta Cofradía celebrará, como en años anteriores, con ocasión de la festividad de su Santo Patrono, una procesión motorizada mañana domingo, que saldrá de la iglesia de San Cristóbal (Bravo Murillo, 37), a las once y media de la mañana, hasta el parque del Retiro, donde se dará una misa a las doce. A continuación se regresará en procesión hasta la bendición de los coches que asistan a dicha procesión.

La Cofradía invita a los automovilistas madrileños a sumarse al acto.

### CAIDOS DE LA PROVINCIA DE CADIZ

El Consejo Nacional y el Consejo Provincial del Movimiento de Cádiz invitan a los gaditanos residentes en Madrid al funeral que, en sufragio de los que dieron su vida por Dios y por España de dicha provincia en nuestra guerra de Liberación, se celebrará a las doce de hoy, en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

### FARMACIAS DE GUARDIA

**TURNO 1.º**

Los Madrazo, 1; Esquina Cedaceos, 22; Cervantes, 22; Atocha, 25; Condes de Torrepaz, 33; Lombía, número 7; Ibiza, 44; Marqués de Mondéjar, 23; Hermosilla, 35; Alcalá, 82; Don Ramón de la Cruz, número 81; Ayaía, 19; calle de Recoletos, 6; Campoamor, 7; Colón número 6; Avenida José Antonio, 26; Arrieta, 15; Plaza Mayor, 17; Luna, 6; San Bernardo, 55; Quintana, 18; paseo de la Florida, 15; Virgen del Val, 35 (Barrio de la Concepción); Los Misterios, 73 (próximo a José del Hierro, 61); plaza de Balm, 26 (Ventas, entrada, carretera de Aragón, 40); carretera de Aragón, 118; Luis Ruiz, número 5; carretera de Canillas, número 9; plaza de Castillo de Oropesa, bloque 11 (San Blas 1); Arturo Soria, 283 (Ciudad Lineal); Anastasio Aroca, 41; Seirano, 186; Nuñez de Balboa, 74; Maldonado, 44; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros, 41; Avenida de Bruselas, número 66 (Parque de las Avenidas); Gustavo Fernández Balbuena, 19; Gabriel Lobo, 23; López de Hoyos, 7 (entre Castellana y Serrano); avenida de La Habana, 107 (Chamartín); General Ramírez de Madrid, 27; Rafael Salgado, 19 (norte Estadio Bernabéu); Rosa de Silva, 38 (Tetuán); Albendiego, 64 (Tetuán); Colonia San Cristóbal B-6 (carretera de Francia, kilómetro 7); Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Puencarral, 114; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, 31; Ponzoño, 43; Raimundo F. Villaverde, número 31; Bravo Murillo, 128; Granja, 4 (Parque Metropolitano); Tremps, 22 (Dehesa de la Villa); Lope de Haró, 10; Blasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12; avenida Islas Filipinas, 24; Andrés Mellado, 43; paseo Extremadura, 6; Colonia Mariano Lanuza, 2 (Barrio Extremadura); paseo Extremadura, número 319; Mesón de Paredes, 8; Mirasol, 11 (Ribera Curtidores); Toledo, 68; Ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17; San Dámaso, 12; José María Rey, 47 (final Colonia Tercio); Doctor Espina, 14 (Carabanchel-Clarías); Chimbo, 27 (entrada, Camino Viejo Leganes, 157); General Ricardos, 173 (Carabanchel Bajo); Marina Vega, 38 (Usera); Amor Hermoso, 65 (Usera); paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Jaime el Conquistador, número 38; Batalla de Belchite, 12; glorieta de Atocha, 8; Gutenberg, 20; plaza Conde de Casal, 4; plaza Castillo Oropesa (bloque 11, San Blas, 1); avenida Monte Igueldo, 14 (Puente de Vallecas); avenida Albufera, 121 (Puente de Vallecas); avenida San Diego, 73 (Puente de Vallecas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); Camino Alto de Valderribas, 10 (Puente de Vallecas); Juan Portas, 48 (Puente de Vallecas).

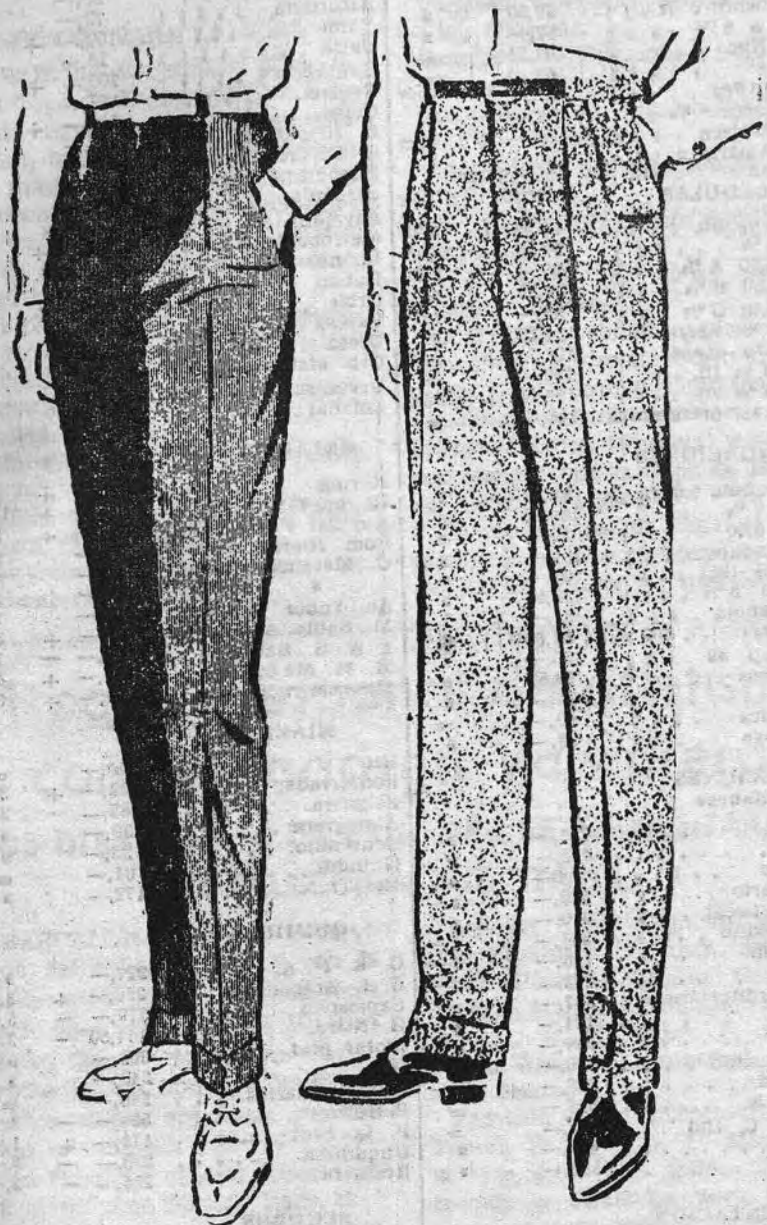
**NUMERO PREMIADO EN EL SOBTEO DEL CUPON PRO-CIEGOS VERIFICADO EN EL DIA DE AYER**

705



## Oportunidades en Sederías Carretas

**PANTALONES**  
de gran calidad  
a un precio bajísimo



**175** ptas.  
en todas las tallas

De ligero y fresco tejido de algodón jùmel en beige y azul, con dos bolsillos. LAVABLE. Corte y confección perfectos. También en las tallas grandes de cadete.

SEGUNDA PLANTA

**Sederías Carretas**

## TORMENTAS EN JAPON: CUARENTA Y CUATRO MUERTOS Y DOCE DESAPARECIDOS

Las lluvias han arrastrado ciento once puentes y originaron más de mil setecientos corrimientos de tierras

**TOKIO.**—Cuarenta y cuatro personas han muerto, doce han desaparecido y cuarenta y cuatro han resultado heridas a consecuencia de las tormentas y lluvias que han afectado al sur y oeste del Japón desde el primero de julio. Unas 173 casas fueron total o parcialmente destruidas, 13 fueron arrastradas por las aguas y 58.000 sufrieron inundaciones. Las terribles lluvias también arrastraron 111 puentes, originaron 1.714 corrimientos de tierras y cortaron los servicios ferroviarios en 52 lugares. (Efe.)

Varios ríos desbordados arrasan la cosecha de verano en la China roja

**HONG KONG.**—Viajeros chinos procedentes de la China roja han revelado que la cosecha de verano ha quedado totalmente inutilizada en las regiones de Cantón y Koyu debido a las inundaciones provocadas por el desbordamiento de varios ríos.

Han remitido ligeramente las inundaciones en la provincia china de Kuantung, pero persisten las lluvias en las cabeceras de los ríos, según ha informado Radio Cantón.

### MADRID

#### Aparece un cadáver en la carretera de Francia

El cuerpo de un hombre de mediana edad, que no se pudo identificar por carecer en absoluto de documentación, fue hallado en la madrugada pasada en la carretera de Francia. Trasladado a la Casa de Socorro de Tetuán, los facultativos de guardia nada pudieron hacer sino certificar su defunción. El cuerpo ha sido llevado al Instituto Anatómico Forense, y la primera impresión es que la muerte se debe a un atropello, seguido de fuga.

#### Agredida a navajazos por su ex novio

Dolores Gordón Naranjo, de treinta y cuatro años de edad, natural de Azuaga (Badajoz), sufre lesiones de pronóstico reservado que le causó su ex novio en la mañana de ayer, en el domicilio en que presta servicios como doméstica. Al parecer, el agresor, Antonio Ortiz Murillo, de treinta y siete años de edad, fotógrafo de profesión y natural del mismo pueblo que la lesionada, había mantenido con anterioridad relaciones íntimas con Dolores, pero ésta le había abandonado por malos tratos. Al negarse a los requerimientos de Antonio Ortiz para que volviese a su lado, éste se personó en la casa de la víctima, y cuando le abrió la puerta de la vivienda, y sin que mediaran palabras, con una navaja la dio numerosos tajos en la cara, de los que fue asistida en el Equipo Quirúrgico, donde la dieron setenta y dos puntos en el rostro. Posteriormente, y con carácter espontáneo, Antonio Ortiz se entregó a la Policía.

La emisora dijo que continuaban los trabajos para reforzar los diques. Más de 10.000 personas trabajan en uno de los diques principales.

Se han interrumpido las comunicaciones ferroviarias entre Shanghai y el sur de China, y el tráfico entre Cantón y Pekín sufre grandes perturbaciones.

### JAEN

#### Ha desaparecido sin dejar rastro un niño de dos años

FUE VISTO, HACE CUATRO DIAS, EN LA CARRETERA, Y DESDE ENTONCES NO SE SABE NADA DE EL

**JAEN.**—Cuatro días lleva perdido en las inmediaciones de la localidad de Puente de Génave el niño de dos años y medio Luis Campallo Carreras, que el pasado día 2 se separó de su madre cuando ésta iba a visitar a una cuñada suya en una barriada extrema de la población.

El niño fue visto por última vez, cerca de la carretera de El Llano, el mismo día 2, por un vecino del pueblo. Luego se ha perdido todo rastro. La Guardia Civil y el vecindario, capitaneado por el Alcalde, han registrado ya todos los alrededores y han rastreado los ríos y arroyos de las cercanías, sin resultado positivo hasta ahora. (Cifra.)

#### Tres muertos al chocar dos camiones

**TOLEDO.**—Resultaron muertas tres personas como consecuencia de haber chocado dos camiones en el kilómetro 43 de la carretera de Madrid a Cádiz.

Las víctimas se llamaban Agustín Vidallar Fierro, vecino de Madrid; Paulino Hoya García, de treinta y dos años, vecindado en Pamplona, y Crisantos Castillo Villar, de cuarenta y un años, vecino de Ollauri (Logroño). (Cifra.)

el niño de trece años José Luis González en la carretera de Montegudo.

Era natural de Barcelona y pasaba una temporada en el pueblo de Santomera.

Sufrió conmoción cerebral y otras gravísimas heridas, que determinaron su muerte al poco tiempo de ingresar en un establecimiento sanitario.

#### Perece electrocutado al subirse a un poste eléctrico

**VILLENA.**—Murió electrocutado Juan González Hernández, de diecisiete años, natural y vecino de Sax. El hecho ocurrió al subir la víctima a un poste de conducción de energía eléctrica de alta tensión y tocar con la cabeza uno de los cables. (Cifra.)

#### Sepultado por un desprendimiento de tierras

**LEON.**—Resultó con graves lesiones en accidente de trabajo registrado en el pueblo de Alcedo, término de La Robla, el obrero Francisco Berbejo Morán, de diecinueve años de edad. Trabajaba con otros compañeros en la extracción de arena y fue sepultado por un desprendimiento de tierras. Los otros obreros acudieron rápidamente en su auxilio y lograron extraerle con vida. Pasó al Hospital Provincial de esta capital. (Cifra.)

#### Se derrumba parte de una casa

**LEON.**—Parte de la casa número 4 de la calle del Hospicio de esta ciudad se ha derrumbado. Los vecinos pudieron ponerse a salvo y salvar sus ajueres al advertir el peligro. No hubo desgracias personales. (Cifra.)

#### Una niña de dieciocho meses, muerta en atropello

**CORDOBA.**—Una niña de dieciocho meses llamada María del Carmen Alcázar Egea ha sido atropellada, falleciendo pocos minutos después, por una furgoneta conducida por Manuel Calvillo Pizarro, de veinticuatro años.

El desgraciado accidente ocurrió cuando la niña trataba de cruzar la calzada en la carretera de Palma del Río, en el lugar conocido vulgarmente por el Puntal del Rubio. (Cifra.)

#### Un tren destroza un coche que se había estropeado en medio de la vía

**TARRASA.**—Un automóvil «Citroen matrícula M-299241, que se hallaba parado en medio de la vía en el paso a nivel sin guarda de la calle del General Martínez Anido, fue arrollado por un tren y quedó completamente destruido.

En el coche viajaban el propietario del mismo, don Eugenio Forcada Paredes, y su esposa, doña Angeles Salas Aurelio, ambos residentes en la calle Mina, de esta ciudad, quienes tuvieron tiempo de abandonar el automóvil, que estaba averiado, antes de que el tren se les echara encima. No han sufrido daños personales. (Cifra.)

#### Muere alcanzado por un rayo

**MURCIA.**—Mariano Martínez ha resultado muerto instantáneamente como consecuencia de la tormenta desencadenada en el Pilar de la Horadada al caerle una chispa eléctrica. (Cifra.)

#### Atropellado y muerto por un automóvil

**MURCIA.**—Ha resultado atropellado y muerto por un automóvil





## ECONOMIA Y FINANZAS

# NUEVA ETAPA RECUPERATIVA EN LA BOLSA

Continúa recuperándose la Bolsa. Poco a poco, sin saltos, sin especulaciones, que acaso sea lo mejor, pero incorporándose al alza nuevos sectores, puesto que ayer subieron hasta los Bancos.

Fue, pues, buena la jornada de ayer, con la que se cerró la semana bursátil, pues el hecho de que algunos valores de los que más han subido en los días últimos cedieran posiciones discretamente, no significa realmente alteración apreciable en la tónica favorable que viene imperando. Además, es de señalar que en esta ocasión hasta se ha producido la esperada incorporación de los títulos bancarios a la firmeza característica de los restantes sectores del mercado, pues ayer mejoraron sus precedentes la generalidad de estos valores, con lo que el mercado, en su conjunto ofreció un aspecto más satisfactorio. La media de alza fue, eso sí, más baja en esta sesión, pero el ambiente, en general, resultaba incluso más optimista.

Continúa el mercado sin operar mucho, pero la contratación es fluida, y por ahora todo hace pensar en una posible consolidación de la firmea surgida el martes, respondiendo a la mayor afluencia de dinero, frente a una oferta que sigue estando un poco retraída, pues por el momento sólo hacen compras los más decididos.

Al cierre de ayer había abundante demanda para los valores bancarios, quedando también favora-

# Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo

## ANUNCIO

Habiendo acordado la Junta general de accionistas celebrada el día 27 de junio próximo pasado el reparto de un dividendo de 21 pesetas (VENTIUNA PESE TAS) por acción, correspondiente al ejercicio de 1961, el Consejo de Administración ha ordenado su pago a partir del próximo día 30 de los siguientes, el cual será hecho efectivo, con deducción de los impuestos correspondientes, con la entrega del cupón número 36, mediante el cumplimiento de los requisitos legales. El pago se efectuará en los Bancos Pastor, Hispano Americano, Español de Crédito, Central y Exterior de España, de Madrid; en los Bancos Español de Crédito y Central, de Barcelona; en el Banco Pastor, de La Coruña, y en el Banco Hijos de Olimpio Pérez, de Santiago de Compostela.

Madrid, julio de 1962.—Por acuerdo del Consejo de Administración,  
**El Secretario General.**

**EXPLOTACIONES Y PERFECCIONAMIENTOS  
INDUSTRIALES, S. A. En liquidación**

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 166 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace constar que en la Junta general extraordinaria de esta Sociedad, celebrada el día 5 de julio corriente, fue aprobado, por unanimidad, el siguiente balance final de liquidación:

	Activo	Pasivo
Caja ... ..	250.000,—	
Resultados liquidación ... ..	64.817,83	
Pérdidas y ganancias (pérdida ejercicio 1957) ... ..	18.002,46	
Capital ... ..		250.000,—
Fondo reserva legal ... ..		11.942,30
Fondo R. Estatutario ... ..		12.955,33
Fondo R. voluntaria ... ..		45.321,93
Pérdidas y ganancias (remanentes ejercicios 1958 y 1959) ... ..		12.600,73
	<u>332.820,29</u>	<u>332.820,29</u>

La cuenta del Activo social que corresponde a cada acción es de 1.000 pesetas.

Madrid, 6 de julio de 1962.—Un Liquidador (firma ilegible).

## NOTAS BREVES

● Una serie de decretos de la Presidencia del Gobierno se publicaron ayer autorizando al INI a realizar hasta doce emisiones de obligaciones de otras tantas filiales suyas, todas ellas canjeables por acciones en su día, con interés del 5 1/4 por 100 libre. El Estado garantiza capital e intereses. En esa docena de operaciones, por un total de 2.760 millones, figuran por primera vez emisiones de las Empresas de Pontevedra y Motril (celulosas). Intelhorce y Potasas Navarras, por 950 millones de pesetas.

● A don Epifanio Ridruejo, hasta hace poco subgobernador del Banco de España y ahora conserjero del Banco Español de Crédito, se le ha concedido por el Gobierno la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio.

● Este año parece que la campaña algodonera va a ser mayor todavía que la de record de la campaña anterior, que se acercó a las 500.000 balas. En conjunto, el área cultivada oscila entre 340/350.000 hectáreas, de las cuales 250.000 corresponden a Andalucía y 65.000 a Extremadura. Si la cosecha sigue creciendo año tras año habrá que montar soluciones de exportación, porque nuestra industria no absorberá la cosecha nacional de algodón.

● Con el nombre de "Conservas España" se está montando un complejo de esta especialidad que será lo más importante y lo más moderno de España, montándose fábricas en Valencia, Lérida, Badajoz, Murcia y Navarra, con una producción conjunta de ochenta millones de kilos anuales.

● Esta Sociedad, cuyo programa representa una inversión inicial de cuatrocientos millones de pesetas, actuará con técnica californiana y habrá capital americano y británico. La producción abarcará la conserva, la deshidratación, la congelación y el desecado, siendo la exportación el destino de lo fabricado, a los países del Mercado Común, a Inglaterra y a Estados Unidos. Dentro de unos meses trabajará ya la planta piloto que se montará en Valencia.

● Aunque es indudable que el mercado de emisiones se encuentra muy bien dispuesto para absorber cuanto papel le ofrezcan, sea de dividiendo como de renta fija, es la verdad que sigue siendo corta la presentación de emisiones al ahorro nacional, aunque las emisiones de valores en junio —4.318 millones de pesetas— dieron la cifra más alta mensual del año, con 2.793 millones para acciones y 1.525 para obligaciones. Sin embargo, el total del semestre, con sus 13.195 millones, queda todavía por bajo de las cifras de los primeros semestres de todos los años anteriores hasta 1957 inclusive, el año de la crisis más profunda en Bolsa.

● Paular, S. A., Empresa para la Industria Química, que van a montar en colaboración la E. N. Calvo Sotelo y la Montecatini italiana, ha pedido la autorización oficial para instalar su industria en Puertollano. El capital inicial se fija en 260 millones y la producción será de propileno para usos plásticos sobre la base de unas 7.000 toneladas anuales de esa materia prima.

**Pedro RICO**

## OTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS PÚ- BLICOS	Del día	Dife- rencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Dife- rencia
4 % Inter. . . . .	89	+ 0,25	Chorro . . . . .	178,-	+ 3,-
4 % Extér. . . . .	107	- 0,50	S. del Nansa . . . . .	147,-	+ 2,-
A 1908 4 % . . . . .	16	=	Sevillana . . . . .	213,-	= 3,-
4 % 1928 s/l . . . . .	5	- 1,-	Id. nuevas . . . . .	211,-	= »
4 % en s/i . . . . .	10,-	+ 0,25	Iberduero. ord. . . . .	368,50	+ 0,50
4 % nov. s/i . . . . .	103,-	=	Duro 6 % . . . . .	347,-	= »
Am. 3,50 % . . . . .	99,75	=	C. E. A. . . . .	53,-	= »
Tros. 3 % 1954 . . . . .	100,75	=	Chades . . . . .	300,-	= »
Tesoros 3 % 1955 . . . . .	100,-	=	» D . . . . .	300,-	= »
Idem nov. 1956 . . . . .	100,-	=	» E . . . . .	300,-	= »
<b>AYUNTAMIENTO DE MADRID</b>			Telefonica . . . . .	212,-	= 3,50
Villas 914 . . . . .	99,50	= »	Fecsa . . . . .	255,-	= 3,-
» 918 . . . . .	94,-	- 1,-	Fenosa . . . . .	253,-	+ 1,-
Mejoras U. . . . .	25,-	= »	E. Leonesas . . . . .	195,-	+ 2,-
Subsuelo . . . . .	76,-	= »	Elca. Viesgo . . . . .	228,-	+ 1,-
Vs. 1929 . . . . .	80,-	+ 1,-	E R Zarag. . . . .	163,-	= »
» 1931 Int. . . . .	82,-	= »	Hidro Galicia . . . . .	400,-	= »
» 1931 Em. . . . .	82,-	= »	H. Cantabrico . . . . .	198,-	+ 3,-
» 1941 . . . . .	81,50	= »	Id. nuevas . . . . .	192,-	+ 7,-
» 1946 . . . . .	81,50	- 1,-	Moncabril . . . . .	143,-	+ 2,-
<b>OTROS FONDOS</b>			S. del Sil . . . . .	235,-	+ 3,-
I. N. Colonización . . . . .	100,-	= »	<b>INMOBILIARIAS</b>		
Hidr Ebro 6 % . . . . .	99,50	= »	Aicazar . . . . .	82,-	= »
» A 6 % . . . . .	87,-	= »	Aspe . . . . .	25,-	= »
Rec. Nac. . . . .	103,25	= »	Asturiana . . . . .	72,-	= »
Rentfcs . . . . .	103,-	= »	Bami . . . . .	100,-	+ 1,-
Tánger-Fez . . . . .	69,50	= »	Calsa . . . . .	10,-	= »
Marruecos 5 % . . . . .	56,-	= »	Cantabria . . . . .	100,-	+ 1,-
Em. Majzen . . . . .	76,-	+ 1,-	Centro . . . . .	129,-	= »
Em. Austríaco . . . . .	100,-	= »	Celsa . . . . .	106,-	+ 2,-
<b>CEDULAS</b>			C. Hispánico . . . . .	15,-	= »
Hip 4 % ub. . . . .	98,25	+ 0,25	E. Carmen . . . . .	78,-	= »
» 4 % . . . . .	89,75	= »	Flisa . . . . .	225,-	= »
» 4,50 A % . . . . .	88,-	- 0,50	Hispania . . . . .	104,-	= »
» 4,50 B % . . . . .	89,25	= »	Layetana . . . . .	41,-	= »
» 4,50 C % . . . . .	90,-	= »	Metropolitana . . . . .	151,-	+ 1,-
» 4,50 exent. . . . .	104,25	= »	Id. nuevas . . . . .	137,-	= »
» 5 % exent. . . . .	109,50	+ 0,50	Rubán . . . . .	160,-	= »
C. L. 4 % ln. . . . .	100,-	= »	Urbis . . . . .	91,-	+ 1,-
» 4 % lot. . . . .	106,75	+ 0,25	Vacesa . . . . .	135,-	= »
» preferentes . . . . .	110,-	= »	Uresa . . . . .	100,-	= »
<b>OBLIGACIONES</b>			Urb. Met. . . . .	735,-	= »
H. Española 6,50 % . . . . .	99,50	= »	Urvacesa . . . . .	100,-	= »
Chade 6 % . . . . .	100,50	= »	Encinar . . . . .	47,-	= »
» 5,50 . . . . .	93,-	= »	<b>METALURGICA</b>		
» bonos . . . . .	101,-	= »	Hornos . . . . .	221,50	+ 1,50
Alberche 1951 . . . . .	92,-	= »	Id. nuevas . . . . .	207,-	+ 11,-
S. Nam 6 % . . . . .	92,50	= »	Auxillar F. O. . . . .	260,-	+ 5,-
C. Española . . . . .	81,-	+ 1,-	Com. Hierros . . . . .	100,-	= »
F Mieres . . . . .	84,50	= »	C. Metálicas ord. . . . .	90,-	= »
B Camp 4% . . . . .	100,-	= »	» pref. . . . .	108,-	= »
Explosivos . . . . .	98,50	= »	Ac. Iudor . . . . .	655,-	= »
Hornos . . . . .	95,-	= »	M. Santa Ana . . . . .	96,-	+ 3,50
Telefonica . . . . .	99,-	= »	I. A. S. Barbara . . . . .	122,-	- 1,-
Peñarroya . . . . .	98,-	= »	M. M. Madrileñas . . . . .	48,-	+ 4,-
<b>ACCIONES</b>			Material y Const. . . . .	129,-	+ 0,50
<b>Bancos</b>			<b>MINERAS</b>		
España . . . . .	710,-	= »	RH. . . . .	540,-	= »
Exterior . . . . .	438,-	= »	Ponferrada . . . . .	822,-	+ 2,-
Id. nuev. . . . .	428,-	= »	Felguera . . . . .	182,-	+ 2,-
Hipotecario . . . . .	330,-	= »	Almagrera . . . . .	30,-	= »
Credito Local . . . . .	340,-	= »	Centenillo . . . . .	25,-	= »
Esp. Credito . . . . .	894,-	+ 4,-	Guindos . . . . .	91,-	= »
Hisp. Am. . . . .	716,-	+ 4,-	Rio Tinto . . . . .	172,-	= »
Central . . . . .	873,-	+ 2,-	<b>QUIMICAS</b>		
Rural-Mediterráneo . . . . .	287,-	= »	C. E. F. A. . . . .	227,-	= »
Cr. Ind. . . . .	164,-	= »	E. I. Aragonesas . . . . .	230,-	+ 3,-
Ibérico . . . . .	689,-	= »	Explosivos . . . . .	319,-	+ 5,-
Lóp. Quesada . . . . .	740,-	= »	H Nitro . . . . .	154,50	- 3,50
Mer. Ind. . . . .	338,-	+ 2,-	Llofar pref. . . . .	300,-	= »
Popular E. . . . .	538,-	= »	Gal . . . . .	340,-	= »
B. Gral. C. Ind. . . . .	323,-	= »	I. Q. Canarias . . . . .	240,-	= »
Gijón . . . . .	440,-	= »	Petróleos . . . . .	524,-	- 3,-
Herrero . . . . .	550,-	= »	P. Q. Sint. . . . .	173,-	+ 1,-
<b>ALIMENTACION</b>			Quinesina . . . . .	290,-	+ 5,-
Agulla . . . . .	629,-	+ 11,-	Resinera . . . . .	224,-	- 2,-
Azucarera . . . . .	204,-	- 3,-	<b>SEGUROS</b>		
I. Madrid . . . . .	250,-	= »	Hermes . . . . .	401,-	= »
Ebro . . . . .	510,-	= »	La Estrella . . . . .	420,-	= »
<b>CEMENTOS</b>			U. Fénix . . . . .	4.800,-	- 50,-
Cementos Alba . . . . .	158,-	= »	<b>SOCIEDADES DE CARTERA</b>		
P. Valderriwas . . . . .	385,-	= »	Gl. Inversiones . . . . .	183,-	= »
Fin. Minera . . . . .	350,-	= »	Insa . . . . .	127,-	= »
<b>CONSTRUCCION</b>			Vamosa . . . . .	114,-	+ 1,-
Lucsa . . . . .	106,-	= »	<b>VARIAS</b>		
E. Valderriwas . . . . .	193,-	= »	Campsa . . . . .	187,-	+ 2,50
Hidrociivil . . . . .	106,-	= »	A. Tabacos . . . . .	82,-	= »
C. Gl. Esp. . . . .	51,-	- 7,-	Tabacalera . . . . .	225,-	+ 2,-
Dragados . . . . .	251,-	= »	C. N. Almadra . . . . .	1.200,-	= »
<b>ELECTRICIDAD</b>			Naval ord. . . . .	128,-	- 1,-
Langreo . . . . .	221,-	= »	N. Aznar . . . . .	229,-	= »
U. E. M. . . . .	224,-	= »	Seat . . . . .	262,-	= »
Id. nuevas . . . . .	214,-	= »	Trasmediterránea . . . . .	177,-	= »
Electra Madrid . . . . .	163,-	= »	U. N. Levante . . . . .	151,-	= »
Hid. Española . . . . .	331,-	+ 4,-	Papelera Española . . . . .	422,-	+ 2,-
Id. nuevas . . . . .	318,-	+ 8,-	Papeleras Reunidas . . . . .	159,50	= »
			Metro Mad. . . . .	179,-	+ 1,-
			Snlace . . . . .	310,-	+ 4,-
			Fefasa . . . . .	112,-	= »

## Valle de los Caídos

## SERVICIO DIARIO

Salida: 9,30 y 15 horas — Regreso a Madrid: 14,30 y 20 h.  
**EXCURSION DIA COMPLETO:** Salida, 9,30 h. — Regreso, 20 h.  
**65 pesetas IDA y VUELTA — CON ALMUERZO**  
**INCLUIDO, 120 PESETAS — Magníficos autocares**

**LARREA. S. A.**

MARTIN DE LOS HEROS, 4 — Teléfonos 2-47 70 25 y 2 41 10 26







## AL CABO DE LA CALLE

VAN LOOY, ANTITOUR

Decididamente, Rick van Looy, campeón mundial de fondo y estrella de primera magnitud en la constelación velocipédica, es «anti-Tour». Las grandes carreras por etapas nunca le han ido bien al fenómeno belga, pero el Tour aún menos. Su fama, cimentada en pruebas clásicas, pistas y fondo en carretera, nunca se completó en la Vuelta, Giro o Tour. Los ciclistas, que siempre nos maravillan con su inagotable resistencia y anatomía de hierro, a prueba de traumas, no se identifican con este Rick, superdotado en el ritmo y la pedalada, pero frágil como un cristal. Su costalada entre Bayona y Pau le ha dejado otra vez al margen de la feroz lucha tornasolada de la gran ronda gala.

### LOS GRUPOS DE SEGUNDA

La temporada liguera extinta produjo demasiados cambios y permutaciones en ascensos y descensos. La Segunda División, con sus treinta y dos Clubs, toma una morfología demasiado heterogénea como para poder delimitar una división de grupos racional y perfecta. Luego están también los intereses deportivos de los Clubs que se consideran perjudicados con su inclusión en un grupo u otro. Sabadell, Plus Ultra, Español y los conjuntos baleares son los más susceptibles de ir al Norte o Sur. Pero se ha atendido a la división geográfica pura, y salvo el Plus, que quedaba en medio, los demás trán a su demarcación propia. Incluso los dos equipos canarios que quedan en el Sur, sin intercambiar. Habrá, por tanto, duelo canario e inevitables lamentaciones en los demás equipos. Pero la medida parece justa.

### SANTANA, GIRA POR AMERICA Y EUROPA

No regresa Manolo Santana de Londres. Tiene demasiadas peticiones en todo el mundo, en plena temporada tenística. Por ahora se resiste a pasar al campo profesional, pese a las tentadoras ofertas de Jack Kramer. Disputará Manolin varios torneos en Europa, sin que falten tampoco los del Pacífico y la costa californiana, en los que no ha faltado en los últimos años.

### SOCIOS PARA EL MURCIA Y ABONADOS PARA EL PLUS

Con unas mismas perspectivas de prosperidad y ambiciones para sus Clubs respectivos, los presidentes del Murcia y el Plus Ultra siguen caminos distintos, pero idénticos fines.

Fernández Picón, presidente del Club del Segura, que ha estado unos días por Madrid, anuncia el «derribo» de la cifra de 12.000 socios para esta misma semana. Al empezar la campaña sólo se contaba con unos 6.000. También se ha interesado por alguna cesión madridista y le preocupa la demarcación de extremo izquierdo de su equipo, única difícil de cubrir.

Borrachero se ha lanzado, igualmente, a la «caza» de abonados, y de su éxito, que no se duda, es de esperar una brillante campaña plusultrista.

RUANGO

## AJEDREZ

# VEINTIUN JUGADORES DISPUTARAN LA FASE FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

## LA PRUEBA ES CLASIFICATORIA PARA LOS TORNEOS ZONALES

En Alicante ha finalizado la primera de las semifinales del Campeonato de España, temporada 1961-62. Doce Federaciones Provinciales estuvieron representadas en este certamen, por un total de 19 jugadores. De acuerdo con las nuevas bases para estas pruebas preliminares, se formaron dos grupos, de los cuales se clasificaban para la fase final del Campeonato Nacional los jugadores que ocupasen los dos primeros lugares.

La clasificación final de estos torneos fue la siguiente:

Grupo A.—1, Palacios (Sevilla), 7,5 puntos, sobre 9 posibles; 2, P. Puig (Cataluña), 6,5; 3, Relaño (Castilla), 5; 4, Romero (Cádiz), 5; 5, Llorca (Alicante), 4,5; 6, Mimbe-la (Aragón), Barberá (Valencia). Marín (Alicante) y Domínguez (Huelva), 4 puntos, y 10, González-Haro (Málaga), 0,5 puntos.

Grupo B.—1, E. Franco (Albacete), 6 puntos, sobre 8 partidas; 2, Ribera (Valencia), 6; 3, A. Fernández (Aragón), 5; 4, Rojas (Almería), 5; 5, Gómez (Sevilla), Jofré (Granada); 7, Castellón (Castilla), 3,5; 8, Martínez (Alicante), 2, y 9, Argüelles (Málaga), 0,5 puntos.

Se clasificaron para la fase final, por lo tanto, Palacios, P. Puig, Franco y Ribera. A estos nombres hay que añadir los clasificados en el Campeonato de Cataluña, que terminó hace meses, y que, considerado como semifinal del de España, da el pase a la final a cinco jugadores: Albareda, Serra, Ridameya, E. Pérez y García-Orús, que coparon los primeros puestos.

Ya se conocen así once de los participantes de la fase decisiva, que tendrá lugar en Málaga durante el próximo mes de agosto. Pues por derecho propio hay otros dos clasificados: el actual campeón nacional, Lladó, y el de Castilla, Sicilia. También podrán intervenir en este certamen los maestros internacionales Pomar, Torán, F. Pérez y Farré, y, naturalmente, los cuatro jugadores que se clasificaron en la segunda semifinal nacional, que dará comienzo en Gijón el próximo día 10. También tienen reservado un puesto en la final el campeón de Canarias, ya que, en atención al largo desplazamiento, no se le hace pasar por las pruebas eliminatorias, y un representante de la Federación Malagueña, organizadora.

Si no se producen ausencias, lo que es muy probable que ocurra, veintiun jugadores serán los protagonistas de la próxima edición de la máxima prueba nacional. Esta tiene, además, un interés extraordinario, ya que es clasificatoria para el Torneo Zonal, primera de la serie de pruebas que conducen al título mundial, obteniendo el derecho a intervenir en el mismo el campeón y subcampeón de España de esta temporada.

Román TORAN

## DOCUMENTAL

### ATLETISMO

Ha salido con dirección a Finlandia Tomás Barris, que ha sido invitado para tomar parte en varias reuniones que se disputarán en Turquía y otras localidades de aquel país. Barris regresará a España en breve, ya que debe actuar en los días 14 y 15 de este mismo mes, en el encuentro España-Italia B, que se celebrará en las pistas de Sabadell.

Michel Jazy, de Francia, reciente record mundial de los 2.000 y los 3.000 metros, corrió los 800 metros en 1 m., 48 s., en una reunión internacional que tuvo lugar en Milán. En la prueba de los 100 metros, Serafin Antao, de Kenia, realizó un tiempo de 10,3 s., y 20,7 s. Ottolina, de Italia, en la prueba de los 200 metros.

### AVIACION

Chester Ratcliffe, de treinta y siete años, capitán de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, efectuó un vuelo de 900 millas en helicóptero, estableciendo un nuevo record de distancia en línea recta, antes en posesión de la Unión Soviética. El anterior record fue establecido en septiembre de 1960, con un vuelo de 761 millas.

### BOXEO

Carlos Ortiz, campeón del mundo de los pesos ligeros, se enfrentará a Arthur Persley, un negro de treinta y nueve años de edad, de Nueva York, en un combate a diez asaltos, no valedero para el Campeonato del mundo.

El combate tendrá lugar a fina-

# El martes, en el Palacio de Deportes, presentación de los Harlem Globetrotters

## SU ACTUACION SE COMPLEMENTA CON UN MAGNIFICO PROGRAMA DE VARIEDADES

Los extraordinarios jugadores negros del Harlem Globetrotters debutarán el próximo martes en el Palacio de Deportes madrileño. El día 10, pues, la maravillosa «troupe» de Abe Saperstein volverá a deleitar al público madrileño. Hasta el momento todas las actuaciones de los Harlem han constituido un señalado éxito. Exito, naturalmente, nacido de las magistrales actuaciones de estos magos del balón y la canasta. Los espectadores saborearán, una vez más, una actuación sensacional que refrendará, de manera inequívoca, el gran suceso espectacular alcanzado ante los inteligentes públicos de Londres, París, Berlín, Milán, Roma y Barcelona, en cuyas ciudades han deleitado los maravillosos integrantes del «show» que ustedes podrán pre-

senciar a partir del martes venidero.

En unión del encuentro de baloncesto, el resto del espectáculo es colosal. Nunca ha defraudado la expedición que comanda Abe Saperstein, pero en esta oportunidad las atracciones, de auténtico carácter internacional, que se presentarán en el intermedio de los tiempos de juego, tienen un innegable valor. La orquesta de «jazz» Dixieland Bob Coobey, la mejor de los Estados Unidos, deleitará a los espectadores con sus maravillosas interpretaciones; sus números, armónica y rítmicamente interpretados, alcanzan caracteres de apoteosis. Por si fuese poco, el lanzador de bastones, Guy Allan; el impar malabarista Jackie Coconut, australiano; Ross and Ross, «golpeadores» de sacos; Ramón and Co., equilibristas sobre monociclo... En fin, un capítulo de atracciones realmente fabulosas.

Resulta impresionante la actuación de los cómicos (grandes jugadores, por supuesto) Meadow Lemon y J. G. Gipson, ayudados por el célebre driblador Willie Thomas, más los Summons, Davies, Ausbie, etc., que dominan, no sin trabajo, a los corpulentos jugadores del American Giants, todos los cuales sobrepasan de largo los dos metros. Para información del lector, aclaremos que los Giants han batido cinco veces a los Harlem durante la presente gira.

En resumidas cuentas, un «show» de alta categoría. El Palacio de Deportes madrileño abrirá sus puertas a los espectadores ávidos de deleitarse con el deporte, la destreza, la habilidad y el humor. Las taquillas para el despacho de localidades se abren hoy sábado en el propio Palacio de Deportes, en la fachada de la calle de Goya.

## CLASIFICACIONES DE LA VUELTA DEL PORVENIR

### QUINTA ETAPA

SAINT GIRON.—En la quinta etapa, de 45,200 kilómetros, se ha registrado la siguiente clasificación:

1. Hagens (Holanda), 1-07-44 (con bonificación).
2. Nijdan (Holanda), 1-08-35 (con bonificación).
3. Gómez del Moral (España), 1-09-08.
4. Maurer (Suiza), 1-09-20.
5. Vélez (España), 1-09-38.
6. Ex aequo: Partesotti (Italia), 1-09-41. Silva (Portugal).
8. Ex aequo: Meno (Italia), 1-10-09. Vincke (Bélgica).
10. Colmenarejo (España), 1-10-26.

Los demás españoles figuran en los puestos siguientes:

22. García, 1-11-27.
37. Momeñe, 1-12-57.
38. Quesada, mismo tiempo.
41. López Caño, 1-13-10.
48. Mayoral, 1-13-27.

### GENERAL INDIVIDUAL

Después de la etapa de hoy la clasificación general queda establecida en la forma siguiente:

1. Hagens (Holanda), 16-36-14.
2. Gómez del Moral (España).

3. Nijdan (Holanda), 16-39-03.
4. Partesotti (Italia), 16-39-17.
5. Heeb (Suiza), 16-39-44.
6. Vyncke (Bélgica), 16-40-04.
7. Janssens (Holanda), 16-40-51.
8. Bradley (Gran Bretaña), 16-42-10.
9. Carton (Francia), 16-42-32.
10. Verstraste (Holanda), 16-43-05.

Los restantes corredores españoles se clasificaron en los puestos siguientes:

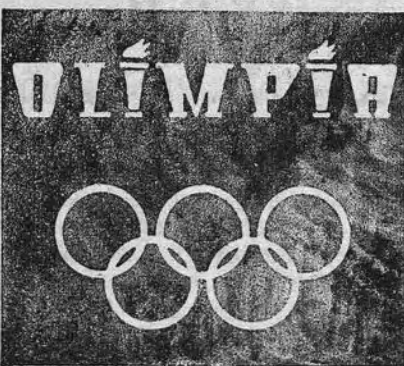
14. Momeñe, 16-43-20.
15. García, 16-46-06.
18. Vélez, 16-47-39.
31. Mayoral, 16-50-30.
43. Quesada, 16-53-15.
61. Colmenarejo, 17-00-21.
78. López Caño, 17-06-55.

### FOR EQUIPOS

SAINT GIRON.—Clasificación por equipos registrada en la etapa de ayer:

1. Holanda, 3-27-27.
2. España, 3-28-42.
3. Italia, 3-30-34.
4. Suiza, 3-31-04.

En la clasificación general figura en cabeza el conjunto de Holanda, con tres victorias, seguido por el de Francia, con una victoria y un segundo puesto.



**PISCINA LA MEJOR DE EUROPA**

**CLUB MAR BELLA**

**RESTAURANTE CAFETERIA**

CON LOS

precios y calidad de «EL SOTO»

**SOLARIOS • PISCINA INFANTIL**

**TERRAZA DE BAILE INDEPENDIENTE**

**VIA LUSITANA, 13 (Plaza Elíptica)**



# BRILLANTE ACTUACION DE BAHAMONTES

## EL TOLEDANO, QUE GANO LA ETAPA DE AYER, SE AFIANZA COMO REY DE LA MONTAÑA

Plankaert, segundo en la jornada contra reloj, pasa al primer puesto de la general

SUPERBAGNERES. (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Porriño).—Federico Bahamontes, cumplirá el lunes próximo, día 9, treinta y cinco años. A esta edad no es fácil que un corredor posea—conservar mejor dicho—las extraordinarias condiciones que se necesitan para coronar con éxito la sensacional hazaña que ha rubricado el «Aguila de Toledo» en su formidable cronoescalada a Superbagnères. Una vez más, Fede ha hecho vibrar a todos, tanto a sus incondicionales como a sus detractores, que incluso los tiene entre los seguidores del Tour. Pero lo mágico de Bahamontes es que hace levantar en vilo también a esa masa neutra al deporte, que va al monte por gozar del espectáculo de la naturaleza. A esas gentes que con su bocadillo en una mano y la bota de vino en la otra, van al campo a pasar el día, y aprovechan la ocasión para ver el desfile de los «gigantes de la ruta» como un espectáculo cualquiera.

Ayer tarde he vuelto a ver al gran Bahamontes, al indiscutible, al genial, al alado... Al Bahamontes del Mont Ventos, al héroe del Pui de Dome—donde ganaba la Vuelta a Francia de 1959—, al de los siete cols y otras tantas victorias consecutivas de 1958 en los Pirineos. Si; todos hemos vuelto a vibrar ayer, propios y extraños, aficionados e indiferentes, técnicos y desentendidos. Nuestro coche le siguió en toda la carrera. El director del Tour, M. Godet, fue a su rueda en moto hasta el kilómetro

7, pero junto a nuestro automóvil iban otros muchos vehículos de distintas nacionalidades y marcas, motos, radioreporteros, televisión francesa e italiana... En fin, un enjambre de seguidores. Bahamontes había salido a las tres menos dos minutos de la tarde de Luchon. Tenía detrás suyo a 28 corredores más. Los mejores clasificados, ya que la salida se dio en orden inverso a la clasificación general, con intervalos de dos minutos entre cada corredor.

Conviene adelantar, antes de entrar a referir otros hechos, que la cronoescalada a Superbagnères no constituyó una auténtica prueba de «grimpeurs». Solamente los nueve kilómetros finales lo son. Los otros nueve restantes—pues el recorrido total era de 18 kilómetros—son llanos en su mayor parte, aunque hay algunos repechos y toboganes. La carretera es sinuosa y estrecha hasta la mitad del recorrido. Después ancha, espaciosa, y domina un amplio y maravilloso paisaje. Abajo, en los kilómetros llanos, hizo buena temperatura, aunque siempre con el cielo nublado. Arriba, frío, bastante frío. Las condiciones meteorológicas tampoco favorecían a Bahamontes, que se sabe, anda mejor con el calor.

De todos modos, Bahamontes confirmó una vez más su extraordinaria clase de trepador. Es muy difícil que salga otro que le supere en mucho tiempo. Y eso que ayer no tenía en su favor la mayoría absoluta de partidarios. Había bastantes que dudaban de su triunfo, comparando anteriores actuaciones con Poulidor, Anquetil, Gaul, Massignán, Wolfshohl. Sin embargo, Bahamontes los batió a todos de forma contundente.

Los nueve primeros kilómetros, Bahamontes los cubrió en 20 minutos 7 segundos; Anquetil, en 20-35; Plankaert, en 20-42; Gaul, en 20-52; Wolfshohl, en 20-59; Junkerman, en 21-15; Van den Bergen, también en 21-15; Poulidor, en 21-30; Simpson, en 21-32; Anglade, en 21-38; Desmet, en 21-39; Mastrotto, en 21-41; Massignán, también en 21-41. En fin, Altig, en 22-07... por citar a los mejores. Bahamontes le ganó la batalla a mitad de carrera, precisamente en el trozo más difícil para él, y mejor para sus más directos adversarios, tales como Anquetil, Poulidor, Junkerman, etc. En todas las segundas mitades del recorrido fueron superiores los tiempos a los de las primeras. Bahamontes hizo 27-16, es decir, siete minutos y pico más que en los primeros nueve kilómetros. Lo mismo ocurría con todos los demás y ninguna

de ellos, naturalmente, superaba en la segunda mitad del recorrido a Bahamontes, que fue donde se creció nuestro gran corredor. Plankaert, por ejemplo, empleó 28 minutos y 43 segundos en los nueve kilómetros finales, por lo que Bahamontes le superaba aquí en casi un minuto. Anquetil perdía tres segundos más que el belga, nuevo «maillot» amarillo. Y Gaul, cuatro. Sin embargo, la primera mitad fue mejor para Anquetil que para Plankaert, lo que demuestra que el belga también sube mejor que Anquetil, como lo ha demostrado ayer.

Bahamontes llegó fresco a la cima del Superbagnères, donde fue aclamado por muchos aficionados españoles. Gaul lo hizo con la «cara rota». Altig, medio «muerto», hasta el punto de que dudo de que termine el Tour. También Baldini llegaba acusando el esfuerzo. Y Nencini. A todos éstos los ha barrido Bahamontes, que gana nueve puestos en la clasificación general, colocándose ahora (esto es lo que verdaderamente importa) a 11 m. y 44 s. del nuevo líder. En dos etapas, el toledano ha recuperado siete minutos. Si continúa así... Pero dejemos los pronósticos para más adelante. Los Alpes pueden ser el juez que decida este Tour de Francia, cada día más incierto de pronóstico, y más apasionante, a pesar del abandono de Van Looy.

Pasa al primer puesto de la general Plankaert, que empieza a tener celos Anquetil. Queda en el segundo puesto el también belga Gilbert Desmet, que está haciendo una carrera muy regular. Geldermans se defiende y se mantiene muy bien situado en un tercer puesto, delante de Anquetil, porque el gran favorito—para los franceses—se coloca a 1 m. 8 segundos del líder, posición que si la conserva hasta la última etapa contra el reloj, no habrá ya nada que hacer, pues el rubio normando será el vencedor de este año.

Pero en el quinto puesto de la general tenemos a un modesto corredor español que está haciendo una gran campaña en Francia, y que este año es la revelación del Tour de Francia. Se trata del guipuzcoano Luis Otaño, a quien la montaña pirenaica no le ha derrotado esta vez. Otaño es también otro corredor que viene demostrando una regularidad pasmosa. Su fuerte es el llano y el descenso. Sus puntos flacos, los cols, que, sin embargo, ha subido muy aceptablemente. Algo mejor se defiende en las etapas contra el reloj llanas.

Otaño está recibiendo muchas felicitaciones. Gracias a su buena carrera de ayer, su equipo, que es también el de Bahamontes y Campillo, ha sido el vencedor en la clasificación por marcas comerciales.

Quien no ha marchado bien, pues se esperaba más de él, ha sido Suárez. Se ve que no le va la alta montaña. Pero también rode por bajo de sus posibilidades—de las que nos tiene acostumbrados—los nueve kilómetros primeros, menos accidentados.

Bueno; el Tour entra en sus momentos decisivos. Bahamontes es una amenaza. El toledano se afianza en el primer puesto de la Montaña, donde ayer ha sumado 15 puntos más, y se distancia de Wolfshohl, su inmediato perseguidor. Es casi seguro que una vez más, el «Aguila» sea el vencedor del Gran Premio de la Montaña.

## CLASIFICACIONES

### DECIMOTERCERA ETAPA

SUPERBAGNERES.— Clasificación de la decimotercera etapa, Luchon-Superbagnères, de 18,250 kilómetros, disputada contra el reloj:

1. FEDERICO MARTIN BAHAMONTES (ESPAÑA), en 47 minutos y 23 segundos (con bonificación, 46-23).
  2. Plankaert (Bélgica), 48-38 (con bonificación, 48-18).
  3. Anquetil (Francia), a 1-28.
  4. Gaul (Luxemburgo), a 1-29.
  5. Junkermann (Ale.), a 2-31.
  6. Wolfshohl (Ale.), a 2-33.
  7. Poulidor (Francia), a 3-03.
  8. Van den Berghen (Bélgica), a 3-13.
  9. Labaube (Francia), a 3-19.
  10. G. Desmet (Bélgica), a 3-22.
  11. Anglade (Francia), a 3-29.
  12. Ramshottem (Gran Bretaña), a 3-34.
  13. Van Schil (Bélgica), a 3-38.
  14. Van Est (Holanda), a 4-03.
  15. Massignán (Italia), a 4-04.
  16. Geldermans (H.), a 4-15.
  17. Otaño (España), a 4-15.
  18. Baldini (Italia), a 4-21.
  19. Mastrotto (Francia), a 4-30.
  20. Pauwels (Bélgica), a 4-39.
- Los restantes corredores españoles ocuparon los lugares siguientes:
29. Suárez, a 5-32.
  51. Campillo, a 6-29.
  76. Alomar, a 8-56.

### GENERAL INDIVIDUAL

La clasificación general, después

de esta etapa, queda establecida así:

1. Planckaert (Bélgica), 62 horas 18 minutos 51 segundos.
  2. G. Desmet (Bélgica), a 50 s.
  3. Geldermans (Holanda), a 1 minuto 5 segundos.
  4. Anquetil (Francia), a 1-08.
  5. Ex aequo: Simpson (Gran Bretaña), a 2 minutos.
  - Otaño (España), a 2 m.
  7. Junkermann (Ale.), a 3-05.
  8. Hoevenaers (Bélgica), a 6-33.
  9. Suárez (España), a 7-28.
  10. Massignán (Italia), a 7-52.
  11. Labaube (Francia), a 7-57.
  12. Carlesi (Italia), a 8-57.
  13. Gaul (Luxemburgo), a 9-27.
  14. Schroeders (Bélgica), a 9-40.
  15. Anglade (Francia), a 9-43.
  16. Poulidor (Francia), a 9-59.
  17. Darrigade (Francia), a 10-07.
  18. Pauwels (Bélgica), a 10-48.
  19. Wolfshohl (Ale.), a 10-50.
  20. Bahamontes (España), a 11 minutos 44 segundos.
- Los restantes españoles figuran en los puestos siguientes:
37. Campillo, 62-46-24.
  67. Alomar, 63-14-15.

### PREMIO DE LA MONTAÑA

SUPERBAGNERES.— La clasificación general para el Gran Premio de la Montaña, después de la etapa de hoy, queda establecida en la forma siguiente:

1. Bahamontes, 54 puntos.
2. Wolfshohl, 31.
3. Massignán, 23.
4. Planckaert, 20.
7. Campillo, 12.

## HUGGENS, NUEVO LIDER EN LA VUELTA DEL PORVENIR

EL CORREDOR HOLANDES GANO AYER LA ETAPA CONTRA RELOJ

Antonio Gómez del Moral, que se clasificó tercero, pasa al segundo puesto de la general

SAINT GIRONS. — La etapa de hoy de la Vuelta del Porvenir se ha caracterizado por el extraordinario esfuerzo de los holandeses. Sin embargo, a medio recorrido el mejor tiempo lo llevaba el corredor español Gómez del Moral, poseedor hasta entonces del «maillot» amarillo, ya que su tiempo, después de veintidós kilómetros y medio, era cronometrado con 34 minutos, 30 segundos.

A continuación rodaban el holandés Huggens a 7 segundos; el suizo Maurer, a 36, y el también español Vélez, a 38.

En la segunda mitad del recorrido el holandés Huggens, en magnífico esfuerzo, conseguía rebasar a Gómez del Moral, hasta el punto de sacarle a la llegada a la me-

ta una diferencia de 14 segundos y conseguir con ello el mejor tiempo de la etapa.

Es de destacar que el español Gómez del Moral ha defendido magníficamente su «maillot» de líder, pero no ha tenido más remedio que rendirse y cederlo ante el empuje de su adversario, que, dicho sea de paso, ha tenido que luchar con las dificultades, pues sufrió un pinchazo, pero que no fue óbice para que se alzara con la victoria.

También sobresale la actuación del suizo Maurer, del español Vélez y del portugués Silva, que han mantenido el ritmo en esta difícil etapa, en la que se ha conseguido un magnífico promedio. (Mencheta.)

## Doble encuentro Marruecos-España de balonvolea en Madrid

Organizado por la Federación Española de Balonvolea y la Delegación Nacional de la Sección Femenina, hoy y mañana se celebrará en Madrid el encuentro Marruecos-España de balonvolea interclub-interciudades, de categorías masculina y femenina.

De Marruecos se desplazan los equipos, Selección de Casablanca y Sportif Club Casablancais, femeninos; Selección de Casablanca y Sportif Club Casablancais, masculinos.

Los equipos de España que intervendrán serán: Albalat dels Sorrells, de Valencia, y Selección de Clubs Medina, de la Sección Femenina (femeninos); Real Madrid C. F. y Selección de Madrid (masculinos).

## LA ETAPA DE HOY



Mañana es fiesta!

Haga sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

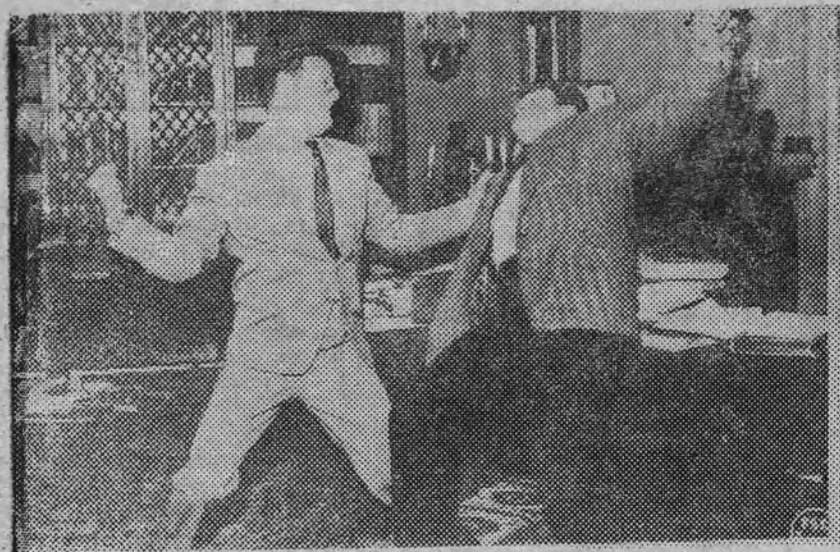
ESTABLECIMIENTOS

**DIAZ** Carmen, 15  
T. 23113 05

"El Hogar del Aficionado"



## EDDIE EN ACCION



De nuevo llega a la pantalla el dinámico Eddie Constantine. Esta vez como policía privado que ha de defender a una bonita heredera de los ataques de una banda de gangsters.

Desde las primeras escenas surge la acción. A cada instante se suceden las peleas, en las que el atlético Eddie asombra al espectador con toda la gama de golpes,

llaves y presas de lucha libre que componen el repertorio de este simpático actor.

"Eddie en acción" es un film que por su constante acción y ritmo rápido es agradablemente contemplado por el espectador.

Próximamente será presentada al público por la Distribuidora Bengala Films, S. A.



De inmediata aparición

el gran

EXTRAORDINARIO  
DE VERANO de

7

FECHAS

y con cada ejemplar, un número para participar en el sorteo de la famosa furgoneta familiar DKW, para ocho-nueve plazas Encárgueselo ya a su proveedor habitual

Callao • **richmond**

(REFRIGERADOS)

## PROXIMO LUNES, ESTRENO

¡¡EL MAYOR EXITO MUNDIAL DEL CINE EUROPEO!!  
LA PELICULA QUE MARCA EL REGRESO A EUROPA DE LA MEJOR ACTRIZ QUE EL VIEJO CONTINENTE HA DADO AL CINE DESPUES DE GRETA GARBO



MARIA  
SCHELL  
O.W.  
FISCHER

Toda  
una  
vida

DIRECTOR  
GEZA RADVANYI

GUION DE LADISLAV FODOR SEGUN LA OBRA  
"THE FOURPOSTER" DE JAN DE HARTOG



UNA DELICIOSA COMEDIA, UN CONMOVEDOR DRAMA, UNA PELICULA QUE  
ILUMINARA EMOCIONES NUEVAS EN SU CORAZON

PARA MAYORES DE 16 AÑOS

## "BISTANDAR", NUEVO SISTEMA DE PROYECCION CINEMATOGRAFICA

Se ha celebrado en el Capitol la prueba de este invento del técnico e investigador español José Val del Omar. Reduce en un 50 por 100 el gasto de la película. Presentado por el propio Val del Omar se desarrolló un coloquio, de resultados positivos. Se emplearon para la prueba fragmentos de películas, entre ellas de la americana "Sangre sobre la tierra". Patrocinó el acto el Sindicato Nacional del Espectáculo.

## CONVENCION XX ANIVERSARIO "CHAMARTIN"

Se ha celebrado con gran éxito la Convención del XX aniversario de la distribuidora Chamartin. Fueron proyectadas estas películas: "Desafío a Scotty 1 Yard" y "El amargo silencio", inglesas; "Cierzo de sombras", alemana; "La isla desnuda", japonesa; "Los mongoles" y "Barrabás", italianas; "Fresas a salvajes", de Ingmar Bergman, sueca; "Los comancheros", norteamericana, y "¿Chico o chica?", "Tú y yo somos tres" y "Sabian demasiado", españolas. Interesante y variado muestrario. Asistieron a la Convención empresarios de toda España.



HOY  
SABADO,  
11 NOCHE

DIEZ DE

"LAS 20  
DE  
BENIDORM"

EN EL XXII PROGRAMA DEL

"IV FESTIVAL  
ESPAÑOL DE LA CANCION"

Diez de las canciones seleccionadas para competir en las finales de Benidorm los días 21, 22 y 23 próximos, serán presentadas a todos los oyentes de España a través de

La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Vigo, La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Castellón, La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de León, La Voz de Valladolid, La Voz de Alava (Vitoria), La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de Palencia, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz del Ferrol y la

RADIO DE LOS VALLES DE ANDORRA



# CINE

## EL SUCESO MUSICAL DEL AÑO

Sin duda alguna, el suceso musical del año lo ha constituido la canción de Joaquín Prieto, interpretada por su hermano Antonio Prieto, "La novia". Pocas melodías se han hecho populares en tan corto espacio de tiempo y han sido capaces de consagrar de una vez a autor e intérprete.

Los propios protagonistas fueron los primeros sorprendidos con el arrollador éxito obtenido por la melodía, que, confirman, la escribieron y ensayaron como una más y en circunstancias un tanto curiosas. Regresaban a Chile, su patria, después de una larga tournée, cuando Joaquín, por distraerse en la larga travesía aérea, comenzó a escribir valiéndose de una de las bolsas que las azafatas distribuyen para "recibir el mareo". Una vez en casa, se les ocurrió ensayarla, y al encontrarla aceptable, acordaron presentarla al público, que la acogió con el calor que todos conocemos.

Producciones Unión SRL ha llevado a la pantalla el tema de la



canción, con el mismo título reuniendo un reparto de excepción, en el que, además de Antonio Prieto, figuran los nombres de Elsa Daniel, más bella que nunca, y de Fernanda Mistral, Ignacio Quiros, Alberto Bello y Juan C. Altavista, estando encomendada la tarea de dirección a Ernesto Arancibia.

Cepicsa se dispone a presentar ante el público de Madrid esta simpática película, que hará las delicias de los incontables "fans" del formidable "chansonier" chileno.

## EL GRAN TRIUNFO DE MARIA SCHELL

María Schell nació un 15 de enero en Viena, y en Viena, precisamente, ha llegado, hace muy poco tiempo, a la cima de su carrera; en Viena ha hecho la película que siempre deseó hacer, "Toda una vida", de O. W. Fischer.

Es curioso que una actriz que ha triunfado en Alemania, Italia, Inglaterra y Estados Unidos sólo se haya sentido plenamente satisfecha de su arte a su regreso a Europa; es decir, a la ciudad que la vio nacer, en la cual transcurre la acción de la película de referencia.

El triunfo de María Schell ha sido el triunfo del talento, de la disciplina, de la autenticidad. Gracias a ello actuó en Hollywood con los artistas más famosos, como Yul Brynner, Gary Cooper, Glenn Ford, sin perder ni un ápice de su personalidad. En la Meca del cine nunca dejó de ser la mujer intensamente femenina, suave, sensitiva, emocional; mujer en toda la extensión de la palabra, sin artificiosidades... Sin duda, María



Schell es incomparable. Por lo demás, el secreto de su arte es bien simple. Ella misma lo expresó: "Debo ser capaz de sentir lo que voy a interpretar."

Esta gran última creación de María Schell, con O. W. Fischer, dirigida por Geza Radványi, se estrenará en breve en los cines Callao y Richmond, presentada por la gran distribuidora nacional C. B. Film.

¡ACCION! ¡ACCION! ¡ACCION!

GENGALA FILMS S.A.



SEBALDT DIRECTOR WERNER KLINGER

EDDIE CONSTANTINE X MARIA

NO ES UNA PELICULA MAS... ES... UN

EDDIE CONSTANTINE

AUTORIZADA MAYORES

TODAS LAS NOTICIAS  
DE SIETE DIAS EN



¡EL SEMANARIO MAS  
BARATO DE ESPAÑA!

## FIGURAS DEL IV FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION MENCHU

Es, de todas las intérpretes femeninas, la más joven del Festival. Tiene dieciocho años, una voz maravillosa y un acento gallego que tira de espaldas. Nacida en Orense, al nacer, en lugar de llorar, como todo el mundo, dicen que ya cantaba. Cuando Menchu canta, los teatros, las salas de fiesta, los miles y miles de radioyentes de la R.E.M., contienen la respiración. Parece como si en lugar de voz tuviese un espejo que al menor descuido se va a romper en mil pedazos.

—¿Cuándo comenzaste a cantar?  
—Pues hace muchos años; yo cantaba en la iglesia, en el coro; en el colegio, en todas las partes que me llamaban para hacerlo, ¿no sabes?

—Menchu, ¿por qué te has dedicado a cantar?

—Me dijeron muchas veces que lo hacía bien... Mi familia, por una parte —mi padre sobre todo—, y los amigos, por otra, insistieron tanto que me decidí a hacerlo profesionalmente.

Menchu siempre dice "¿no sabes?"; es un modismo —por llamarle de alguna manera— muy gallego; Menchu hace unos años intervino en un concurso de radio; ella era la única mujer dentro del quinteto que se llamó "Los Gallegos". Acudieron al concurso, lo ganaron, obtuvieron su premio y, cuando todos esperábamos que se dedicasen a firmar contratos, seleccionando de entre todos los que se les ofrecían, desaparecieron nuevamente en la tierra de las rías.

—¿Por qué fue aquello?

—Ninguno éramos profesionales entonces; nos presentamos al concurso como un pasatiempo y lo ganamos. Todos los del quinteto



tenían sus profesiones, sus puestos de trabajo. Ninguno quiso lanzarse al profesionalismo. Y yo, porque me empujaron mucho, que si no...

—¿Ganarás ahora, tú sola, el Festival?

—¡Es difícilísimo!, ¿no sabes?... Hay muy buenos cantantes aquí... ¡Y tan riquiños, además!... ¡Son unos compañeros excelentes!

Menchu, con los ojos extraordinariamente abiertos, como si fuera asombrándose de las cosas a cada paso, sonríe. La toca actuar en este momento. La orquesta ataca la partitura, y la voz asombrosamente limpia de esta jovencita gallega entra en las antenas camino de todas las rutas de España... quizá hacia el éxito.

## ¡MUY PRONTO! EL SUCESO MUSICAL DEL AÑO



La novia

FERNANDA MISTRAL · IGNACIO QUIROS · ALBERTO BELLO

DIRECTOR  
ERNESTO ARANCIBIA  
PRODUCCIONES UNION



LAS CANCIONES de ESTA PELICULA ESTAN GRABADAS en DISCOS RCA

## Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

Esta Fábrica Nacional precisa cubrir DOS PLAZAS DE OFICIALES ELECTRICISTAS DE PRIMERA Y UNA DE TERCERA, con el jornal base de 47,50 más 11,87 por el 25 por 100 de plus transitorio los primeros, y de ptas. 40,25 más 10,06 por el 25 por 100 de plus transitorio los segundos, más las primas de producción que tiene establecidas esta Fábrica, más tres pagas extraordinarias y los beneficios anuales del 8 por 100.

Presentación de instancias hasta el día 9 del mes en curso, a las 13 horas, en el Registro General de este Centro, Jorge Juan, 106.



## TEATROS

**ALCAZAR.**—(Refrigerado.) Temporada de teatro risueño. 7,30 y 11: Pisito de solteras (Jaime de Armiñán). Angel de Andrés, Mercedes Muñoz Sampedro. Dirección: Cayetano Luca de Tena. La mejor butaca, 30 pesetas.

**BELLAS ARTES.**—(Refrigerado.) Compañía teatral. Director: José Tamayo. 7, 11: Asunción Sancho y Antonio Vico en La dama del alba (de Alejandro Casona), con Rafael Arcos, Carola Fernán Gómez, Gemma Cuervo y Ana María Noé. Últimas semanas.

**CALDERON.**—(2391333.) 7,15, 11: Compañía revistas Maritza de Cuba, Alfonso del Real. ¿Que viene mi mujer! (de Llabrés, Montorio y Bernat).

**CLUB.**—(Refrigerado.) Bajos Palacio de la Música. Julieta Serrano, Carlos Larrañaga. 7, 11: Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). ¡El éxito del año! Divertidísima.

**COMEDIA.**—Martes próximo, 11 noche, presentación de la compañía de actores de Radio Madrid. Estreno de la comedia Paco y el diablo (de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez). Reparto por orden de aparición: Pedro Pablo Ayuso, Matilde Comesa, Antonio Alfonso Vidal, Julia Delgado Caro, Selica Torcal, Joaquín Peláez, Julio Montijano, Carmen Martínez, Matilde Vilariño, Juana Ginzo, Ramiro Muñoz, Roberto Cruz, Fernando Dicenta. Dirección: José Franco.

**ESLAVA.**—(2311964.) Alfredo Alar se despidió definitivamente de España. Hoy, 7 y 10,30: El otro yo de Marcela. ¡La revista más espectacular y divertida con las novedades más sensacionales! Última semana improporrible. Sábado y domingo: tarde y noche.

**FUENCARRAL.**—7 y 10,45: Presentación compañía famas musicales. Raquel Daina, Tony San Martín con el estreno Ellas, Manolo... y sus mujeres. Original de S. San Martín y maestro Campoleón. Butaca, 25 pts.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) Compañía titular. Dirección: Arturo Serrano. 7,30 y 11: El mayor de los éxitos cómicos: Al final de la cuerda (lo más divertido de Alfonso Paso). ¡Un reparto excepcional de primeras figuras cómicas para una obra terriblemente divertida!

**LATINA.**—7 y 11: Variedades: Carmen Morell, Niño de Orihuela, Angelita y Fúnez y otros. Colaboración, Marujita Fraguas. Dos únicos días. Butaca, 30 pesetas. Tolerado.

**MARAVILLAS.**—Próximamente, La camisa (de Lauro Olmo). Precios populares.

**PLAZA MAYOR.**—A partir de hoy sábado, 10 noche, grandes representaciones de la famosa ópera de tema español «Carmen», de Bizet, con intervención de los más destacados cantantes italianos y españoles. Compañía lírica Amadeo vives. Orquesta Sinfónica de Madrid, ballet español de Pilar López, coros titulares, escolanía y cantores. Madrid. Dirección musical: Bruno Rigacci. Un fabuloso espectáculo musical con 300 intérpretes bajo la dirección de José Tamayo. ¡Diez únicos días! Venta de localidades, teatros Español y Bellas Artes.

**RECOLETOS.**—(2269878.) 7,15 y 11: Compañía Angela María Torres. Moliendo café (de Tono y Regas). ¡Divertidísima! Con Carlos Mendy. Director: Esteban Pólis. Temperatura ideal. Últimos días.

**REINA VICTORIA.**—7 y 10,30: Maribel y la extraña familia (de Miguel Mihura). Compañía teatral. Dirección: Fernando D'Ocon.

## CINE

**CIRCO PRICE-HALL.**—(Teléfono 2314607.) Hoy, 7 y 10,30: Dos últimos días del superespectáculo Dos banderas, con Rafael Fariza, Pepe Blanco, Lola Carmona, Jesús Pero-Sanz, Carmen Moreno,

# PROGRAMAS

Juanito Maravillas, Mary Luz Reyes, Merche y Troya, Charini, Paquita Maya, Dúo Río Grande, Ballet Banderas de España. En la función de noche, entrega de trofeos a los vencedores por Toni Leblanc y gran homenaje.

## CINE

**ALBA.**—(2270785.) Selecto continúa 10 mañana: La rana verde, Sábado trágico.

**ALBENZ.**—6,45, 10,15: Cuarto programa Cinerama: Aventuras en los mares del Sur. Technicolor. Apto todos los públicos. Precios populares de verano. Mañana domingo, 11,30 mañana, función especial.

**ALHAMBRA.**—El bandido de Zhobe y El zorro de los océanos.

**AMAYA.**—Fort Comanche.

**APOLO.**—El milagro de los lobos y Los defraudadores.

**ARGEL.**—El árbol del ahorcado y Con él llegó el escándalo.

**ARGUELLES.**—5: ¿Dónde pongo este muerto?

**ASTUR.**—El canto del gallo y Fanny.

**AYALA.**—(Refrigerado.) 4,30: Escándalo en la corte y El demonio, la carne y el perdón.

**AZUL.**—Calabuch y Doce hombres sin piedad.

**BAHIA.**—El tigre de Esnapur.

**BARCELO.**—7, 10,30: ¿Dónde pongo este muerto?

**BECERRA.**—Los defraudadores.

**BECQUER.**—El milagro de los lobos y Los defraudadores.

**BELLAS ARTES.**—Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

**BENAVENTE.**—El precio de la sangre y Siempre hace buen tiempo.

**BENLUIRE.**—7, 10,30: Pacífico (Pier Angeli).

**BILBAO.**—Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

**BULEVAR.**—Fort Comanche.

**CALIFORNIA.**—Don Juan de Serrano y Fiel amigo.

**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7, 10,30: Vamos a contar mentiras (Juanjo Menéndez, Amparo Soler, J. L. López Vázquez). 3.ª semana. Dos últimos días.

**CANDILEJAS.**—Cuando el viento sopla y Romeo, Julieta y las tinieblas.

**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 7, 10,30: El gladiador invencible (Richard Arrison). Technicolor techniscope Tolerado.

**CAPRI.**—(Narciso Serra, 8 teatro Menéndez Pelayo. 2521069. Refrigerado.) Continúa 4,30: El demonio, la carne y el perdón (Mark Bogarde, John Mills), y SOS Pacífico (Eddie Constantine). Primer reestreno exclusivo.

**CARLOS III.**—Plan 402.

**CARRETAS.**—(Refrigerado.) 10 mañana: El árbol del ahorcado y Harry, Black y el tigre.

**CARTAGO.**—(Auténticamente refrigerado. 2577223.) 7, 10,15: Romeo, Julieta y las tinieblas.

**CERVANTES.**—El sheriff de Dodge City y Los atracadores.

**COLISEUM.**—(Refrigerado.) 7 y 10,30: Canción de juventud (eastmancolor). Primera película de Eocio Dúrcal. ¡Maravillosa!

**CONCEPCION.**—Entre dos pasiones y Romeo, Julieta y las tinieblas.

**CONSULADO.**—Austerlitz.

**COPACABANA.**—3: El árbol del ahorcado y Yo pecador.

**CHAMBERL.**—El milagro de los lobos y Los defraudadores.

**CHUECA.**—5: La ciudad de los niños, La venganza de Hércules.

**DOS DE MAYO.**—4,30: Sábado trágico, La verdadera historia de Jesse James.

**ESPRONCEDA.**—Los implacables y El secreto de Mónica.

**EUROPA.**—Mis cuatro hijos y Sábado trágico.

**FLORIDA.**—El tigre de Chamberl y Huida hacia el sol.

**FANTASIO.**—Ultras.

**FELIPE II.**—(Refrigerado.) 5: El rancho maldito y Fanny.

**GALILEO.**—Un bruto para Patricia y Sábado trágico.

**GONG.**—5: Nuevas aventuras de Miguel Strogoff.

**IMPERIAL.**—10: Complementos y La venganza del Zorro (Frank Latimore, Maria Luz Galicia). Superscope. Eastmancolor. Tolerado.

**IMPERIO.**—Soñar no cuesta dinero y El pequeño ruiseñor.

**INFANTAS.**—Fort Comanche.

**IRIS.**—El testigo y Sheriff, hora H.

**JORGE JUAN.**—Fort Comanche.

**LIDO.**—Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

**LOPE DE VEGA.**—(Refrigerado.) 7, 10,30: Vidas rebeldes (Clark Gable, Marilyn Monroe, Montgomery Clift).

**LUCHANA.**—(Refrigerado. Sistema Cariel.) 7, 10,30: SOS Pacífico (Pier Angeli, Eva Bartok).

**LUX.**—Sábado trágico y South Pacific.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 7 y 10,15: No-Do, Puente al sol (Carol Baker).

**MAGALLANES.**—(Refrigerado.) 4: La ciudad de los niños y La venganza de Hércules. Ambas Tolerado.

**MARVI.**—Nuevas aventuras de Miguel Strogoff.

**METROPOLITANO.**—La banda del terror y Allí... Le habla el asesino.

**MONUMENTAL.**—(Refrigerado.) 5: ¿Dónde pongo este muerto?

**MORASOL.**—La banda del terror y Allí... Le habla el asesino.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10 mañana: Un salto en las nubes y La venganza de Hércules. Tolerado.

**NARVAEZ.**—La terrible miss Dove y El secreto de Mónica.

**NIZA.**—Agárrame ese vampiro y Todo en una noche.

**ODEON.**—Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

**ORAA.**—(Refrigerado.) 4,30: Hoy es día de fuga y La venganza de Hércules. Tolerado.

**PALACE.**—Margarita Gautier.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—(Refrigerado.) 4,45, 7,15, 10,30: Tómbola Marisol. Tolerado.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—Plan 402.

**PALACIO DEL CINE.**—Romeo, Julieta y las tinieblas.

**PANORAMA.**—El tigre de Esnapur.

**PAVON.**—La banda del terror y Allí... Le habla el asesino.

**PAZ.**—7, 10,30: La tumba india (Debra Paget, Paul Hubschmid). Eastmancolor.

**PENALVER.**—Allí... Le habla el asesino.

**PEZ.**—El milagro de los lobos y Los defraudadores.

**PLEYEL.**—Cómo atrapar un marido y El desfiladero de la muerte.

**POMPEYA.**—Margarita Gautier.

**POSTAS.**—El milagro de los lobos y Los defraudadores.

**PRINCESA.**—Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Matanza en la Décima Avenida y Siempre es domingo.

**PRINCIPE PIO.**—La banda del terror y Allí... Le habla el asesino.

**PROGRESO.**—5: Romeo, Julieta y las tinieblas.

**PROGRESO.**—5, 6, 9: Vencedores y vencidos (Spencer Tracy, Maximilian Schell).

**REAL CINEMA.**—La esposa del embajador.

**REX.**—(2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 11 noche: Laurel y Hardy en el Oeste. Tolerado.

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 10,30: Ultras (Mirtha Legrand, Walter Vidarte).

**RICHMOND.**—Vamos a contar mentiras.

**ROXY (A).**—Austerlitz.

**ROXY (B).**—Plan 402.

**SAINZ DE BARANDA.**—La banda del terror y Allí... Le habla el asesino.

**SALAMANCA.**—¿Dónde pongo este muerto?

**SAT CARLOS.**—4,30: La ley de los fuertes y El tigre de Esnapur. Ambas color.

**SAN DIEGO.**—Maigret en el caso de la condesa y El farsante.

**SAN MIGUEL.**—7, 10,30: El sindicato del crimen (Stuar Whitman, May Britt).

**TORRE DE MADRID.**—(Clima artificial Carrier. 2471657.) 4,30, 7, 10,30: Apenas un duende. Tolerado.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 10,15: Romeo, Julieta y las tinieblas.

**URQUJO.**—Negocios del corazón y Escándalo en la corte.

**VALLEHERMOSO.**—La ley de los fuertes y El secreto de Mónica.

**VELAZQUEZ.**—Mi rubia adorada y Cuando llegue septiembre.

**VERGARA.**—Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

**VOY.**—Jimmy y Sólo Dios me detendrá.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2458299. Refrigerado.) Continúa desde las 6. Pasos: 6, 8,10 y 10,15: La tumba india.

## VALLOS

**ALCAZAR PARRILLA.**—Atracciones.

**LA RIVIERA.**—Atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Ballet continuo.

**CANAIMA.**—Atracciones.

**CISNE NEGRO.**—Atracciones.

**FLORIDA PARK.**—Atracciones.

**FONTORIA.**—Atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—(Refrigerado.) 5,15: Sarasola I-Sarasola II, Ramondegu-Ibarra; Zubelzu-Guicochea, Urtasun-Tolosa; Lecumberri-Ayerbe, Aguirre-Salsamendi III. Noche, 10,45: Zubelzu-Oroz I, Durán-Aguirre; Oroz III-Alsúa, Begonés VII-Amorebieta IV.

**J'HAY.**—Atracciones.

**MOLINO ROJO.**—Atracciones.

**TEYMA.**—Presenta: Ballet Violeta de Palma, The Poly Show Dancer's, Tommy Castel's, Las Sevillanas, Gaby Ben Cartes y la sensacional Nora.

## PLAZA DE TOROS DE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

Hay sábado, 7 de julio, a las siete de la tarde

6 magníficos novillos de don José Garde, para los famosos matadores

**RICHART**

«VITIN»

«EL BALA»

Venta de localidades: LA CENTRAL — VICTORIA, 3

Autobuses: Salida, Juan de Austria, 18, y Raimundo Fernández Villaverde, esquina glorieta Cuatro Caminos, a todas horas

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana domingo, 6,30 tarde

Seis novillos de doña María Luisa Domínguez Pérez de Vargas, de Sevilla, para

Luis Alvarez «Andaluz II»

Miguel Cárdenas

Francisco Montenegro II

Localidades públicas: Sábado y domingo

Taquillas: VICTORIA, 9

## PLAZA TOROS VISTA ALEGRE

Mañana domingo — 6,15 tarde

Seis novillos de Hernández Cabanzón

MANUEL AMADOR

CESAR ORTEGA

AMADEO DOS ANJOS

HOY, 11 NOCHE

INAUGURACION NOCTURNAS con el formidable espectáculo

**GALAS DE ARTE**

EXCLUSIVAS JUMILLANO

Taquilla: VICTORIA, 3

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

HOY SABADO, 11 NOCHE

GRAN ESPECTACULO COMICO-TAURINO MUSICAL

**EL BOMBERO TORERO**

Localidades: Taquillas: VICTORIA, 9

# LA VOZ DE MADRID

## PRINCIPALES

### PROGRAMAS PARA HOY

9.— «La ronda de la alegría»; una audición musical con premios, por Pedro Sáez.

10.— Club de Amigos; la audición de nuestros abonados, realizada por Isidoro Fernández.

10,30 «Las veinticuatro horas de la vida»; una producción de Mariano de Córdoba.

11.— «Madrid, cada día»; la actualidad madrileña, vista por Luis Fernández.

11,05 «Rutas musicales»; presentadas por Angel Soler.

11,30 «Los alegres ritmos del trabajo»; música para las mujeres y hombres que trabajan.

12.— «Programa musical», con Paul Anka, Erwin Halletz, Rudy Ventura y Pablo Beltrán.

12,30 «Música pasada por agua», en guión de Alvaro López Alonso.

12,55 «Minutos musicales»: «El conde de Luxemburgo» (fragmentos).

13,15 «La Voz de Madrid se pone a sus órdenes»; música por teléfono, con Carmen del Monte.

13,45 «Mi fantástica esposa», con Angel Soler y Toni Soler.

14,10 Conexión con la Última Hora de la Actualidad y el tercer Diario Hablado de Radio Nacional de España.

14,47 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.

15.— «Los cien días del Disco de Oro Español».

16.— «Los dos caballeros»; serie original de Rafael Torres Padial.

16,10 Exitos musicales.

16,30 Radio Taxi; la hora alegre del taxista, con Balita y Magdalena.

17,30 «Unos minutos con...» Rudy Ventura.

17,45 Selección de ritmos, con Slim Cooper, Leopoldo Francés y Dalida.

18,10 «Entre nosotras»; consultorio de belleza, por Elena Francis.

18,30 «La diligencia de las 18,30», presentada por Eduardo Alarcón.

19.— Club de Amigos; la audición de nuestros abonados, realizada por Isidoro Fernández.

20.— «Carnet de baile»; unos minutos para bailar.

20,15 «Aventuras de un periodista»; serie original de Rafael Torres Padial.

21,50 «La Voz de la Fiesta»; audición taurina.

22.— Conexión con el cuarto Diario Hablado de Radio Nacional de España.

22,30 «Caravana musical»; los éxitos mundiales del disco, presentada por Angel Alvarez.

23.— XXI Programa del IV Festival Español de la Canción, en conexión con la cadena de la REM.

23,45 «Nina y Frederick», con sus últimas canciones.

24.— Programa extraordinario de Radio Taxi, con Balita y Magdalena.

1.— Cierre de la emisión.